

LA TRIBUNE

CAP SUR L'ÉQUILIBRE

QUÉBEC CIBLE L'ALCOOL, LE TABAC ET L'ÉLECTRICITÉ POUR ATTEINDRE LE DÉFICIT ZÉRO

6 PAGES
SUR LE BUDGET
MARCEAU
PAGES 2 À 7



Nicolas Marceau,
ministre des Finances

LA PRESSE CANADIENNE

Secteur Johnville

Le poteau au milieu de la route disparaît

PAGE 10

Vandalisme

Une murale barbouillée à la peinture rouge

PAGE 9



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION



*Les places en ville
pour le temps des Fêtes*

BRASSERIE
Le Dauphin

819 565-0911

BRASSERIE
La Seigneurie

819 564-2606

Cap sur le retour à l'équilibre

Le budget Marceau cible l'alcool, le tabac et l'électricité pour renflouer les coffres

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Les mêmes cibles, mais par des chemins différents. Le gouvernement Marois a déposé hier un budget qui garde le cap sur l'équilibre budgétaire pour 2013-2014 et qui continue de réduire le poids de la dette sur l'économie.

Pour renflouer ses coffres et atteindre le déficit zéro, Québec fait appel à des sources de revenus mises de côté depuis longtemps, comme la hausse des taxes sur l'alcool et le tabac. On dégèle également les tarifs du «bloc patrimonial» d'Hydro-Québec, on met les ministères au régime et on applique les freins sur des projets d'immobilisations qui ne sont pas encore en chantier.

Le ministre Marceau, qui a qualifié son budget d'«équilibre», est convaincu que celui-ci ne serait pas battu à l'Assemblée nationale. D'entrée de jeu, le libéral Raymond Bachand a prévenu qu'il allait voter contre ce budget «décevant» mais pas question de défaire le gouvernement 100 jours après les élections. En revanche, pour François Legault, chef de la Coalition avenir Québec (CAQ), «pas question de danser avec quelqu'un qui a les mains sales». Selon lui, ce budget ne répond pas aux attentes et ses 19 députés seront en chambre pour voter contre.

Québec a par ailleurs décrété depuis minuit hier une augmentation de 4 \$ du prix de la cartouche de 200 cigarettes, ce qui réduit d'un coup de moitié la différence avec l'Ontario. Il s'agit d'un pari risqué, puisqu'on n'avait pas augmenté les droits sur le tabac depuis 2003, par crainte d'une flambée de la contrebande. Quant à l'alcool, on n'y avait pas touché depuis 15 ans. Depuis la fermeture des bars, la nuit dernière, la bouteille de bière a augmenté de 3 cents et la bouteille de vin de 17 cents. La hausse touchant le tabac fera entrer 130 millions par année dans les coffres, alors que celle sur l'alcool fournira 100 millions.

En dépit des promesses



LA PRESSE CANADIENNE

Le ministre des Finances, Nicolas Marceau, a été chaleureusement applaudi par ses collègues, hier, après avoir présenté son budget qui garde le cap sur le retour à l'équilibre budgétaire pour 2013-2014.

électorales du Parti québécois (PQ), le gouvernement dégèle les tarifs d'électricité du «bloc patrimonial» d'Hydro-Québec. On remplace toutefois la hausse d'un cent le kilowattheure annoncée par le gouvernement Charest par une indexation des tarifs à l'inflation, à compter de 2014. L'augmentation est ramenée à environ 120 \$.

Austérité oblige, pas de saupoudrage. Une exception, toutefois: un nouveau crédit d'impôt pour les activités physiques ou culturelles des enfants de 5 à 16 ans. On remboursera un maximum de 100 \$ par année pour des dépenses de 500 \$. L'économiste Marceau voulait également fouetter l'investissement. Il frappe un grand coup, qui ne lui coûte rien: il accordera un congé d'impôts de 10 ans aux nouveaux investissements de plus de 300 millions.

Quant aux institutions financières, elles seront davantage

taxées: 80 millions pour 2013-2014, 211 millions l'année suivante.

On modifie la «contribution santé» du gouvernement Charest, sans l'abolir. Pour conserver les revenus d'un milliard qui proviennent de cette taxe, tous ceux qui gagnent annuellement entre 42 000 \$ et 130 000 \$ payeront encore 200\$, mais les contribuables dont le revenu est de 18 000 \$ et moins en seront exemptés. Il faudra néanmoins pomper 325 millions de plus chez les contribuables à revenu élevé; ainsi, pour l'excédent de 100 000 \$ par année, le taux d'imposition sera augmenté de 1,75%.

Engagement mis de côté: on conserve le Fonds des générations, une puissante mesure incitative pour s'occuper de la dette. On y puisera 1 milliard pour réduire la dette, qui atteint 190 milliards. À l'avenir, on aiguillera vers cette enveloppe la totalité

des redevances minières de 325 millions par année. À compter de 2014, on y versera les 100 millions tirés de la taxe sur l'alcool et les recettes provenant du dégel des tarifs d'Hydro-Québec. Cette cagnotte recevra 1 milliard pour la prochaine année, 1,3 milliard en 2014-2015 et le double l'année suivante. Le fonds obtiendra aussi les 215 millions économisés grâce à la fermeture de la centrale Gentilly-2. Pour effacer la coûteuse radiation d'actif plus de 1,8 milliard, le gouvernement se contentera de modifier la loi sur l'équilibre budgétaire.

À la recherche d'économies, Québec demandera annuellement des efforts de 290 millions aux sociétés d'État. Le dividende de Loto-Québec diminue, mais on lui donnera plus de latitude pour répartir ses 12 000 appareils de loterie vidéo. Hydro-Québec est visée au premier chef: d'ici la fin de 2013, on lui demande

d'éliminer par attrition plus de 2000 postes. De plus, tel que promis en campagne électorale, on permettra au Vérificateur général d'entrer dans ces sociétés, comme s'il s'agissait de ministères.

Autre économie: le ministre Marceau annule des avantages fiscaux prévus par le budget Bachand pour que les personnes de plus de 65 ans restent au travail une économie de 68 millions pour 2013-2014. On revient aussi à la charge sur la lutte à l'évasion fiscale: Revenu Québec devra trouver chaque année 90 millions de fraudes.

Pour économiser annuellement 150 millions, on abolit également la règle selon laquelle Québec s'engageait à payer le prix d'un médicament breveté pendant 15 ans, même si un équivalent générique existe.

Québec table par ailleurs sur une croissance constante de l'économie: on prévoit 1,5% pour 2013-2014 et 2% l'année suivante. Cette année, la croissance n'aura été que de 0,9%, ce qui représente un manque à gagner de 500 millions.

Québec appliquera aussi les freins sur les dépenses d'immobilisations. Une compression annuelle moyenne de 1,5 milliard est visée on réduira ainsi la facture à 9,5 milliards. On avait atteint 12 milliards cette année. Les projets amorcés seront terminés, mais tous ceux qui ne sont pas déjà en chantier seront réexaminés.

Dans l'ensemble, pour 2012-2013, on limite à 1,9% la croissance des dépenses des ministères. On réduira à 1,8% l'année suivante, le taux le plus bas en 15 ans. La santé conservera toutefois une croissance de 4,8%, une exception. L'éducation sera à 1,8% et l'enseignement supérieur, à 2%. La culture conserve ses acquis, à 2,1%. Mais pour l'ensemble des autres ministères, on s'attend pour l'an prochain à une diminution de 122 millions des dépenses, ce qui représente une réduction de 0,9%. (La Presse)

LA TRIBUNE

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca / téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /

téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222 / téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466

1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	29 à 37
Arts et spectacles	21 à 23
Décès	38 et 39
Économie	17 à 19
Horoscope	32
Loterie	19
Monde	20
Mots croisés	32
Opinions	14 et 15
Sports	43 à 47

MÉTÉO

Samuel, 8 ans
École La Samare

AUJOURD'HUI



SOLEIL ET NUAGES

MAX.: 8° MIN.: -6°

Lever du soleil: 6 h 55
Coucher du soleil: 16 h 11

JEUDI

ensoleillé, max.: 10° min.: -6°

VENDREDI

ensoleillé, max.: 12° min.: -1°

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Le poteau au milieu de la route
serait un député NPD encore
perdu.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



LES POINTS SAILLANTS

/ Québec ira chercher 230 millions \$ de plus par année dans la poche des consommateurs grâce à l'augmentation de la taxe sur le tabac (4 \$ par cartouche) et l'alcool (bière, vin et spiritueux).

/ La facture d'électricité va augmenter dès 2014. Le Parti québécois s'était engagé à geler le tarif du bloc patrimonial, mais il sera indexé au rythme de l'inflation. Hydro-Québec abolira 2000 postes.

/ Le fardeau fiscal des contribuables aisés ayant un revenu supérieur à 100 000 \$ sera alourdi, le taux d'imposition étant majoré de 1,75 point de pourcentage pour cette catégorie de revenus.



/ L'objectif visant à atteindre l'équilibre budgétaire en 2013-2014 est maintenu. Comme prévu par le gouvernement précédent, le déficit atteindra cette année 1,5 milliard \$.

/ La règle des 15 ans qui favorisait le secteur pharmaceutique est abolie.

/ Québec reporte son projet de hausser considérablement les redevances imposées aux minières.

/ Le gouvernement cherchera à freiner la croissance de ses dépenses, fixée à 1,8 pour cent en 2013-2014. Le budget du ministère de la Santé (31,3 milliards \$) pourra croître de 4,8 pour cent, mais d'autres ministères verront le leur diminuer. Au



total, pour l'année qui vient, l'économie représentera 122 millions \$.

/ L'effort de compressions budgétaires demandé aux sociétés d'État atteindra 290 millions \$ en 2013-2014.

/ Québec reportera certains projets d'immobilisation et d'infrastructures, ne dépensant pas plus de

9,5 milliards \$ par an à ce chapitre, au cours des cinq prochaines années, une baisse de 1,5 milliard \$ par rapport aux prévisions du gouvernement précédent.

/ Le Fonds des générations devait être aboli, mais il sera maintenu avec l'injection d'un milliard \$ en 2013-2014.

VOUS VOULEZ RÉAGIR À CE SUJET ?

ÉCRIVEZ-NOUS À
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

NOUVEAU et Unique à SHERBROOKE!

renoDÉCO sera

RAFRÂCHISSEZ VOTRE INTÉRIEUR POUR VOS RÉCEPTIONS DES FÊTES AVEC NOTRE MÉGAPROMO D'OUVERTURE SUR LES GALLONS DE PEINTURE MF

à partir de **31 95\$** seulement (jusqu'au 16 décembre)

La peinture de chez nous pour agrémenter votre chez-vous!

« La peinture MF est un produit du QUÉBEC. Le magazine Protégez-Vous l'a classée parmi la 2^e meilleure peinture rapport qualité-prix »

Nous sommes distributeurs des foyers Écolo et distributeur de garde-robe Gagnon

Nous avons TOUT TOUT TOUT pour votre décor intérieur!

3025, rue King Ouest, Sherbrooke (situé au centre Les Tourelles)
819 791-3160 renodecosera.com

BRASSERIE LAC BROMPTON

NO STRESS

JEUDI DES DAMES!

crevettes à 4⁹⁹\$ à partir de 16 h

22 au 24 novembre 310, Côte de l'Artiste, St-Denis de Brompton 819-846-6226

SUZUKI Un mode de vie!

Le TOUT nouveau système d'infodivertissement avec navigation GPS, commande vocale et écran tactile

NOUVEAU SX4 MULTISEGMENT Redessiné! iAWD 2013

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS*

Commande vocale: Contrôlez le divertissement et la navigation à l'aide de commande vocale. Vous pouvez même passer et recevoir des appels et des messages texte en mode mains libres.

Bluetooth: La connectivité Bluetooth vous permet d'écouter la musique sans fil de votre téléphone intelligent grâce à une connexion Bluetooth.

Musique: Lecture multimédia: Le système d'infodivertissement prend en charge différentes sources audio afin que vous puissiez profiter de votre musique préférée, à la radio, sur CD, sur iPod, sur téléphone intelligent ou sur carte SD.

Navigation GPS: Ordinateur de route: Voyez rapidement votre vitesse, l'heure d'arrivée prévue, la distance vous séparant de votre destination et d'autres informations.

TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE À 3 MODES DE SÉRIE

VENTE SPÉCIAL 3 JOURS

19, 20, 21 novembre

GRAND DÉVOILEMENT DES 2013

Rabais fidélité

VENEZ NOUS RENCONTRER!

LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : * Toutes ces offres et les prix de vente comprennent les frais de transport et de livraison (1 450 \$ pour les SX4/1 650 \$ pour les Grand Vitara) et les droits de 100 \$ sur le climatiseur, le cas échéant. Ces offres et les prix de vente n'incluent pas la prime pour peinture métallisée de 150 \$, les taxes applicables, l'immatriculation, les assurances, les droits sur les pneus neufs et un acompte de 0 %. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. L'offre de crédit au comptant (inclut participation de concessionnaire de 650 \$) de 5 000 \$ pour le Grand Vitara Urban 2012 (modèle L2NB5U2) et de 4 350 \$ pour le SX4 JA iAWD 2012 (modèle H3NB2G2) ne peut être combinée à aucune autre offre. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire participant pour tous les détails. Les véhicules illustrés ne sont à titre indicatif seulement et peuvent inclure de l'équipement optionnel. Les crédits au comptant pour une durée limitée sont disponibles sur le SX4 multisegment JA iAWD 2012 avec transmission manuelle, modèle H3NB2G2 neuf (prix de vente 17 995 \$) et sur le Grand Vitara Urban 4WD 2012 avec transmission automatique, modèle L2NB5U2 neuf (prix de vente 23 745 \$). Les offres de financement à durée limitée disponibles sur approbation de crédit de la BMO sur les modèles SX4 Crossover JA iAWD 2013 à transmission manuelle, modèle H3NB2G2 neuf (prix de vente 22 545 \$) et Grand Vitara Urban 4WD 2012 à transmission automatique, modèle L2NB5U2 (prix de vente 29 745 \$) sont de 0 % jusqu'à 72 mois. Le coût d'emprunt est de 0 \$/0 \$ pour une obligation totale de 22 545 \$/29 745 \$. Le prix vaut pour des véhicules peints en blanc, les autres couleurs entraînant des coûts supplémentaires. L'offre « aucun paiement avant 120 jours » s'applique aux offres d'achat sur tous les modèles 2013, sur approbation de crédit. L'intérêt n'augmente pas pendant les premiers 90 jours du contrat de financement. Après cette période, l'intérêt commence à augmenter et l'acheteur devra payer le capital et l'intérêt mensuel selon les conditions du contrat. Système infodivertissement avec Navigation non disponible sur SX4 berline JE, JA, SX4 à hayon JA; Système infodivertissement avec Navigation est de série sur tous les autres modèles 2013. Offres valides jusqu'au 30 novembre 2012 ou jusqu'à épuisement des stocks. Un échange entre concessionnaires ou une commande du fabricant peut être requis.

SHERBROOKE SUZUKI
4242, boul. Bourque, Sherbrooke
1 866 893-8690, 819 340-1202 (service)
sherbrookesusuzuki.com



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ, PHOTOMONTAGE

Afin d'analyser le premier budget du gouvernement Marois, présenté hier par le ministre des Finances, Nicolas Marceau, *La Tribune* avait invité plusieurs personnalités du milieu socio-économique de l'Estrie. Sur la photo, de gauche à droite, Patrick Hardy, président de la Chambre de commerce de Fleurimont, Luc Savard, professeur en économie et développement international à l'Université de Sherbrooke, Jean Lacharité, vice-président de la CSN (Confédération des syndicats nationaux), Luc Borduas, avocat chez Heenan Blaikie et représentant de la Chambre de commerce de Sherbrooke, Bernard Sévigny, maire de Sherbrooke, ainsi que Réal Létourneau, fiscaliste et président par intérim de Raymond Chabot Grant Thornton.

Un budget pragmatique et centriste



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un budget sans surprise, prudent, centriste et destiné à rassurer la communauté des affaires.

Telle est, grosso modo, l'analyse que font plusieurs personnalités du milieu socioéconomique estrien du premier budget du gouvernement Marois, présenté hier par le ministre des Finances, Nicolas Marceau.

Afin d'analyser ce budget, *La Tribune* avait invité hier Bernard Sévigny, maire de Sherbrooke, Luc Borduas, avocat chez Heenan Blaikie et représentant de la Chambre de commerce de Sherbrooke, Luc Savard, professeur en économie et développement international à l'Université de Sherbrooke, Jean Lacharité vice-président de la CSN (Confédération des syndicats nationaux), Réal Létourneau, fiscaliste et président par intérim de Raymond Chabot Grant Thornton et Patrick Hardy, président de la Chambre de commerce de Fleurimont.

« Après les mesures de gaucheannoncées à son arrivée au pouvoir, le gouvernement du Parti québécois revient au centre : on s'attaque au contrôle des dépenses, on boucle le budget, mais il n'y a pas de mesures extraordinaires. C'est un budget comptable, sauf qu'il n'y a à peu près rien pour la création de richesse », déclare Luc Borduas.

Ce dernier salue toutefois la décision du gouvernement de bloquer à 1,8 pour cent la hausse moyenne des dépenses dans tous les ministères (sauf en Santé, où elle sera limitée à 4,8 pour cent, et à la Culture, où elle est fixée à 2,1 pour cent, notamment), « mais c'est un très gros contrat! »

Luc Savard va dans le même sens et se dit rassuré :

« Le gouvernement n'a pas trop cédé à gauche et c'est courageux de maintenir la croissance des dépenses à 1,8 pour cent, de couper ici et là », dit-il.

Il se réjouit également de la décision du gouvernement Marois de maintenir l'objectif du déficit zéro pour 2013-2014 : « La dette, on ne peut s'en sortir. Le déficit, pour le ministre Marceau, c'est un non-sens, il fallait s'y attaquer! » ajoute M. Savard, rappelant que le service de la dette coûte 10 milliards \$ par année aux contribuables québécois.

« Il faut respecter les coûts de système des ministères et on aurait pu mettre plus d'argent, par exemple, sur l'électrification des transports. »

— Jean Lacharité

M. Savard est toutefois d'avis que le gouvernement aurait pu hausser davantage les tarifs d'électricité, au lieu de se limiter à une indexation au rythme de l'inflation.

« S'il y a un endroit où on peut augmenter les revenus de l'État, c'est bien là », juge-t-il, soulignant que les tarifs d'électricité sont plus bas au Québec qu'ailleurs.

Pour sa part, Jean Lacharité reproche au gouvernement son manque d'audace et estime que le ministre Marceau aurait dû reporter d'un an l'atteinte de l'équilibre budgétaire, soulignant que son homologue fédéral, Jim Flaherty, a repoussé cet objectif d'un an, à 2016-2017.

« Il faut respecter les coûts de système des ministères et on aurait pu mettre plus d'argent, par exemple, sur l'électrification des transports », explique-t-il.

« Pour moi, ce budget est un repositionnement à droite pour satisfaire ou calmer le monde des affaires, mais c'est sans grande vision! », déplore M. Lacharité.

Il ne digère pas non plus les compressions budgétaires imposées au ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

« On se base sur une baisse de la clientèle, mais je prévois des répercussions dans les régions où le travail est saisonnier », craint-il.

Réal Létourneau voit dans ce budget un exercice « pragmatique et réaliste ».

Il accueille « sans surprise » l'abolition de la taxe santé de 200 \$ par année et son remplacement par une contribution santé progressive (basée sur le revenu des particuliers), à compter de 2013, et les hausses d'impôts de 1,75 pour cent

pour les contribuables avec un revenu supérieur à 100 000 \$.

M. Létourneau est toutefois d'avis que le gouvernement du Québec aurait pu augmenter à nouveau la TVQ plutôt que les tarifs, soulignant qu'il s'agit là de la taxe « la plus neutre ».

Il rappelle du reste « qu'il n'y a jamais eu de débat sur les tarifs et les impôts, c'est une philosophie différente ».

Patrick Hardy perçoit pour sa part des points positifs pour les entreprises, notamment la bonification du crédit d'impôt pour les salaires des travailleurs en recherche et développement dans le secteur biopharmaceutique, le fonds de 200 millions \$ pour les énergies vertes et l'électrification des transports, ainsi que le congé fiscal de 10 ans qui sera accordé aux projets d'investissements de 300 millions \$ et plus.

« Ce sont des mesures qui vont favoriser l'investissement », croit-il.

Le maire de Sherbrooke juge lui que le monde municipal sort perdant de ce premier budget du gouvernement Marois puisqu'on n'y retrouve aucune mesure concrète pour le transport durable et encore moins pour s'attaquer au problème du déficit des régimes de retraite des employés municipaux.

Il faut toutefois souligner qu'un rapport à ce sujet, commandé par l'ancien gouvernement, est attendu sous peu.

« De plus, il n'y a rien sur le financement des infrastructures municipales », ajoute Bernard Sévigny, rappelant que le nouveau gouvernement entend revoir l'ensemble des grands projets d'infrastructures.

Rien ou presque pour le transport durable et la transformation

SHERBROOKE — Le premier budget du gouvernement Marois néglige deux aspects importants pour l'avenir économique du Québec : le développement du transport durable et la transformation des matières premières, qu'il s'agisse des produits du bois ou des minerais.

« C'est très beau de dire qu'on va favoriser la deuxième et la troisième transformation au Québec, avec le développement du Nord, mais j'aurais aimé que le ministre Marceau soit plus précis », réagit Jean Lacharité, vice-président de la CSN.

Même constat de la part de Luc Borduas, qui craint pour le sort des régions :

« Il n'y a pas de mesures incitatives pour favoriser la transformation », déplore-t-il.

L'économiste Luc Savard

juge toutefois que le ministre Marceau a d'abord voulu rassurer le milieu des affaires en appuyant le développement du Nord.

Il souligne que le budget ne prévoit aucune augmentation du taux des redevances minières, contrairement à ce qui avait été promis en campagne électorale par le Parti québécois.

« Les prix des ressources naturelles sont à la baisse, ce n'était pas le moment de l'annoncer. J'espère que ce sera pour plus tard », dit-il.

Les porte-parole du milieu socio-économique estrien sont également déçus de la quasi-absence de mesures pour l'électrification des transports et le développement du transport en commun.

Québec n'a annoncé que 200 millions \$ pour les

technologies propres et l'électrification des transports.

« Année après année, on se demande pourquoi il n'y a pas de virage pour le transport en commun, alors qu'on est confronté aux changements climatiques et qu'on a ici, au Québec, un géant des transports comme Bombardier. Je ne comprends pas ça! » lance le fiscaliste Réal Létourneau.

« D'un point de vue économique, ce serait logique de le faire avec Bombardier... », ajoute-t-il, soulignant que l'État québécois « trouve toujours de l'argent pour les routes ».

« Au Québec, comme en région, on a de la difficulté... Notre créneau d'excellence c'est quoi? On a un problème de leadership », dit à ce propos Luc Borduas.

— Denis Dufresne

La santé, grande gagnante

Le soutien aux aînés est notamment largement bonifié



MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Centre femme-jeunesse-famille du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) n'est pas mort, mais il risque bien de dormir sur les tablettes un peu plus longtemps que prévu.

Le ministère de la Santé sort pourtant grand gagnant des annonces effectuées hier dans le cadre du budget 2012-2013 du gouvernement de Pauline Marois avec une augmentation de 4,8 % de son budget.

« Grâce à ce budget, on devrait permettre à 750 000 Québécois de plus d'avoir accès à un médecin de famille d'ici deux ans. »

Or, l'annonce du ralentissement des investissements dans les infrastructures viendra certainement freiner le développement de ce centre attendu depuis plusieurs années dans la région.

« Dans les infrastructures, on fait le ménage. On améliore le processus dans le choix des projets. Et on s'assure que tout sera attaché financièrement quand on fera une annonce. Le Centre femme-jeunesse-famille a été

annoncé six fois par les libéraux sans jamais, une seule fois, être bien attaché financièrement », fait savoir le ministre de la Santé et député de Saint-François, Réjean Hébert.

Le Centre femme-jeunesse-famille, qui n'est pas parmi les projets les plus avancés au Québec, est-il encore viable? « Le projet n'est pas mort! D'ici le début de 2013, on devrait être en mesure de donner des indications plus claires sur la suite des choses », ajoute-t-il.

Les aînés gagnants

Dans le budget plutôt sévère annoncé hier, les aînés du Québec sont sans doute les grands gagnants. En effet, Réjean Hébert se réjouit particulièrement de l'augmentation de 110 M\$ consacrée aux soins à domicile, sur un budget actuel qui totalisait déjà 500 M\$. C'est d'ailleurs le Dr Hébert, un médecin spécialiste du vieillissement, qui porte ce projet sur ses épaules depuis plusieurs années, bien avant son élection.

« Ça répond à notre engagement électoral et ça nous mènera à l'assurance autonomie qui devrait entrer en vigueur le 1^{er} avril 2014 », ajoute le médecin.

Un groupe de travail sera formé pour se pencher sur la question.

Quant aux groupes de médecine familiale, le budget bondit de 13 millions \$ supplémentaires. « Grâce à ce budget, on devrait permettre à 750 000 Québécois de plus d'avoir accès à un médecin de famille d'ici deux ans », ajoute-t-il.

Réjean Hébert se réjouit aussi de la hausse de 4 \$ sur



ARCHIVES LA TRIBUNE

Réjean Hébert

la cartouche de 200 cigarettes. « Cette mesure peut avoir un impact sur le tabagisme et sur les maladies chroniques, particulièrement chez les jeunes, et j'en suis très heureux », dit-il.

Des gains pour la population

Le Dr Hébert défend ce budget malgré les coupures dans les infrastructures qui risquent de faire perdre des emplois sur les chantiers. « C'a été le bar ouvert dans les infrastructures et avec la Commission Charbonneau, on a bien vu ce que ça a donné en termes de corruption et de

collusion. Là, nous ramenons les investissements à un niveau raisonnable et à la capacité de payer des Québécois », dit-il.

Les consommateurs ne font pas de grands gains dans ce budget, déplorent les groupes sociaux estriens (voir autre texte en page 6). « Mais il y a des gains! Pour quatre millions de Québécois, la diminution de la taxe santé sera de 100 ou 200 \$. Les hausses des tarifs d'Hydro-Québec sont moins importantes que celles annoncées précédemment. On abolit aussi la hausse des frais de scolarité », énumère-t-il.

Québec puise dans les poches des plus riches

HÉLÈNE BARIL

QUÉBEC — Comme il l'avait annoncé, le premier budget du gouvernement Marois ira chercher dans les poches des plus riches les sommes qu'il lui faut pour réduire la taxe santé et éliminer le déficit.

À compter du 1^{er} janvier 2013, les contribuables dont le revenu imposable dépasse 100 000 \$ paieront plus d'impôt. Ceux qui gagnent 130 000 \$ et plus paieront à la fois plus d'impôt et cinq fois plus pour la taxe santé, qui passe de 200 \$ à 1000 \$ par année.

Ce sont 275 000 personnes, ou 4,3% de l'ensemble des contribuables québécois, qui sont ainsi la cible du ministre des Finances Nicolas Marceau.

Ensemble, ils paieront 322 millions de plus en impôt et 80 millions supplémentaires en taxe santé en 2013.

Le taux d'imposition des contribuables dont le revenu imposable est de 100 000 \$ et

plus passera de 24% à 25,75% le 1^{er} janvier prochain. Cette augmentation de 1,75% du fardeau fiscal des plus riches fait passer leur taux combiné d'imposition fédéral-provincial à 49,97%, soit pratiquement au seuil considéré comme critique.

Dans les faits, le fardeau fiscal des familles de la classe moyenne ne baisse pas.

L'Ontario a un seuil semblable, mais il s'applique aux contribuables beaucoup plus riches, soit ceux dont les revenus sont de 500 000 \$ et plus.

Après avoir promis d'abolir la taxe santé, le gouvernement Marois s'est contenté de la diminuer pour le tiers des contribuables québécois, soit ceux dont les

revenus sont inférieurs à 42 000 \$. Le sort des contribuables de la classe moyenne dont le revenu se situe entre 42 000 \$ et 130 000 \$ restera inchangé: ils continueront de payer 200 \$ par année.

Le ministre Marceau a soutenu hier que son budget soulagera les contribuables de la classe moyenne. « Les familles de la classe moyenne, qui peinent à boucler leur fin de mois, verront donc leur fardeau financier diminuer », a-t-il dit en soulignant les autres mesures contenues dans son budget, comme le nouveau crédit d'impôt pour les activités culturelles et sportives des jeunes et le fait que les tarifs d'électricité augmenteront moins que prévu par le précédent gouvernement.

Dans les faits, le fardeau fiscal des familles de la classe moyenne ne baisse pas. Il reste sensiblement le même, estime le fiscaliste Stéphane Leblanc, de la firme Ernst & Young. « Il est même plus élevé

qu'avant le budget, si on tient compte de l'augmentation des tarifs d'électricité, et de la hausse de taxe sur le vin, la bière et les cigarettes », explique-t-il.

L'augmentation des tarifs d'électricité est moins élevée que celle prévue par le gouvernement précédent, mais elle coûtera quand même, à terme, 120\$ de plus par année au client moyen d'Hydro-Québec.

Côté gain, les familles n'ont pas grand-chose à se mettre sous la dent. Elles pourront bénéficier d'un crédit d'impôt pour réduire le coût des activités culturelles et sportives de leurs enfants, a annoncé Nicolas Marceau.

Dès 2013, les familles pourront réclamer un crédit d'impôt équivalent à 20% du coût d'une activité, jusqu'à une dépense maximale de 100\$ par enfant. Ce maximum sera graduellement augmenté pour atteindre 500 \$ par enfant en 2017, et le crédit d'impôt atteindra alors 100 \$. (La Presse)

Sherbrooke

TOYOTA

819 563-6622

WWW.SHERBROOKETOYOTA.CA

3 MENSUALITÉS GRATUITES

Camry 2012

Louez la Camry 2012 à partir de **308\$** par mois pour 64 mois **0\$** comptant

Jusqu'à 3 000\$ de rabais au comptant

Corolla 2012

Louez la Corolla CE 2012 à partir de **172\$** par mois pour 60 mois **0\$** comptant

LE DÉCOMPTÉ DE FIN D'ANNÉE

2012

FINANCEMENT À 0%

JUSQU'À 72 MOIS SUR PLUSIEURS MODÈLES 2012

Offre de financement à l'achat de durée limitée par le biais de Toyota Services Financiers. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 1725 pour la Corolla CE 2012 (BULEMMA). Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 28 335\$ pour la Camry 2012 (BFTLTA). Les montants indiqués des frais de transport et préparation de 1465 \$ et la taxe sur le consommateur de 3,9 % et la taxe sur le consommateur de 100 \$. L'immobilisation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule et ne s'appliquent pas aux entreprises. Les incitations pour client au comptant sont disponibles pour tous les clients de Toyota. À l'exception de ceux qui louent ou qui financent l'achat d'un véhicule à long terme. Les offres sont applicables aux modèles de base neufs en stock.

Le bouclier électoral



**LUC
LAROCHELLE**
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Trois millions de Québécois sortiront gagnants du transfert fiscal de la taxe santé à compter de l'an prochain et le gouvernement minoritaire de Pauline Marois a évidemment voulu s'en faire des alliés.

Dans les circonstances, toutes les mesures budgétaires à incidences financières sont ciblées. Les fumeurs étant de moins en moins nombreux, c'est une minorité qui est frappée par le dégel des taxes sur le tabac. Comme il s'agit d'une première majoration depuis 2003, cette ponction additionnelle ne paraîtra pas abusive aux yeux de la majorité des Québécois.

Pour ce qui est de celle visant l'alcool, les ministres et députés péquistes auront tôt fait de tempérer : une augmentation de taxes de 82 cents sur une caisse de 24 bières et de 18 cents sur une bouteille de vin, ne rendra pas les célébrations des fêtes beaucoup plus cher à la gorgée.

Ces taxes supplémentaires sur le tabac et l'alcool gonfleront les revenus de l'État de 130 M\$ à compter de l'an prochain, mais leur application immédiate compensera surtout le tiers du manque à gagner de 240 M\$ dans la colonne des taxes à la consommation pour l'exercice courant, une des conséquences budgétaires du ralentissement économique.

Ce sont deux mesures évidentes d'un rattrapage qui urgeait. Comme le sera la hausse déjà annoncée (mais pas répétée hier) de 1 cent sur le prix du carburant qui nous tombera dessus le 1^{er} avril prochain.

Il se trouvera par ailleurs peu de contribuables pour grogner contre l'extension de « la hausse de la contribution des institutions financières ». Cette surtaxe calculée sur la masse salariale a été instaurée il y a deux ans et sa période d'application devait coïncider avec « l'effort de résorption du déficit ». Elle rapportera 80 M l'an prochain

et 211 M\$ en 2014-2015... même si, en principe, le déficit sera disparu!

Mis à part donc les banquiers qui ont de quoi rouspéter, reste à peu près juste au gouvernement Marois la majoration des tarifs d'électricité du bloc patrimonial à faire accepter dans l'opinion publique avant d'aborder le vote crucial sur le budget en misant sur la protection de ce que le ministre des Finances, Nicolas Marceau, perçoit comme un bouclier électoral.

Comme pour les droits de scolarité, le compromis péquiste soudainement acceptable est une indexation des tarifs.

« Avec ce que nous proposons aux Québécois, que les partis d'opposition osent nous replonger en élections », a-t-il lancé comme défi à ses adversaires hier.

Reste que le Parti québécois a dû marcher sur certains de ses engagements pour maintenir le cap sur le déficit zéro. D'où les reproches de « promesses trahies » et « d'espoirs déçus » des libéraux, des caquistes et de Québec solidaire.

Les premiers signes de fractionnement étaient apparus avec la taxe santé. Cette mesure parapluie protégera finalement moins de contribuables que prévu.

De semblables fissures auront finalement fendillé la promesse de préserver le bloc patrimonial représentant 95 pour cent de l'énergie consommée par les Québécois.

Comme pour les droits de scolarité, le compromis péquiste soudainement acceptable est une indexation des tarifs.

La facture d'électricité moyenne aurait bondi d'un peu plus de 400 \$ par année d'ici cinq ans avec les orientations des libéraux, a rappelé le ministre Marceau afin de mettre en lumière que son « approche équilibrée » en limitera l'impact à 120 \$ par année.

Les libéraux de Jean Charest jugeaient que c'était un effort qu'il fallait exiger des Québécois pour garnir le Fonds des générations, consacré à la réduction de la dette. Les prévisions libérales annonçaient pour 2016-2017 l'affectation de près de 1 milliard au Fonds des générations. Le budget Marceau ramène cette projection à moins de 300 M\$.

Le gouvernement Marois ne renonce pas pour autant à réduire la dette. Il emprunte

une autre voie pour y parvenir en levant le pied sur les investissements en immobilisations (comme l'étalement des travaux sur l'autoroute 410). En réduisant de 1,5 milliard de dollars par année les sommes consacrées aux grands projets, les emprunts seront moins lourds et leur financement libérera 120 millions de dollars pour les dépenses d'opération dès l'an prochain. Ce sera un demi-milliard dans quelques années.

Deux partis, deux écoles de pensée.

Les péquistes presseront le citron sur les dépenses. Seulement quatre postes budgétaires, dont évidemment ceux de la Santé et de l'Éducation, seront en croissance l'an prochain. Tous les autres ministères passeront au bistouri et verront leurs dépenses amputées de 2 pour cent. « La fin du laxisme et du tant qu'à y être », pour reprendre l'expression du président du Conseil du trésor, Stéphane Bédard, annonce des lendemains ardu dans l'appareil gouvernemental.

Un mot en terminant pour rassurer la communauté d'Asbestos : les 50 M\$ promis pour la diversification économique figurent dans le budget. Ce n'est plus juste dit, c'est écrit. Pas encore voté par contre...

Ça dépendra de l'efficacité du bouclier électoral!

« Un budget d'austérité »

Les pauvres paieront une partie de la note, déplorent les groupes communautaires

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Déception et inquiétude. » Tels sont les mots qui décrivent le mieux la réaction des groupes communautaires de la région. Plusieurs représentants de ces organismes se sont réunis hier soir pour écouter le budget du ministre des Finances Nicolas Marceau à l'invitation de Solidarité populaire Estrie.

« Ce budget ne répond pas à nos attentes. C'est un budget d'austérité au même titre que les précédents budgets », lance d'entrée de jeu Normand Couture, porte-parole de Solidarité populaire Estrie.

Encore une fois, déplore-t-il, ce sont les plus pauvres qui paieront une partie de la note.

Le dégel du « bloc patrimonial » d'Hydro-Québec choque particulièrement. « Je ne suis pas d'accord avec cette hausse, même si elle est moindre que celle qui était annoncée auparavant. Selon nos calculs, les gens qui gagnent huit fois plus d'argent consomment 2,8 fois plus d'électricité. En ce sens, la hausse des



IMACOM, CLAUDE POULIN

Des représentants de plusieurs organismes communautaires de la région se sont réunis hier soir, à l'invitation de Solidarité populaire Estrie, afin d'écouter le dévoilement du budget du ministre des Finances du Parti québécois, Nicolas Marceau.

tarifs d'Hydro-Québec est un impôt déguisé qui, contrairement aux impôts, n'est pas progressif », soutient Sylvie Bonin, porte-parole de l'ACEF Estrie (Association d'économie familiale).

La taxe santé reste « trop

élevée pour les familles les plus pauvres », ajoute-t-elle.

L'inquiétude est aussi vive en ce qui concerne les coupures annoncées dans les investissements dans les infrastructures. Combien d'emplois seront touchés par

ces mesures? « Si on met des travailleurs au chômage, on les pénalise doublement par rapport à tout ce qui se passe au gouvernement fédéral avec sa réforme de l'assurance-emploi », explique Ricky Lewis, conseiller régional de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) Estrie.

« Pour l'instant, on n'a pas les chiffres, on ne sait pas ce qui sera coupé. Il va falloir qu'on creuse davantage pour mieux comprendre et mieux réagir à la situation », ajoute-t-il.

Bonheur aux CPE

Martine Staehler, directrice du Regroupement des centres de la petite enfance des Cantons-de-l'Est (RCPECE), était l'une des seules représentantes satisfaites autour de la table. « On a annoncé 28 000 places en CPE, mais il faut savoir si elles s'ajoutent aux 15 000 places qui viennent d'être entérinées par le gouvernement ou si ces 15 000 places sont incluses dans l'annonce de 28 000 places. Je ne suis pas certaine que ce sera suffisant pour

atteindre l'objectif d'« un enfant, une place », mais c'est une bonne nouvelle pour nous », fait-elle savoir.

« Population déçue »

Qu'aurait donc dû faire le gouvernement pour soulager la population? La Coalition opposée à la tarification et à la privatisation des services publics, qui regroupe une centaine d'organismes québécois dont Solidarité populaire Estrie, a proposé 17 mesures. Celles-ci servent à la fois à « donner du souffle » aux contribuables, et à aller chercher de l'argent là où il s'en perd, comme dans la fraude fiscale. « Elles auraient pu permettre au gouvernement de récupérer environ 9 milliards \$ par année », précise Normand Couture.

La population ne peut qu'être déçue par ce budget, particulièrement les gens qui ont voté pour le Parti québécois en raison de leur campagne électorale de « centre gauche », explique Normand Couture. Ce budget est une direction politique de droite qui risque de coûter les prochaines élections au PQ. »

Les libéraux vont laisser passer le budget



LA PRESSE CANADIENNE

Le député Raymond Bachand, porte-parole libéral en matière de finances, estime qu'il est irresponsable de couper 7,5 milliards \$ sur cinq ans dans les dépenses pour les infrastructures.

ALEXANDRE ROBILLARD

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Les libéraux n'empêcheront pas l'adoption du budget du ministre des Finances Nicolas Marceau, même s'ils ont l'intention de voter contre.

Le chef intérimaire Jean-Marc Fournier a déclaré hier qu'il serait irresponsable de plonger le Québec dans une campagne électorale, si peu de temps après l'élection.

Lors d'un point de presse, M. Fournier a affirmé que la position de son caucus n'a rien à voir avec le fait que le Parti libéral du Québec (PLQ), sans chef permanent, serait en position de faiblesse en cas d'élection.

«Le budget est mauvais, le budget nous déçoit, mais dans les 100 premiers jours après une élection, voter contre en entraînant une autre élection au coût de 100 millions \$ nous semble irresponsable et abusif», a-t-il dit.

Plus tôt, la Coalition avenir Québec (CAQ) avait déjà affirmé que ses 19 députés voteront contre le budget du gouvernement péquiste, plaçant sur les épaules des libéraux le fardeau de son adoption ou d'un déclenchement d'élections.

M. Fournier n'a pas voulu dire si certains de ses députés seront absents lors du vote sur le budget, se limitant à préciser que leur opposition sera entendue.

«Nous allons le faire d'une manière qui n'entraîne pas la chute du gouvernement», a-t-il dit.

«Le budget nous déçoit, mais dans les 100 premiers jours après une élection, voter contre en entraînant une autre élection au coût de 100 millions \$ nous semble irresponsable et abusif.»

Excluant toute coalition avec la CAQ pour gouverner en cas de renversement du Parti québécois, les libéraux placent cependant le gouvernement péquiste minoritaire sous surveillance et menacent de le soumettre à un vote de confiance.

«À défaut de viser la croissance économique et de protéger les services publics, un vote de confiance sera appelé contre ce gouvernement. Nous allons le garder à l'oeil», a-t-il dit.

Irresponsable

Plus tôt, le porte-parole libéral en matière de finances, le député Raymond Bachand, avait

aussi estimé qu'il est irresponsable de couper 7,5 milliards \$ sur cinq ans dans les dépenses pour les infrastructures.

Les libéraux soutiennent que le gouvernement Marois a voulu cacher des mauvaises nouvelles pour les Québécois en s'abstenant de dévoiler les détails des crédits budgétaires, sur les projets d'infrastructures qui devront être abandonnés ainsi que sur une révision annoncée du programme d'assurance-médicaments.

Hier après-midi, le chef caquiste François Legault a déploré les fausses représentations de Pauline Marois en campagne électorale concernant notamment l'abolition de la taxe santé pour la classe moyenne, qui continuera d'être défrayée par les contribuables dont le salaire annuel est de 42 000 \$ et plus.

La CAQ estime aussi que le gouvernement a recours à une astuce comptable pour atteindre le déficit zéro en 2013-2014, et n'a pas de plan «audacieux et crédible» pour relancer l'économie québécoise.

M. Legault a aussi tenu des propos durs à l'endroit des libéraux et de M. Bachand, aussi candidat à la direction du PLQ, en affirmant qu'il était hors de question que la CAQ forme une coalition avec les libéraux pour ainsi ravir le pouvoir au PQ.

«Ce que j'ai compris de

M. Bachand, c'est qu'il était prêt à accepter l'huile de foie de morue», a-t-il dit à propos de la possibilité que les libéraux ne fassent pas tomber le gouvernement.

«Il n'est pas question de coalition avec le Parti libéral, a ajouté M. Legault. (...) Nous, on ne souhaite pas danser avec quelqu'un qui a les mains sales. (...) Je n'irai pas m'associer avec ce genre de personne.»

M. Fournier a affirmé que M. Legault est irresponsable en ne craignant pas de replonger le Québec en élection avec ses positions sur le budget, ce qui rend une association difficile.

«Le caucus n'a pas beaucoup le goût de se coaliser

avec quelqu'un qui est aussi irresponsable que la personne qui est le chef de la CAQ, a-t-il dit. C'est un parti qui s'appelle coalition, dont j'ai entendu le chef dire qu'il est contre les coalitions, alors honnêtement, côté paradoxe, difficile à battre et la question reste totalement hypothétique.»

Quant à Québec solidaire, sa porte-parole, Françoise David, a dit qu'il sera «très difficile» pour son parti d'appuyer le budget Marceau, estimant qu'il ne tient pas suffisamment compte des démunis.

«C'est le budget des espoirs déçus. Un budget à la sauce caquiste et libérale», a dit Mme David.

FABRICVILLE

MEILLEURE QUALITÉ MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

TOUS les TISSUS automne et hiver

40% à 70% de rabais

TOUTES les FOURRURES MODE

50% de rabais

2 JOURS SEULEMENT AUJOURD'HUI ET DEMAIN

Vogue 5⁹⁹ ch.

TOUT LE STOCK!

À partir de 2⁹⁹ m

SATINS et CHIFFONS POLYESTERS pour ROBES

SOLDE CIRCULAIRE EN COURS!

GRANDE SÉLECTION de tissus décor maison EN SOLDE!

COLLECTION WAVERLY

Cour. 24,99m SOLDE 12,49m

50% de rabais

COLLECTION MAFALDA

SOLDE à partir de 11,99m

Jusqu'à 40% de rabais

VOILES FROISSÉS

Cour. 6,99m et 12,99m

SOLDE 3,49m et 6,49m

50% de rabais

VOILE BATISTE

Cour. 12,99m

5⁴⁹ m

La sélection varie d'un magasin à l'autre.

Disponible en étroite et grande largeur

Déposez vos dons en denrées non périssables en magasin.

Fabricville s'implique dans la communauté.

*à l'exception de la collection Boutique, articles promotionnels et prix coupés

Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne

PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington 819.821.2150

LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h

Prix annoncés valables pour membres club elite seulement. Prix non-membres disponibles en magasin. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Financement en santé: un effort salué

QUÉBEC — L'Association québécoise des établissements de santé et de services sociaux (AQESS) n'hésite pas à parler d'un effort extraordinaire de la part du gouvernement, se félicitant notamment que le secteur de la santé puisse profiter d'un financement prévisible jusqu'en 2017-2018.

La présidente de l'organisme, Lise Denis, a toutefois prévenu

que chacun devra y aller de son effort, rappelant que le coût des médicaments est en hausse de 12 pour cent et que le poste budgétaire consacré aux salaires des médecins est quant à lui en progression de 10 pour cent.

«Il va falloir que chacun assume son karma», a-t-elle dit, tout en soulignant que le gouvernement a pris des

mesures - notamment l'abolition de la règle des 15 ans - qui devraient abaisser le coût des médicaments.

Elle se réjouit également que le gouvernement péquiste ait débloqué 273 millions \$ pour les services à domicile, ce qui devrait constituer l'amélioration la plus notable au cours des prochains mois.

— La Presse Canadienne

UN SHERBROOKOIS SE FAIT VOLER UNE COLLECTION DE MONNAIE DE GRANDE VALEUR

«C'est mon rêve qui vient de partir»

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En se faisant dérober sa collection de monnaie d'une valeur dépassant les 160 000 \$, Denis Lévesque, de Sherbrooke, s'est non seulement fait voler sa passion, mais aussi son rêve.

Les pièces de monnaie qu'il accumule, classe minutieusement et acquiert depuis plus d'un demi-siècle ont été volées à son domicile de la rue



COLLABORATION SPÉCIALE

Portrait-robot de l'un des suspects du vol.

Adélard-Collette à Sherbrooke le 31 octobre dernier.

« Lorsque je suis rentré chez moi, tout avait disparu. Ils ont laissé les plats dans lesquels j'accumulais les cents pour les rouler. Mes coffres étaient dans le centre du salon. Ils ont défoncé pour entrer dans la maison. Ils savaient ce qu'ils venaient chercher », se remémore péniblement le numismate.

Collectionneur de monnaie depuis son adolescence, l'homme de 68 ans possédait des pièces rares, dont la collection complète des pièces de 1858 qui valait plus de 1500 \$. Les ensembles complets de cents à partir de 1950, Denis Lévesque les avait acquis au fil des ans.

Dans sa collection, Denis Lévesque possédait aussi quelques articles rares, dont une montre de poche signée « Claude Ruel 1967-1968 » ainsi qu'un pendentif carte à jouer « dame de cœur » en or qu'il avait gagné à l'ouverture de la boutique du regretté André Viger. Ces articles pourraient se trouver sur le marché.

Denis Lévesque évalue rapidement sa collection à 160 000 \$, mais estime qu'il aurait pu en tirer davantage une fois en

vente. Chaque soir, il triait par année les cents qui lui restaient au fond de ses poches.

« Je voulais me départir de cette collection dans deux ou trois ans. Je rêvais de construire une bâtisse pour mes petits-enfants où nous aurions pu organiser des encans. J'avais commencé à initier un de mes petits-enfants à cette passion de collectionner la monnaie. C'était pour eux que j'avais gardé cette collection. C'est mon rêve qui vient de partir », explique, sanglots dans la voix, la victime de ce vol.

Le Service de police de Sherbrooke a publié hier le portrait-robot de l'un des deux suspects de ce vol.

« Nous invitons les employés des commerces spécialisés dans les objets de collection à être attentifs si des gens tentent d'écouler cette marchandise. Les gens qui auraient aussi connaissance que ce type d'objet de collection est à vendre dans les petites annonces ou sur les sites spécialisés sont invités à nous contacter », explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

L'un des suspects à l'origine de ce vol est âgé d'environ 24 ans. Il a quitté à bord d'un véhicule de



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Pour Denis Lévesque, le rêve de toute une vie s'est envolé.

style Honda Civic des années 2002-2004 avec une inscription « VTECH » noire dans la portière du côté conducteur.

« Ce sont des témoins qui nous ont fourni une bonne description du suspect », indique le porte-parole du SPS.

Tout ce dont vous avez besoin avec nos NOUVEAUX forfaits promo Canada Mur-à-mur!



Minutes, textos et données partout au Canada!

Jusqu'à 150 minutes en tout temps

Jusqu'à 250 Mo de données¹

Messagerie illimitée (texte et photos)²

Soirs dès 17 h et week-ends illimités³

Appels entrants illimités

Et plus encore!

Pour seulement

45\$ /mois

Faites vite!
L'offre prend fin
le 22 novembre 2012.

koodo

Ça sonne bien



FUTURE SHOP

BOUTIQUE MOBILE

Walmart

boutique koodo

Région de Montréal
Carrefour Angrignon
Carrefour du Nord
Carrefour Laval
Centre Eaton
Centre Laval
Centre Rockland
Fairview Pointe Claire
Galeries d'Anjou
Galeries Joliette
Galeries Rive Nord
Jardins Dorval
Le Boulevard
Mail Champlain
Place Alexis Nihon

Place Longueuil
Place Montréal Trust
Place Rosemère
Place Versailles
Place Vertu
Promenades St-Bruno

Région de Québec
Galeries Chagnon
Galeries de la Capitale
Laurier Québec
Place Fleur de Lys
Promenades Beauport

Ailleurs dans la province
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
Carrefour Richelieu, St-Jean-sur-Richelieu
Centre Alma, Alma
Centre Valleyfield, Salaberry-de-Valleyfield
Galeries de Granby, Granby
Galeries de Hull, Hull
Galeries St-Hyacinthe, St-Hyacinthe
Galeries Terrebonne, Terrebonne
La Grande Place des Bois-Francs, Victoriaville
Les Rivières, Trois-Rivières
Place du Royaume, Chicoutimi
Promenades de l'Outaouais, Gatineau
Promenades de Sorel, Sorel-Tracy
Promenades Drummondville, Drummondville

(1) Des frais d'itinérance s'appliquent à l'extérieur du Canada. Des frais additionnels de 5 c/Mo s'appliquent. (2) La disponibilité du service peut varier d'un pays à l'autre et est sujette à changement sans préavis. Messagerie des services Privilège et messagerie avec abonnement en sus. La messagerie photo inclut les messages photo internationaux envoyés et reçus au Canada. Des frais additionnels pour la transmission de données s'appliquent selon la grosseur de la photo lorsqu'en itinérance aux É.-U. et à l'étranger. La messagerie photo est supportée par les téléphones intelligents BlackBerry avec carte SIM seulement. (3) Appels illimités de 17 h à 8 h, du lundi au jeudi, et de 17 h le vendredi à 8 h le lundi.

Une murale de MURIRS vandalisée

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene.charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est dans l'incompréhension totale que le collectif MURIRS a constaté, hier, des actes de vandalisme à la murale « Tradition et prévention » de la rue Marquette.

Des vandales ont utilisé de la peinture rouge pour masquer les visages de personnages de l'œuvre d'art en plus de barbouiller la murale sur toute sa longueur de 39 pieds (près de 12 mètres). Cette œuvre représente une journée porte ouverte, en 1967, à la caserne de pompiers autrefois située sur la rue Marquette.

« C'est un geste répugnant. Ça nous touche émotivement parce que ce geste de vandalisme n'a aucune allure. Ce sont des œuvres d'art qui n'ont aucune connotation politique », rappelle le fondateur de l'organisme MURIRS, Serge Malenfant.

C'est la première fois dans les dix années d'existence de MURIRS que l'une des œuvres peintes sur un mur au centre-ville de Sherbrooke est la cible d'un méfait de cette ampleur.

« C'est un geste que je peux qualifier d'épouvantable. Aucune des 13 murales n'avait été vandalisée. C'est très ordinaire d'avoir fait un tel geste »,

déplore le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny.

« On ne peut même pas dire que c'est un tag ou un graffiti. Ce n'est que du vandalisme pur et simple qui est incompréhensible. Un tag réfère à une certaine logique, alors que ce n'est pas le cas ici. Nous invitons le mouvement des graffiteurs et des tagueurs à venir à notre défense afin de dénoncer de tels gestes », ajoute Serge Malenfant.

Respect mutuel

Ce dernier rappelle que le collectif MURIRS a toujours respecté cette forme d'art urbain que sont les tags et les graffitis.

« Il y a toujours eu du respect parce que nous faisons tous de l'art. C'est du vandalisme d'esprit simple que je n'associe pas aux tags ou aux graffitis. C'est un geste volontaire et prémédité qui est dommage dans tous les sens du terme », estime Serge Malenfant.

La Ville de Sherbrooke qui est propriétaire des 13 murales a porté plainte auprès du Service de police. Ces murales représentent une carte de visite unique pour Sherbrooke.

« Ces murales font partie du patrimoine urbain de la ville de Sherbrooke. Nous allons voir à ce que cette murale puisse être réparée le plus rapidement



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

La murale « Tradition et prévention », de la rue Marquette, a été endommagée par des vandales.

possible. Comme pour le mobilier urbain, un acte de vandalisme sur une murale touche tous les citoyens », insiste le maire de Sherbrooke.

Serge Malenfant a de la difficulté à chiffrer le montant des dommages causés à cette murale peinte sur le mur de l'édifice du 275 de la rue Marquette.

« Nous sommes en train d'analyser la meilleure façon

de corriger ce méfait. La température froide complique un peu les choses, parce que nous ne peignons pas l'hiver. Il faudra regarder si nous pouvons appliquer un produit pour retirer cette peinture rouge ou faire des retouches si la première option ne fonctionne pas », mentionne M. Malenfant.

Le Service de police de Sherbrooke a ouvert un dossier de méfait dans cette affaire.

« Cet événement aurait pu avoir été commis entre dimanche et lundi soir », mentionne le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

« Il devient difficile d'épingler ce type de malfaiteur s'il n'est pas pris sur le fait. Espérons que l'enquête permettra de remonter jusqu'à celui qui a commis ce geste qui me dépasse complètement », indique Bernard Sévigny.

Le moment est bien choisi pour profiter de la traction intégrale sans frais.

Obtenez l'option 4MATIC^{MC} sans frais — une valeur de 2 200 \$²



LE MODÈLE
C 300 4MATIC^{MC} 2013.
PRIX TOTAL¹: 42 205 \$**

FINANCEMENT À L'ACHAT
0,9 %*
DURÉE DE 60 MOIS

TAUX À LA LOCATION
2,9 %*
BAIL DE 48 MOIS

PAIEMENTS MENSUELS
469 \$*
VERSEMENT INITIAL 0 \$**

LE TOUT NOUVEAU
GLK 350 4MATIC^{MC} 2013.
PRIX TOTAL¹: 47 115 \$**

FINANCEMENT À L'ACHAT
0,9 %*
DURÉE DE 60 MOIS

TAUX À LA LOCATION
2,9 %*
BAIL DE 39 MOIS

PAIEMENTS MENSUELS
479 \$*
VERSEMENT INITIAL 4 995 \$**

INCLUT LA RÉDUCTION DE
2 200 \$²
POUR L'OPTION 4MATIC^{MC}



Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2012. Véhicules illustrés : C 350 2013 ET GLK 350 4MATIC^{MC} 2013. PDSF national : 44 750 \$/44 900 \$. ** Le prix total de 42 205 \$/47 115 \$ et le versement initial incluent les frais de transport et de préparation de 2 045 \$, les frais du RDPRM pouvant atteindre 54,49 \$, la taxe de 100 \$ sur le climatiseur et les droits de 15 \$ sur les pneus. ² La réduction de 2 200 \$ s'applique uniquement aux modèles de Classes C, GLK et E équipés de l'option 4MATIC^{MC}. * Offres de location et de financement basées sur la berline C 300 4MATIC^{MC} 2013 et le GLK 350 4MATIC^{MC} 2013 et proposées uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 469 \$/479 \$ par mois pendant 48/39 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 0 \$/4 995 \$ plus dépôt de sécurité de 450 \$/500 \$ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 39 990 \$/44 900 \$. Taux annuel de location de 2,9 %/2,9 %. Obligation totale : 24 833 \$/24 176 \$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 \$/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 0,9 %/0,9 % et un PDSF de 39 990 \$/44 900 \$. Le paiement mensuel est de 603 \$/663 \$ (avant taxes) avec un versement initial de 6 213 \$/6 704 \$ ou une reprise équivalente. Le coût de l'emprunt est de 1 692 \$/897 \$, pour une obligation totale de 42 342 \$/46 457 \$. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Pour connaître les détails, voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. L'offre se termine le 30 novembre 2012.

UNE IMPOSANTE ÉQUIPE CONVERGE VERS JONHVILLE

Le poteau disparaît de la route

CLAUDE PLANTE

claudette.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une imposante équipe de techniciens était au travail hier dans le secteur Johnville de Cookshire-Eaton afin de retirer le poteau qui a placé la région sous les projecteurs depuis quelques jours.

Des employés d'Hydro-Québec, de Bell Canada et de Câble Axion et d'un sous-traitant étaient sur place pour enlever le poteau problématique qui s'était retrouvé au milieu de la route 251 à la suite de travaux de Transports Québec.

Au milieu de l'après-midi, on avait pu le retirer. La

manœuvre impressionnait, car plusieurs équipements et véhicules avaient été déployés sur place.

« Il n'y a pas eu de pression politique ou médiatique. L'opération sur le terrain s'est déroulée tel que prévu. »

« Ça peut paraître impressionnant. Les camions sont équipés de bras articulés permettant de retirer le poteau à la verticale », explique

Ginette Cantin, porte-parole d'Hydro-Québec.

« Il y a eu coupure de courant vers 13 h afin de retirer les fils électriques des vieux poteaux pour les installer sur les nouveaux. La ligne électrique doit être installée sur quatre nouveaux poteaux. »

Le trou dans la chaussée devra être remblayé, ajoute-t-elle.

La société d'État, rappelons-le, avait commencé les travaux jeudi dernier. L'opération d'hier était prévue depuis un certain temps, précise-t-elle.

« Il n'y a pas eu de pression politique ou médiatique. L'opération sur le terrain s'est déroulée tel que prévu. Nous aurions retiré le poteau à ce

moment-ci de la semaine. La météo était au rendez-vous, ce qui fait que l'horaire a été respecté », dit Mme Cantin.

Lors de la réfection de la 251, il y a quelques semaines, le ministère des Transports du Québec (MTQ) a corrigé une courbe jugée dangereuse dans

le secteur Johnville. Un des poteaux de la ligne électrique s'est retrouvé au milieu de la chaussée. Le MTQ a admis que des problèmes de communication étaient en cause. On aurait tardé à communiquer avec Hydro-Québec afin de faire retirer le poteau en question.

Une histoire qui fait le tour du Canada!

SHERBROOKE — L'histoire du fameux poteau qui s'est retrouvé au milieu de la chaussée, dans le secteur Johnville de Cookshire-Eaton, a fait le tour du Canada.

Plusieurs médias en ont parlé, souvent avec moquerie. Des commentateurs et des blogueurs se demandaient comment on a pu asphalter une route en laissant un poteau de transport d'électricité en place.

En 24 heures, elle est devenue la nouvelle la plus lue sur le réseau rattaché à *La Presse.ca* des journaux de Gesca.

Le poteau a même fait la une du *National Post* avec un titre peu flatteur associant l'affaire au scandale de corruption qui fait rage actuellement au Québec. La nouvelle côtoie une autre sur la guerre dans la bande de Gaza.

La Presse Canadienne a aussi relayé l'histoire qui a été reprise par d'autres quotidiens du Canada anglais.

C'est sans compter que le mot « poteau » génère plusieurs gazouillis sur le réseau Twitter. Le poteau a fait l'objet de plusieurs railleries assez loufoques concernant son utilisation future.

Rappelons que la région estrienne fait parler d'elle depuis lundi, depuis qu'on a appris que le ministère des Transports du Québec a fait réparer la route 251 qui passe dans le secteur de Johnville en laissant un poteau électrique en place.

Hydro-Québec n'a pas reçu les confirmations nécessaires pour le retirer à temps qu'à la fin octobre.

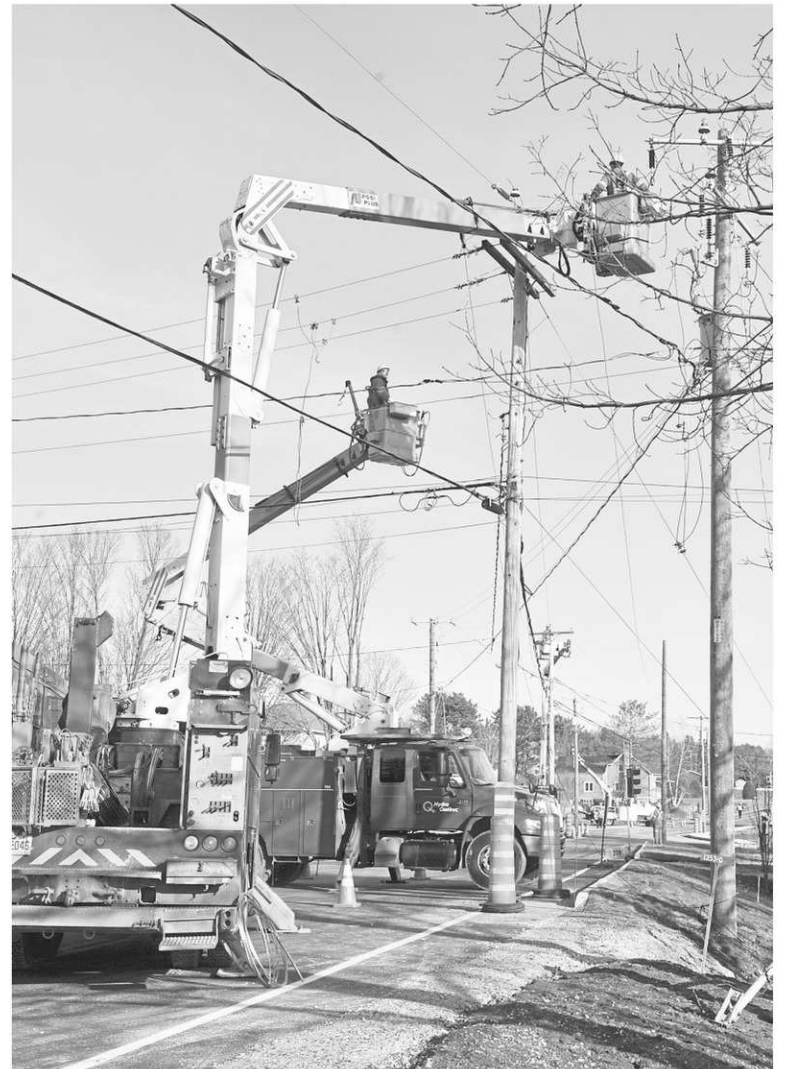
Du côté de la firme Influence

communication, on confirme que l'histoire fait partie du « top 10 » des nouvelles québécoises les plus populaires depuis lundi. L'analyste Caroline Roy ne pouvait toutefois pas dire quelle position elle occupait dans ce palmarès. La compilation ne le permettait pas encore hier.

« La nouvelle a fait jaser partout, à Montréal et à Québec. C'est le genre d'anecdote qui occupe bien l'actualité », mentionne-t-elle.

« Toutefois, la nouvelle du poteau est sortie alors qu'il y a d'autres événements importants qui meublent l'actualité, comme le budget provincial, la commission Charbonneau, le nouveau maire de Montréal, la guerre en Palestine. »

— Claude Plante



IMACOM, CLAUDE POULIN

Des équipes d'Hydro-Québec, de Bell Canada et de Câble Axion étaient dans le secteur Johnville de Cookshire-Eaton hier pour retirer le poteau laissé au milieu de la route après des travaux de correction effectués au cours des dernières semaines par le ministère des Transports du Québec.



RÉGION DE L'ESTRIE

La lauréate du Prix d'excellence 2012 de l'AGESSS pour la région de l'Estrie, madame **José Phaneuf**, est ici en compagnie du président-directeur général de l'AGESSS, monsieur François Jean, de la présidente régionale de l'AGESSS – Estrie, madame Johanne Demers-Blais, et de monsieur René Rouleau, président du conseil et chef de la direction de La Capitale mutuelle de l'administration publique et La Capitale groupe financier et président d'honneur du Prix d'excellence 2012. Madame Phaneuf est une gestionnaire à la retraite du Centre jeunesse Estrie.

Avec talent et passion, les membres de l'AGESSS s'impliquent et se distinguent dans le réseau de la santé et des services sociaux. C'est leur milieu de travail et la société québécoise qui, les premiers, bénéficient de leur engagement. Parmi toutes ces personnes d'exception, il y a aussi ceux et celles qui, de surcroît, s'engagent de façon exceptionnelle envers leur association. Notre Prix d'excellence souligne l'apport de ces membres remarquables qui font notre fierté.

Bouchon sur la 410

CLAUDE PLANTE

claudette.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La mise en service du nouveau tronçon de l'autoroute 410, entre le boulevard de l'Université et le chemin Sainte-Catherine, ne s'est pas faite sans créer des bouchons de circulation.

Plusieurs automobilistes empruntant la nouvelle voie rapide en direction est se sont heurtés à une congestion importante avant d'arriver à la hauteur du chemin Sainte-Catherine.

Chez Transports Québec, on explique que l'ouverture du tronçon s'est faite en même temps que des travaux de pavage dans ce secteur.

La mise en service de la voie rapide s'est faite par étape, au cours de la journée hier.

Cette congestion s'ajoute à celles observées à la hauteur du pont Maurice-Gingues, où des travaux de réparation se poursuivent.

DÉPLACEMENT D'ÉLÈVES

Des parents interpellent encore la CSRS

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des parents ont de nouveau interpellé la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS), hier soir, afin d'éviter le changement d'école de leurs enfants dans le cadre de la révision des territoires d'appartenance.

Mère de deux enfants fréquentant l'école Champlain qui pourraient être transférés à Boisjoli (secteur Rock Forest), Stéphanie Doyon a fait part des préoccupations soulevées par le possible départ de 117 élèves de Champlain, située sur la rue Galt Ouest à Sherbrooke.

Moins de services ?

En plus des élèves déplacés, le scénario actuellement sur la table pourrait avoir des conséquences sur le fonctionnement de l'école, a-t-elle fait valoir lors du conseil des commissaires.

Les parents craignent notamment que le programme d'anglais intensif soit mis en péril avec le départ d'un si grand nombre d'enfants.

Selon Mme Doyon, ce déplacement pourrait aussi sonner la fin du service de traiteur. Les changements proposés pourraient également favoriser la création de classes multiveaux. « On vide l'école du tiers », déplore-t-elle en rappelant que l'école ne débord pas en ce moment.

Une rencontre entre le comité de parents de l'école Champlain et la CSRS est prévue mercredi prochain.

Des parents du secteur de St-Élie sont quant à eux intervenus auprès des commissaires pour demander la construction d'une école dans cette partie de la ville. L'école Alfred-Desrochers, située sur le chemin de St-Élie, est pleine. Des enfants du secteur ont été déplacés il y a quelques années à l'école Laporte, dans l'est de Sherbrooke, ce qui avait alors soulevé beaucoup de grogne.

La CSRS a déjà fait savoir qu'elle souhaitait construire



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Stéphanie Lemieux et Mireille Potvin ont déposé une pétition, hier soir au conseil des commissaires de la CSRS, réclamant la construction d'une nouvelle école primaire dans le secteur de St-Élie. Les deux femmes s'impliquent dans un comité créé pour la construction d'une nouvelle école.

deux nouvelles écoles primaires d'ici cinq ans dans l'arrondissement de Rock Forest, St-Élie-Deauville. Elle soutient qu'elle ne peut s'avancer sur l'emplacement des deux écoles (pour lesquelles elle attend un feu vert du ministère de l'Éducation) notamment parce que des discussions sont toujours en cours avec la Ville de Sherbrooke pour les terrains.

« Le fait de ne pas avoir d'école de quartier irrite et préoccupe plusieurs parents, a fait valoir Stéphanie Lemieux, une mère membre du comité de citoyens formé pour la construction d'une nouvelle école, tout en précisant que les parents étaient satisfaits des services offerts à Laporte.

Parmi les irritants, Mme Lemieux a ciblé le transport par autobus. « Les itinéraires varient de 30 à 55 minutes deux fois par jour, représentant pour les enfants une source de stress, de fatigue et de

conflit... » Bâtir une école dans le quartier favoriserait la marche, a-t-elle plaidé.

Mère de quatre enfants dont trois fréquentant Laporte, Mireille Potvin garde espoir

que son petit dernier puisse aller dans une école plus près de sa résidence. Mme Potvin est également impliquée dans le comité de citoyens. Les deux femmes ont déposé une pétition d'environ 600 noms afin d'appuyer leur demande, de même que deux recherches portant notamment sur l'activité physique et l'obésité.

Ailleurs en province

Il n'y a pas qu'à la CSRS que le redécoupage des territoires fait les manchettes : d'autres commissions scolaires de la province doivent elles aussi jongler avec ce casse-tête en raison notamment des hausses de clientèle au primaire.

Les citoyens ont jusqu'au 3 décembre pour soumettre leur avis à la CSRS. Le projet final doit être adopté le 22 janvier. Interrogé sur le travail du comité chargé de revoir les territoires d'appartenance, le président de la CSRS Gilles Normand a souligné que le comité n'avait pas relancé ses travaux. « Il attend les dépôts de mémoire qui seront envoyés. » Il a aussi rappelé que l'objectif de la CSRS était de garder les enfants le plus près possible de leurs résidences.

Grève à la faculté des lettres et sciences humaines de l'Université de Sherbrooke

SHERBROOKE — Les quelque 1900 étudiants de la faculté de lettres et sciences humaines de l'Université de Sherbrooke (FLESH) seront en grève, demain, dans le cadre de la semaine internationale de grève : environ 68 étudiants se sont prononcés en faveur de ce moyen de pression.

Au cours d'une assemblée où « un peu plus de 145 étudiants » étaient présents, 68 personnes ont opté pour la grève, 62 ont voté contre, et on compte une dizaine d'abstentions.

Selon la coordonnatrice de

l'Association générale des étudiants de la faculté des lettres et sciences humaines de l'UdeS (AGEFLESH), Mauranne Mathieu Côté, le quorum d'assemblée extraordinaire a été atteint; il est de 96 personnes.

Du transport sera organisé en collaboration avec l'Association étudiante du Cégep de Sherbrooke (AÉCS) pour se rendre à une manifestation à Montréal. Des piquets de grève doivent être organisés afin de faire respecter la décision prise en assemblée.

Les étudiants du Cégep de Sherbrooke ont récemment rejeté la grève, qui visait également à appuyer les revendications du mouvement étudiant à l'échelle planétaire.

La direction de la faculté a envoyé un message au personnel pour l'aviser qu'il n'y aurait pas de levée de cours ou de suspension des activités pédagogiques. Les examens prévus demain doivent être remis. On demande au personnel de ne pas s'interposer en cas de perturbations.

— Isabelle Pion

LA FIBRE S'INSTALLE ACTIVEMENT CHEZ VOUS !

CoopTel

CoopTel est fière de vous annoncer que notre service de fibre à la maison sera bientôt disponible à votre adresse. Disponible dès février 2013

COMBO**
TÉLÉPHONIE
+ INTERNET

Jusqu'à **10Mb/s**
Bande passante:
75Go

2 PREMIERS MOIS **GRATUITS**
10 MOIS SUIVANTS **29,95\$**
ÉCONOMIE DE 179,90\$

DUO**
TÉLÉPHONIE
+ TÉLÉVISION

111 Canaux de base
24 Canaux **HD**

2 PREMIERS MOIS **GRATUITS**
10 MOIS SUIVANTS **34,95\$**
Jusqu'à **2** décodeurs **HD 0\$**
ÉCONOMIE DE 189,90\$

TRIO**
TÉLÉPHONIE
+ INTERNET
+ TÉLÉVISION

111 Canaux de base
24 Canaux **HD**

Internet Jusqu'à **10Mb/s**
Bande passante **75Go**
2 PREMIERS MOIS **GRATUITS**
10 MOIS SUIVANTS **59,95\$**
Jusqu'à **2** décodeurs **HD 0\$**
ÉCONOMIE DE 239,90\$

CoopTel 450 532-2667
ou (sans frais)
1 888 532-2667 (coop)

** Consultez notre site web à l'adresse suivante: <http://cooptel.qc.ca/fr-residentiel-internet-tarification2012.php> pour le détail complet de l'offre.

Ville de

ORFORD & RACINE
aux endroits desservis par CoopTel

La prison se referme sur Mario Cyr

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour une deuxième fois au cours des trois dernières années, Mario Cyr s'est vu refuser une remise en liberté par la Commission des libérations conditionnelles du Canada.

Cyr purge une peine de prison à vie pour deux meurtres commis à Sherbrooke en 1984,

Mario Cyr a assassiné le commerçant Stanley Binette dans l'ouest de Sherbrooke en mai

1984. L'épicier rentrait chez lui après sa journée de travail lorsque Cyr et un complice ont foncé dans son véhicule. L'homme qui tentait de se sauver a voulu se réfugier dans une résidence de la rue Lisieux, Cyr et son complice l'ont suivi et tiré deux coups de fusil.

En mars de cette même année, Mario Cyr avait comploté avec son frère pour voler l'argent d'un revendeur de drogue. Une fois que l'homme a avoué où se trouvait sa cachette sous la menace d'un couteau, Cyr l'avait abattu.

Cyr a été condamné à la prison à vie sans possibilité de libération conditionnelle avant 25 ans pour le meurtre au premier degré du revendeur de drogue. Pour le meurtre de l'épicier, Cyr avait été reconnu coupable d'un meurtre au deuxième degré.

Pour justifier son refus, la CNLC dans une décision rendue récemment explique que tous les professionnels travaillant avec lui ont noté sa personnalité « narcissique, antisociale, paranoïaque et violente.

« Ils soulignent votre manque de volonté à vous impliquer dans un cheminement réaliste qui pourrait améliorer votre situation. Ils notent votre faible potentiel de réinsertion sociale. En définitive, ceux-ci considèrent que vous présentez toujours un risque de récidive violente élevé pour la société », explique la CNLC dans sa décision de refus.

Mario Cyr continue toujours de nier les deux meurtres pour lesquels il a été reconnu coupable.

« Vous n'exprimez pas

d'empathie envers vos victimes, tout au contraire vous perséverez à vous considérer comme la victime d'un complot policier. Vous préférez utiliser tous vos efforts pour démontrer l'injustice commise envers vous et chercher des failles dans les systèmes judiciaire et correctionnel », conclut l'analyse de la CNLC.

Cyr sera admissible à être entendu devant la CNLC en octobre 2014 pour une remise en liberté conditionnelle possible en novembre 2014.

Cette année, faites un échange de canaux!

Le cadeau le plus populaire

Enregistreur HD
reconditionné 199,95\$
à l'achat*



Plus de
25 canaux HD
GRATUITS pendant 36 mois**

Quantités limitées. Faites vite!



axion

1 866.552.9466 | axion.ca

*Jusqu'à épuisement des stocks. Là où la technologie le permet. Prises additionnelles en sus. TPS et TVQ en sus. D'autres conditions s'appliquent. Détails au service à la clientèle.

**Offre conditionnelle à l'achat d'un terminal HD de Câble Axion.

L'ARÉNA NE DISPOSE PAS D'UN DÉFIBRILLATEUR

Un hockeyeur meurt sur la glace du Mont-Sainte-Anne

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les propriétaires de l'aréna du Mont-Sainte-Anne vont analyser la possibilité d'acquiescer un défibrillateur cardiaque, à la suite du décès la semaine dernière d'un joueur amateur de 65 ans, Denis Levasseur, de Saint-Denis-de-Brompton.

« À la prochaine réunion de direction, on va analyser la question. Un défibrillateur ça peut certes sauver des vies, mais ce n'est pas non plus le miracle assuré », nuance cependant le gérant du centre sportif du chemin Sainte-Catherine, Jean-François Roberge, précisant aussi que les ambulanciers accourus sur place n'ont pu sauver celui qui était gardien de but au moment d'éprouver un malaise cardiaque.

Pour M. Roberge, la question n'est pas simple, surtout qu'aucune loi n'oblige les complexes sportifs à se doter d'un défibrillateur cardiaque. « Il faut aussi s'assurer qu'un responsable sera en mesure de bien utiliser l'équipement et qu'il sera disponible immédiatement. Je ne voudrais pas par exemple, si un autre événement du genre devait survenir, que mon homme d'entretien soit du côté de la salle des compresses et qu'on lui reproche de ne pas avoir été présent assez vite pour utiliser le défibrillateur si la personne décède », a illustré M. Roberge, pour qui c'est le premier événement du genre à survenir en 26 ans à l'emploi de l'aréna du Mont-Sainte-Anne.

Les premiers répondants ont été appelés à l'aréna du Mont-Sainte-Anne vers 17 h 40, vendredi dernier, lorsque Denis Levasseur s'est effondré sur la glace. Des manoeuvres de réanimation ont été tentées en vain par les ambulanciers-paramédics. Le décès de M. Levasseur a été constaté à l'hôpital Fleurimont du CHUS.

Du côté d'Ambulance de l'Estrie, le chef des opérations, René Provençal, reconnaît que la présence d'un défibrillateur cardiaque n'est « pas une assurance à toute épreuve, mais améliore grandement les chances ». « C'est reconnu que plus l'intervention se fait rapidement avec un défibrillateur, plus on augmente les chances de sauver un patient », dit-il.

Aussi, la technologie a fait de grands pas et rend accessible pour moins de 2000 \$ des modèles de défibrillateur cardiaque dont toutes les opérations de manipulation sont facilement expliquées. « Avec ces modèles, ça ne prend pas un spécialiste à toute épreuve. C'est très facile d'utilisation », évoque en outre René Provençal, pour qui l'acquisition d'un défibrillateur cardiaque dans un lieu public, comme les arénas, est importante.

D'ailleurs, à Sherbrooke, c'est le cas dans tous les arénas, sauf le Palais des sports et Eugène-Lalonde, mais on invoque la courte distance avec la caserne

des pompiers offrant le service des premiers répondants.

Si aucune loi n'oblige les complexes sportifs à garder un défibrillateur cardiaque à portée de

main, l'Association québécoise des arénas et des installations récréatives et sportives en recommande toutefois l'achat.

Ce n'est pas la première

fois qu'un hockeyeur amateur meurt d'une crise cardiaque pendant un match de hockey au Québec. L'an dernier, un homme de 55 ans s'est effondré

sur la glace de l'aréna Iamgol de Rouyn-Noranda. Le défibrillateur de l'aréna était introuvable au moment de l'incident.

— Avec la Presse canadienne

BUDGET 2013-2014

UN BUDGET RESPONSABLE

Ce budget est celui du retour à l'équilibre. Un budget équilibré permettant à notre gouvernement d'assainir nos finances publiques. Pour y arriver, nous devons agir maintenant.

- > Pour soutenir les familles
- > Pour stimuler l'économie
- > Pour assainir les finances publiques

Nous administrons avec intégrité pour préserver notre capacité d'agir collectivement.

Ce budget est pour tous les Québécois, prenez le temps de le consulter, c'est le nouveau budget du Québec.

budget.finances.gouv.qc.ca/budget/2013-2014

UN QUÉBEC POUR TOUS



Québec



**MAURICE
CLOUTIER**
ÉDITORIAL

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Le patient stabilisé

À écouter les déclarations intempestives des partis d'opposition, on peut croire que le premier budget du gouvernement Marois est un exercice complètement raté. Ils exagèrent beaucoup et versent dans la politique partisane. Ce budget austère montre les signes d'un gouvernement responsable, qui tient compte du contexte économique et de l'importance du retour à l'équilibre budgétaire en 2014.

La majorité des six invités réunis par *La Tribune* hier pour analyser le budget du ministre des Finances, Nicolas Marceau, ont émis l'opinion que le gouvernement a fait preuve de « pragmatisme » et de « réalisme ». Ils ont relevé que le gouvernement a eu le courage de corriger le tir et de recentrer son discours et son action par rapport à un virage à gauche brusque dans les premières semaines d'un mandat qui avaient semé l'émoi au sein de la communauté des affaires.

L'exercice semble d'ailleurs assez réussi si l'on se fie aux déclarations du président du Conseil du patronat, Yves Thomas Dorval. « Le ministre a communiqué des intentions louables en vue d'un budget balancé en 2014, qui concilie plusieurs engagements pris dans le discours inaugural du gouvernement tout en tenant compte des préoccupations exprimées par le milieu des affaires quant au contrôle des finances publiques et la mise en oeuvre de conditions propices à l'investissement, ce qui mérite d'être souligné. »

Même si les actions en matière d'économie sont timides, à la hauteur des moyens de l'État, il reste que le discours est clairement en faveur de l'investissement privé pour soutenir la croissance économique. En outre, le gouvernement a délaissé des mesures qui agaçaient le milieu des affaires. Ainsi, le Fonds des générations est maintenu, le mandat de la Caisse de dépôt n'est pas modifié et la question de la hausse des redevances minières est sur la glace à court terme.

Le défi du gouvernement sera de parvenir à réaliser ses objectifs de compressions budgétaires prévues dans plusieurs ministères et sociétés d'État pour limiter la croissance des dépenses à 1,8 pour cent en 2013-2014. Les projets d'immobilisations seront aussi réduits. Finalement, les Québécois n'échapperont pas à certaines hausses de taxes, notamment sur l'alcool et le tabac, et une augmentation des tarifs d'électricité à la hauteur de l'aug-

mentation du coût de la vie. Les contribuables qui gagnent plus de 100 000 \$ vont aussi voir leur taux d'imposition augmenter de 1,75 pour cent. Ce n'est certes pas souhaitable, mais un moindre mal dans les circonstances. Il faut se rappeler que le gouvernement maintient le cap sur le retour à l'équilibre budgétaire en dépit d'un trou financier de 1,6 milliard de dollars qui comprend des dépenses plus élevées de 900 millions de dollars pendant l'exercice en cours et des revenus en baisse de 500 millions de dollars en raison du ralentissement économique.

Le ministre n'a pas présenté un budget spectaculaire, mais réaliste pour faire face aux obligations financières importantes. Dans le contexte, M. Marceau a fait comme un urgentologue. Il a pris les mesures les plus urgentes pour stabiliser le patient qui était pas mal amoché. Bien sûr, certains vont encore reprocher au gouvernement Marois d'avoir gelé les frais de scolarité et de limiter ensuite leur hausse à l'indexation au coût de la vie dans les prochaines années. Les étudiants pourraient certes contribuer davantage à l'effort collectif.

Par ailleurs, il faut aussi convenir que le ministre de la Santé et des Services sociaux et député de Saint-François, Réjean Hébert, jouit certainement d'une très bonne écoute auprès de la première ministre Pauline Marois. Bien sûr, la santé est la grande priorité des Québécois. Néanmoins, dans un contexte de coupures et de ralentissement de la croissance des dépenses dans la plupart des ministères, M. Hébert pourra maintenir le bateau à flot dans son ministère grâce à une augmentation globale de 4,8 pour cent des dépenses. Il fera sûrement des envieux parmi ses collègues même si ce taux de croissance tient seulement compte de l'explosion des coûts du système en raison du vieillissement de la population.

Le ministre Hébert a même obtenu 110 millions de dollars additionnels pour opérer un changement majeur dans le système de santé avec l'augmentation des soins à domicile.

Bref, il n'y a aucune raison de vouloir défaire le gouvernement Marois sur ce budget, en tout début de mandat.

C'est d'ailleurs ce que Jean-Marc Fournier, le chef intérimaire des libéraux, a avoué en début de soirée, après avoir tenu des propos acerbes.

BUDGET QUÉBEC 2012



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Une idée pour diminuer le coût des médicaments

La semaine dernière, le ministre de la Santé et des Services sociaux et ministre responsable des Aînés, Réjean Hébert, a qualifié d'extrémiste un projet de loi déposé à l'Assemblée nationale par les députés de Québec solidaire.

Le projet de loi en question propose d'instaurer Pharma-Québec. Il s'agirait essentiellement d'un pôle public d'achats groupés et de fabrication de produits pharmaceutiques. Pharma-Québec serait conjugué à un régime universel d'assurance médicaments et permettrait de réaliser des économies annuelles de plus de deux milliards de dollars.

Inspiré directement de modèles mis en place avec succès dans d'autres pays, notamment en Suède et en Nouvelle-Zélande, ce projet répond à un des principaux problèmes du système de santé québécois : les coûts exorbitants des médicaments. En effet, les Canadiens paient, pour leurs médicaments, 30 % de plus que les habitants des autres pays de l'OCDE. Mais pire encore, nous payons, au Québec, 8 % de plus que l'ensemble des Canadiens. En fait, le Québec est, après la Suisse, l'endroit dans le monde où les coûts des médicaments sont les plus élevés. Notre facture en médicaments s'élève à plus de 1000 \$ par personne. À titre de comparaison, elle est de 700 \$ en Colombie-Britannique et de 440 \$ en Suède. En Nouvelle-Zélande, où l'État a mis en place une agence publique d'achats de médicaments semblable à ce que nous proposons, cette facture s'élève à 270 \$.

Ces données expliquent pourquoi notre proposition obtient l'appui de plus de 260 organisations communautaires et syndicales, notamment l'Union des consommateurs, le Syndicat canadien de la fonction publique et le regroupement

Médecins québécois pour le régime public.

Certaines de ces organisations sont actives dans la propre circonscription de M. Hébert, telles que l'Association des locataires de Sherbrooke, la Table ronde des OVEP de l'Estrie et le Syndicat du personnel enseignant du Cégep de Sherbrooke. Ces organismes sont-ils tous des repères d'extrémistes aux yeux du ministre ?

Les Canadiens paient, pour leurs médicaments, 30 % de plus que les habitants des autres pays de l'OCDE. Mais pire encore, nous payons, au Québec, 8 % de plus que l'ensemble des Canadiens.

Les propos de M. Hébert constituent, à nos yeux, une façon d'écarter un débat en profondeur sur la question de la politique pharmaceutique du Québec. Or, cette attitude est irresponsable puisque c'est l'avenir même de notre système public de santé qui se joue en ce moment. Dans un contexte où le gouvernement péquiste doit jongler avec une situation économique plus que précaire, nous l'invitons à considérer sérieusement tout projet qui contribuerait à donner aux Québécois les moyens de leurs ambitions.

André Poulin
Candidat dans Saint-François
aux dernières élections générales

SHERBROOKE REFUSERAIT D'ACCORDER UN DROIT DE PASSAGE

Un cul-de-sac néfaste pour le quad

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un sentier provincial de quad sera fort probablement coupé en deux à la hauteur de Sherbrooke cet hiver. À moins d'un revirement, la Ville de Sherbrooke refusera d'accorder un droit de passage aux véhicules tout-terrain sur deux chemins publics des secteurs Saint-Élie et Rock Forest.

« Notre saison est en péril et ça risque de signer l'arrêt de mort de notre club! » s'inquiète Nancy Blouin, bénévole du Club quad Arc-en-ciel de l'Estrie, qui compte environ 400 membres.

Mme Blouin et deux représentants d'un club de motoneige de la région sont publiquement intervenus lors de la dernière séance du conseil municipal

de Sherbrooke, en début de semaine. Ils ont vainement tenté d'obtenir des garanties des élus à l'approche de la prochaine saison hivernale.

Le conseil municipal sera saisi du dossier au cours des prochaines semaines, a simplement laissé entendre le président du conseil, Serge Paquin. La conseillère Nathalie Goguen a pour sa part déploré la gestion à court terme du dossier par la Ville. « Ça me désole que les clubs de quad et de motoneige doivent venir année après année pour nous convaincre de l'importance de cette activité dans le développement économique de notre ville », a-t-elle commenté.

L'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville a avisé le club quad Arc-en-ciel, la semaine dernière, qu'il n'est

pas chaud à l'idée d'accorder des droits de passage sur les chemins Hamel et Joyal. Le conseil municipal tranchera la question, vraisemblablement au début décembre.

Ces droits de passage avaient été accordés l'hiver dernier, mais les véhicules tout-terrain avaient finalement circulé uniquement sur le chemin Hamel.

Du bruit qui dérange

Les résidents de ce chemin, dans le secteur Saint-Élie, ont été nombreux à s'en plaindre, rapporte le conseiller municipal du secteur, Julien Lachance. Vingt-sept résidents ont récemment signé une pétition pour s'opposer à ce que la Ville accorde à nouveau un droit de passage aux quadistes cet hiver. « La cohabitation est

difficile. Ce n'est pas une décision facile, mais nous ne sommes pas à l'aise avec ce droit de passage », explique-t-il.

Si la Ville n'accorde pas les droits de passage demandés, les quadistes en provenance des États-Unis, de Stanstead et de Magog ne pourront plus traverser Sherbrooke. Ils n'auront donc pas accès aux sentiers menant à Valcourt ou Québec, par exemple, et devront rebrousser chemin, faute de pouvoir emprunter le chemin Hamel.

Une autre portion de sentier permet habituellement aux quadistes de contourner Sherbrooke par le sud à partir de l'autoroute 10 jusqu'à Cookshire.

L'interdiction de circuler sur le chemin Joyal, dans le secteur Rock Forest, empêcherait toutefois ce transit et aurait pour

effet de confiner à leur quartier les quadistes du secteur Saint-Élie, explique Nancy Blouin, du club quad Arc-en-ciel.

L'hiver dernier, le club avait obtenu l'autorisation du ministère de l'Environnement pour ériger un pont de glace dans ce secteur, si bien que les quadistes n'avaient pas eu à circuler sur le chemin Joyal. Cette permission n'a pas été reconduite cette année.

Les droits de passage sur des chemins publics sont demandés en dernier recours, lorsque les clubs n'obtiennent pas les autorisations pour circuler sur des terrains privés, rappelle Mme Blouin. « On a vraiment épuisé toutes nos ressources, plaide-t-elle. On va continuer de se battre comme des fous pour s'en sortir et avoir une saison. »

Les motoneigistes aussi craignent l'impasse

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les quadistes ne sont pas les seuls à nager en pleine incertitude à l'approche de la saison hivernale. Les motoneigistes n'ont toujours pas eu la confirmation qu'ils pourront circuler dans le parc industriel régional de Sherbrooke pour ainsi accéder à certains commerces de la rue King Ouest.

« Chaque année, c'est toujours un éternel recommencement pour les bénévoles. Nous sommes toujours dans l'incertitude », déplore Martin Routhier, membre du Club de motoneige Harfang de l'Estrie. « On demande un engagement concret de la Ville pour maintenir les sentiers », ajoute le motoneigiste Réjean Carrière. Tous deux ont pris la parole lors de la dernière séance du conseil municipal.

Ce droit de passage, accordé annuellement par la Ville de Sherbrooke, avait sérieusement

été remis en question par les élus il y a deux ans. La présence d'un milieu humide et le prolongement prévu du boulevard de Portland étaient alors invoqués.

La construction d'un sentier permanent du nord au sud permettrait de solutionner un problème récurrent.

Une importante mobilisation avait forcé les élus à revenir sur leur décision. Un sentier a finalement été aménagé par le Club de motoneige Harfang de l'Estrie pour contourner le milieu humide du parc industriel. Plusieurs contrevenants avaient toutefois continué de circuler dans cette zone d'intérêt écologique.

Le nombre de commerces et d'établissements hôteliers accessibles aux motoneigistes

à Sherbrooke diminue d'année en année, déplore par ailleurs le motoneigiste Martin Routhier. Les normes régissant la traverse des voies de circulation par les motoneiges sont de plus en plus sévères, évoque-t-il.

La construction d'un sentier permanent qui traverserait Sherbrooke du nord au sud permettrait de solutionner un problème récurrent, convient le conseiller Julien Lachance. Ce dernier siège sur deux comités, l'un local et l'autre régional, chargés d'étudier cet épineux dossier.

Or un tel sentier destiné aux motoneiges et aux quads coûterait au moins 2 M \$ au ministère des Transports du Québec, évoque M. Lachance. Un nouveau pont devrait notamment être aménagé sous l'autoroute 410. Étant donné les restrictions budgétaires à Québec, cette solution est « difficilement applicable à court ou moyen terme », estime le conseiller municipal.

DANS **La Nouvelle** CETTE SEMAINE

VOYAGE DANS LE SUD DE LA
Well



IMACOM JESSICA GARNEAU

Aussi...

Greenwood s'offre un nouveau Cycle.

Pour une **EXPÉRIENCE**
d'achat des plus **AGRÉABLES!**



À quelques minutes de Sherbrooke

Magog
HYUNDAI

2800, rue Sherbrooke, Magog

819 868 0010

Un revendeur de drogue auprès des ados est épinglé

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un individu qui s'adonnait au trafic de stupéfiants auprès d'adolescents a été mis hors service par l'Escouade régionale mixte-Drogue (ERM-Drogue) de l'Estrie.

C'est une pluie d'accusations qui ont été portées contre Joseph Nahad, 35 ans, hier au palais de justice de Sherbrooke.

Des accusations de possession de diverses sortes de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic, de recel et de possession d'armes prohibées ont été déposées contre lui devant le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec.

Son séjour en prison, qui a commencé lors de son arrestation lundi soir, se poursuivra jusqu'à son enquête sur remise en liberté. La procureure aux poursuites criminelles Me Émilie Baril-Côté s'est

opposée à la remise en liberté de l'individu.

L'homme de 35 ans possède des antécédents judiciaires en semblable matière et faisait l'objet de mandats d'arrestations.

L'accusé a été arrêté par les enquêteurs de l'ERM-Drogue assistés de ceux du Service de police de Sherbrooke à son domicile de la rue King Ouest à Sherbrooke.

« C'est une information anonyme qui précisait que plusieurs mineurs fréquentaient le logement du suspect. Les policiers ont frappé rapidement pour mettre fin au trafic qui avait lieu à cet endroit », explique la porte-parole de l'ERM en Estrie, Aurélie Guindon.

En plus d'une importante quantité de stupéfiants, l'ERM-Drogue a découvert quatre armes à impulsion électrique ainsi que 3500 \$ en argent.

C'est plus de 400 comprimés

de méthamphétamine qui ont été trouvés chez le suspect.

« Différents logos apparaissaient sur les pilules qui étaient de diverses grosseurs. Des analyses seront effectuées pour déterminer la nature de la drogue saisie », explique la porte-parole de l'ERM-Drogue, Aurélie Guindon.

En plus des pilules, 400 grammes de cannabis, 15 grammes de haschich, autant de champignons magiques ainsi que deux grammes de cocaïne ont été trouvés dans son logement de la rue King Ouest.

La semaine dernière, l'ERM-Drogue avait frappé à Kingsbury.

Trois individus qui produisaient du cannabis se sont fait surprendre jeudi dernier par l'ERM-Drogue. Le lieu de production dissimulé dans le sous-sol d'une résidence de la rue Principale à Kingsbury renfermait tout le matériel

nécessaire pour la production de cannabis.

« C'est de l'information anonyme qui nous a permis de réaliser ces perquisitions. La collaboration du public est traitée de façon confidentielle et nous a permis d'intervenir rapidement pour mettre fin au trafic », mentionne Aurélie Guindon de l'ERM-Drogue en Estrie.

Malgré les récentes frappes de l'ERM-Drogue et un bilan annuel positif, le financement de cette escouade doit prendre fin le 31 mars 2013.

La création des différentes escouades, dont celle de l'ERM-Drogue, a été rendue possible grâce au Fonds pour le recrutement des policiers qui représente une subvention de 400 millions de dollars sur cinq ans du gouvernement fédéral, dont 93 millions de dollars pour le Québec. L'argent était destiné à la lutte de trois types de criminalité : les gangs de rue, les drogues

de synthèse et la criminalité émergente.

L'ERM-Drogue Estrie qui est composée de tous les corps de police de la région est entrée en fonction à l'automne 2011. Son objectif premier est de s'attaquer au fléau des drogues de synthèse.

Dix enquêteurs composent cette escouade qui dispose d'un budget annuel d'environ 400 000 \$ octroyé spécifiquement par le ministère de la Sécurité publique du Québec. L'unité ouest de l'ERM-Drogue Estrie est composée de deux enquêteurs de la Sûreté municipale de Granby, un enquêteur de la Sûreté municipale de Bromont et deux de la Sûreté du Québec. La section est regroupe deux enquêteurs du Service de police de Sherbrooke, autant de la SQ et un de la Régie de la police Memphrémagog.

— avec Karine Blanchard de La Voix de l'Est



L'ÉVÉNEMENT

NOS MEILLEURS VŒUX DE CADILLAC

DÉMARQUEZ-VOUS PENDANT LES FÊTES.



ATS 2013

LA NOUVELLE PETITE BERLINE
EN LOCATION À

448 \$¹ PAR MOIS

VERSEMENT INITIAL 2 250 \$ 0,9 % PENDANT 24 MOIS



GAGNANTE DU PRIX
« MEILLEURE NOUVELLE
VOITURE DE LUXE »
DE L'AJAC.



SRX 2012

LE SÉDUISANT MULTISEGMENT
PRIX D'ACHAT

37 999 \$²

COMPREND LE TRANSPORT
ET LA TAXE DE CLIMATISATION



PROGRAMME ENTRETIEN SUPÉRIEUR DE CADILLAC SANS FRAIS DE 4 ANS OU 80 000 KM³

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CADILLAC DÈS AUJOURD'HUI.

cadillac.ca

MONTPLAISIR DRUMMONDVILLE : 875, BOUL. ST-JOSEPH, 819 474-3388

THIBAUT SHERBROOKE : 3839, RUE KING O., 819 563-7878

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs ATS 2013 (6AB69/1SB) et SRX TA 2012 (6NG26/1SA). Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Paiements mensuels basés sur une location de 24 mois, à un taux de location de 0,9 % pour ATS 2013. Sur approbation de crédit de la FinancialInx Corporation. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,20 \$ par kilomètre excédentaire. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Les mensualités et le coût d'emprunt varient selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Certaines conditions s'appliquent. 2. Prix à l'achat de 37 999 \$ pour SRX TA 2012. Transport (1 550 \$) et taxe de climatisation (100 \$) inclus. Immatriculation, assurance, droits et taxes en sus. 3. Programme Entretien supérieur de Cadillac sans frais de 4 ans ou 80 000 km. Selon la première éventualité. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excepté la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peuvent être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 046,28 + 5,88	1 242,30 - 7,66	100,27 - 0,07	12 788,51 - 7,45	1 387,81 + 0,92	2 916,68 + 0,61	1 723,60 - 10,80	86,75 - 2,53
↑	↓	↓	↓	↑	↑	↓	↓

Québec supprime 2000 postes chez Hydro-Québec

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Dure journée pour Hydro-Québec, hier: le gouvernement Marois a ordonné à la société d'État de supprimer 2000 postes et a réduit substantiellement la hausse tarifaire décidée en 2010 par les libéraux.

Dans son premier budget, déposé hier, le ministre des Finances, Nicolas Marceau, explique que les bas prix obtenus par Hydro-Québec sur les marchés d'exportation (Ontario et États-Unis) font en sorte que la société d'État se dirige vers un manque à gagner de 225 millions \$ en 2013-14.

La situation s'explique principalement par les faibles cours du gaz naturel, qui servent de base à l'établissement des prix de l'électricité aux États-Unis.

Québec demande donc à Hydro de sabrer dans ses dépenses d'exploitation. Le gouvernement stipule que 2000 postes devront être éliminés «par attrition» d'ici la fin de 2013, principalement dans les divisions Distribution et TransÉnergie. Au début de 2012, Hydro comptait environ 22 500 employés.

Avec ces économies, Québec prévoit qu'Hydro pourra dégager un bénéfice net de 2,725 milliards \$ en 2013-14, soit ce que le gouvernement précédent avait projeté.

«Compte tenu de l'urgence de la situation pour le retour à l'équilibre budgétaire», le gouvernement sera pour l'avenir prévisible le seul bénéficiaire des réductions de dépenses d'Hydro-Québec. Les péquistes promettent toutefois qu'au cours des prochaines années, un mécanisme sera mis en place pour faire en sorte que les consommateurs en profitent également par la voie des tarifs.

En 2012-13, les profits nets d'Hydro-Québec devraient atteindre 2,625 milliards \$ si l'on exclut la perte de 1,8 milliard \$ liée à la fermeture de la centrale nucléaire Gentilly-2. Cette perte de 1,8 milliard \$ gonflera d'autant le déficit du gouvernement, qui atteindra 3,3 milliards \$ en 2012-13 plutôt que la prévision de 1,5 milliard \$.

Bloc patrimonial

Le ministre Marceau a par ailleurs annoncé l'annulation de la hausse du tarif du bloc patrimonial d'électricité, lequel devait passer de 2,79 à 3,79 cents le kilowattheure entre 2014 et 2018. Ce tarif, qui est largement inférieur aux coûts de production, s'applique aux premiers 165 térawattheures consommés chaque année par les Québécois.

L'augmentation d'un cent le kWh sera toutefois remplacée par une indexation annuelle au coût de la vie du tarif du bloc patrimonial.

«Après cinq ans, pour une maison de taille moyenne, cela représentera une économie de 288 \$ par année», a déclaré Nicolas Marceau.

BUDGET MARCEAU

Soupir de soulagement dans les milieux d'affaires

ANDRÉ DUBUC

QUÉBEC — Le milieu des affaires a poussé un soupir de soulagement à la lecture du premier budget Marceau. Le ministre des Finances garde le cap sur l'équilibre budgétaire, introduit peu de nouvelles taxes et fait l'apologie de l'investissement privé, au grand plaisir des lobbys patronaux.

«C'est un budget qui n'en a que pour l'investissement», se réjouit Simon Prévost, président de Manufacturiers et exportateurs du Québec. Le budget s'occupe du secteur manufacturier parce qu'il est créateur de richesse.»

Essoufflé, le gouvernement s'en remet en effet au secteur privé pour relancer la croissance de l'économie québécoise.

D'après le ministre Marceau, le contexte favorise l'investissement privé. Les taux d'intérêt sont bas, le dollar canadien avec lequel les entreprises achètent de l'équipement souvent étranger est fort et les entreprises québécoises vont faire 30 milliards de profit en 2012.

Dans un budget sans grande marge de manoeuvre, le ministre des Finances Nicolas Marceau met de l'avant deux mesures pour stimuler l'investissement privé.

Le gouvernement annonce un congé fiscal de dix ans pour les projets d'investissements supérieurs à 300 millions de \$ et la prolongation du crédit d'impôt pour les investissements jusqu'en 2017.

«Ces mesures sont susceptibles d'attirer de l'investissement de l'étranger et ça c'est majeur», dit M. Prévost. On pense à des investissements comme celui de 1,2 milliard de l'usine de fertilisants de Bécancour par la coopérative indienne IFFCO. Des agrandissements aux aluminières du Québec pourraient aussi se qualifier pour le congé fiscal. Des centres de données informatiques, entreprises énergivores, sont en théorie admissibles, mais il n'est pas évident qu'un éventuel centre de données nécessitera un investissement de plus de 300 millions.

En 2000, le gouvernement avait instauré un tel congé fiscal. Les retombées se sont chiffrées à 14 projets représentant 4,7 milliards



LA PRESSE CANADIENNE

Le milieu des affaires accueille avec satisfaction la volonté du ministre des Finances, Nicolas Marceau, de garder le cap sur l'atteinte de l'équilibre budgétaire en 2013-2014.

et soutenant près de 7700 emplois. La mesure a fait l'objet d'un moratoire en 2003.

Pour financer ces mesures, Québec va traiter dorénavant comme un avantage imposable les crédits d'impôt remboursables touchant la recherche et développement.

Des hypothèses optimistes aux yeux des patrons

Du côté du Conseil du patronat du Québec, on souligne les intentions louables du gouvernement quant au contrôle des finances publiques et à la mise en oeuvre de conditions propices à l'investissement.

«On est très satisfait de voir que l'atteinte de l'équilibre budgétaire en 2013-2014 est une intention toujours ferme du gouvernement», dit Yves-Thomas Dorval, président du CPQ, qui se disait perplexe la veille du budget.

Même appréciation de la part de la Fédération des chambres de commerce du Québec, bien qu'elle souligne que les hypothèses de revenus anticipés de réduction de dépenses paraissent optimistes.

Pour sa part, la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante donne une note de B au budget. Sa vice-présidente pour le Québec, Martine Hébert, applaudit à la volonté exprimée dans le budget de mettre en oeuvre les recommandations du rapport Audet sur la simplification réglementaire visant les entreprises.

Par ailleurs, le budget confirme la création de la Banque de développement économique du Québec, une promesse électorale du Parti québécois. La banque remplacera l'organisme Investissement Québec, selon ce qu'on a pu comprendre des explications des fonctionnaires des Finances mardi. Le nouvel organisme livrera aussi des services dans le moment par le réseau régional du ministère des Finances et de l'Économie, autrefois le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.

Pour ce faire, la banque gèrera le fonds de développement régionalisé doté d'une enveloppe de 500 millions annuellement. Il ne s'agit pas d'argent neuf toutefois. (La Presse)

EN TOUT TEMPS

ÉCONOMISEZ

15%

À L'ACHAT DE
12 BOUTEILLES ET PLUS

MÉLANGER LES PRODUITS,
C'EST PERMIS

**RECEVEZ
EN GRAND,
ÉCONOMISEZ
GROS!**

SAQ DÉPÔT

540, rue Jean-Paul-Perrault
Sherbrooke J1L 3A6
819 563-0959 | 1 866 636-2020

TITULAIRES DE PERMIS ET AGENCES DE LA SAQ EXCLUS.
Offre exclusive à la SAQ Dépôt. Applicable aux produits de la zone RABAIS ESCALIER.
Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale. 18 ans ou plus.

La modération
a bien meilleur goût.

18+

Bourse en bref

Sociétés Estrie	20-11-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.36	0.15	3.56%	56 641
Domtar Cp	76.86	-0.12	-0.16%	18 438

Indices Québec	20-11-12	Var.	Var. (%)	en 2012
Indice Québec 30	1373.18	-2.46	-0.18%	5.53%
Indice Québec 120	1390.12	-1.63	-0.12%	3.07%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	20-11-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque Royale du Canada	57.40	0.87	1.54%	2 696 503
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	33.58	0.75	2.28%	356 999
Quincaillerie Richelieu Ltée	34.07	0.57	1.70%	35 096
Mega Bloks Inc.	10.55	0.55	5.50%	319 887
Banque de Montréal	58.50	0.51	0.88%	1 141 560
Banque Laurentienne du Canada	44.74	0.47	1.06%	38 315
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	27.99	0.40	1.45%	129 879
Quebecor Inc.	37.24	0.37	1.00%	78 290
Groupe TVA Inc.	7.50	0.33	4.60%	4 200
Stella-Jones Inc.	71.51	0.28	0.39%	11 971
Banque Nationale du Canada	75.46	0.28	0.37%	443 051
Cogeco Inc.	33.49	0.23	0.69%	2 087
5N Plus	2.52	0.22	9.57%	272 759
Transforce Inc.	17.66	0.19	1.09%	382 611
AEterna Zentaris Inc.	2.16	0.19	9.64%	16 697

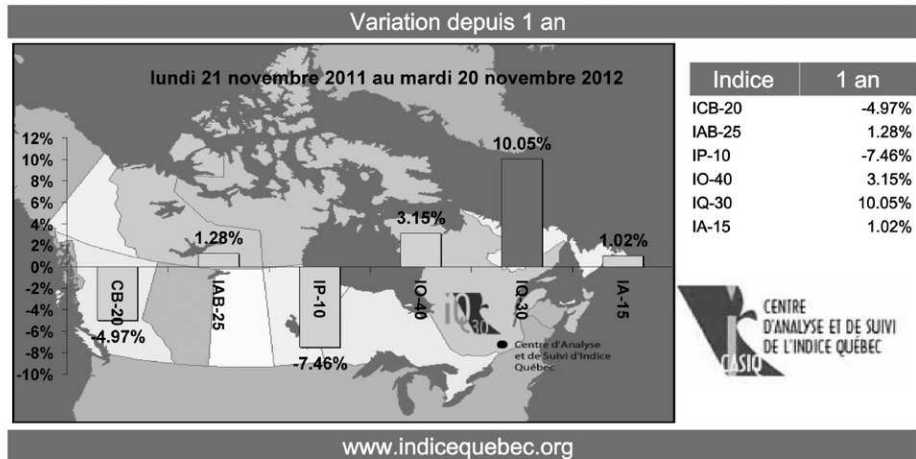
IQ-120 : Les plus fortes baisses	20-11-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe SNC-Lavalin Inc.	40.84	-0.80	-1.92%	588 566
Industries Lassonde Inc.	77.75	-0.75	-0.96%	4 970
Metro Inc.	59.57	-0.70	-1.16%	747 772
Les Industries Dorel	36.75	-0.54	-1.45%	12 353
Héroux-Devtek Inc.	12.34	-0.48	-3.74%	45 880
Transcontinental Inc.	9.30	-0.45	-4.62%	91 024
Lunettirie New Look	9.25	-0.44	-4.54%	58 400
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	84.80	-0.40	-0.47%	608 769
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	14.52	-0.39	-2.62%	434 489
Rona inc.	10.89	-0.33	-2.94%	314 271
BCE Inc.	41.76	-0.25	-0.60%	1 141 621
Osisko Exploration Ltee	8.16	-0.20	-2.39%	4 273 728
CAE Inc	9.41	-0.19	-1.98%	3 780 273
Groupe BMTC Inc.	14.51	-0.18	-1.23%	3 000
Le Château Inc.	3.31	-0.18	-5.16%	5 400



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	20-11-12	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.08	-1.60%	5 083 837
Osisko Exploration Ltee	8.16	-2.39%	4 273 728
CAE Inc	9.41	-1.98%	3 780 273
Banque Royale du Canada	57.40	1.54%	2 696 503
BCE Inc.	41.76	-0.60%	1 141 621
Banque de Montréal	58.50	0.88%	1 141 560
Semafo Inc.	3.39	-0.29%	931 587
Groupe CGI Inc.	24.01	-0.54%	922 282
Ressources Robex Inc.	0.16	6.90%	836 750
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.19	8.82%	792 682
Metro Inc.	59.57	-1.16%	747 772
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	84.80	-0.47%	608 769
Groupe SNC-Lavalin Inc.	40.84	-1.92%	588 566
Orbite Aluminae	2.55	-0.39%	545 393
Medicago Inc.	0.41	7.89%	544 490

D'un Océan à l'autre ...	20-11-12	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1136.38	-0.13%	8.09%
Indice Alberta 25	1009.69	-0.10%	7.12%
Indice Prairie 10	1190.97	-0.33%	-6.72%
Indice Ontario 40	999.16	0.25%	4.47%
Indice Québec 30	1373.18	-0.18%	4.44%
Indice Atlantique 15	1730.08	-0.10%	-0.14%



Flaherty rêve toujours à une commission pancanadienne des valeurs mobilières

OTTAWA — Jim Flaherty rêve toujours de créer une commission pancanadienne des valeurs mobilières, en dépit

de l'opposition du Québec et du revers qu'il a essuyé à la Cour suprême du Canada sur le sujet.

Le ministre fédéral des Finances a signalé hier que depuis la décision du plus haut tribunal, le fédéral a eu

régulièrement des discussions avec les provinces sur ce sujet épineux.

Et aux yeux du ministre Flaherty, des «progrès significatifs» ont été faits.

En décembre 2011, la Cour

suprême avait jugé inconstitutionnel le projet des conservateurs de créer un seul et unique organisme destiné à réglementer les valeurs mobilières.

— La Presse Canadienne

L'œil de Memphré

Soumettez-lui votre projet d'affaires

Vous souhaitez démarrer votre entreprise ?
Vous avez un projet d'expansion ?

Nous pouvons vous aider !

Jusqu'au 23 novembre, présentez votre projet d'affaires à l'œil averti de Memphré et vous aurez peut-être l'occasion de partager votre rêve avec notre panel d'experts et d'obtenir de l'aide financière, sous forme de prêt ou de subvention.

En plus, si vous obtenez un prêt, le CLD pourrait effectuer jusqu'à vos six premiers versements!*

Pour inscription et information :
OeildeMemphre.com

Date limite : **23 novembre 2012**
Le projet d'entreprise devra être sur le territoire de la MRC de Memphrémagog

Le milieu naturel pour vos affaires

Partenaire majeur :

Collaborateurs

* Certaines conditions s'appliquent

AVIS DE NOMINATION

Charles Lahaye
Directeur du Fonds régional de solidarité FTQ Estrie

Monsieur Luc Pinard, président-directeur général des Fonds régionaux de solidarité FTQ, est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Charles Lahaye au poste de directeur du Fonds régional de solidarité FTQ Estrie.

Membre de l'équipe des Fonds régionaux depuis 1999 à titre de directeur de portefeuille, Charles Lahaye possède une solide expertise en capital de développement et en financement d'entreprises. Il est détenteur d'un baccalauréat en administration des affaires de l'Université de Sherbrooke avec une spécialisation en finance.

Avec un actif net de 360 M\$, les Fonds régionaux de solidarité FTQ participent activement au développement économique du Québec depuis 1996. Au 30 septembre 2012, le portefeuille des Fonds régionaux comptait 343 entreprises partenaires pour des investissements de l'ordre de 236 M\$, dont 14,1 M\$ dans la région de l'Estrie.

FONDS
régionaux de solidarité FTQ

Investir dans la santé des employés est payant

Un retour de 1,50 \$ à 3 \$ pour chaque dollar investi

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les coûts d'une main-d'oeuvre en mauvaise santé représentent en moyenne 17 % de la masse salariale des entreprises. Pour réduire ces coûts et, par le fait même, augmenter leur productivité, les entreprises ont tout à gagner en investissant dans le mieux-être de leurs employés. C'est le message que prône le Groupe entreprises en santé, un organisme sans but lucratif, dont la mission est de mobiliser et accompagner les entreprises québécoises dans l'implantation de meilleures pratiques en santé globale en milieu de travail.

« Il faut parler de prévention et de promotion de la santé en entreprise parce que c'est payant, humainement et monétairement. C'est très important, sachant que les trois quarts des problèmes de santé sont évitables par des solutions individuelles et collectives », a expliqué, hier, Marie-Claude Pelletier, présidente-directrice générale du Groupe entreprises en santé, lors d'une conférence organisée par la Chambre de commerce de Sherbrooke.

Les coûts de la non-santé en milieu de travail sont multiples : cotisations en santé et sécurité du travail, primes d'assurances collectives, jours de congé payé, coûts d'embauche pour le remplacement d'employés malades.

« S'ajoutent à ces coûts, les coûts liés au présentisme, c'est-à-dire être présent physiquement, mais absent d'esprit », souligne Mme Pelletier.

La santé physique et psychologique au travail concerne le secteur privé comme le secteur public, rappelle la conférencière.

« On entend parfois des critiques à propos d'organisations publiques. Par exemple, que c'est épouvantable que le gouvernement offre des cours de yoga à ses employés des Centres jeunesse! Mais peut-être que ces gens qui travaillent quotidiennement avec la détresse humaine ont besoin d'apprendre à respirer par le nez pour tempérer leur stress. C'est un bon investissement, car on veut que ces employés soient performants », relate Mme Pelletier, ajoutant que le retour sur les investissements en santé dans les entreprises est de 1,50 \$ à 3,00 \$ pour chaque dollar investi.

Détecter les signaux de déséquilibre

Les problèmes de santé psychologique sont à l'origine de 30 à 40 % des cas d'absentéisme et représentent 70 % des coûts. La prévention et la promotion de la santé en entreprise permettent de détecter les signaux de déséquilibre et de développer des

outils pour corriger la situation avant qu'ils mènent à un épuisement professionnel ou une dépression.

« C'est précisément dans ce souci d'aider les employeurs à implanter les meilleures pratiques que nous avons créé la norme et démarche Entreprise en santé qui est un genre de certification ISO, mais pour le volet santé au travail », commente Mme Pelletier.

La conférencière a rappelé que la pression est de plus en plus grande sur les ressources humaines à cause de la courbe démographique. « On parle du bogue 2012 parce que cette

année, pour la première fois, il y a davantage de gens qui quittent le marché du travail que de gens qui y entrent. Les problèmes de recrutement et d'embauche sont donc amplifiés. »

Aussi avec l'augmentation de la valeur du dollar canadien, les entreprises doivent être plus créatives pour se démarquer sur le plan international. « Pour ces deux raisons, il est d'autant plus important de favoriser la productivité des employés », explique Mme Pelletier qui admet que le défi est grand dans une société où le taux d'obésité, la fatigue et le stress sont en hausse.

LINCOLN MKX 2013 À TRACTION INTÉGRALE

Louez pour aussi peu que
448 \$ @ 0,99 %^{TA}
TAUX ANNUEL

par mois pour un terme de 48 mois
moyennant un acompte de 8 239 \$.

L'offre inclut 1 500 \$ en rabais du constructeur. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxes en sus.

Aucun dépôt de garantie!
Package 100A

PLUS

LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES
OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE

1 000 \$^{TA}



LA TECHNOLOGIE MYLINCOLN TOUCH^{MC+} combine un écran tactile ACL de 8 po et le système SYNC[®], qui réagit à plus de 10 000 commandes vocales, pour vous permettre d'utiliser votre téléphone, votre système de navigation livrable, d'écouter votre musique et de modifier la température de l'habitacle.



LA NOUVELLE NORME EN MATIÈRE DE LUXE



Toutes les offres sont valides jusqu'au 30 novembre 2012.
Visitez votre concessionnaire Lincoln ou ladifferencelincoln.ca dès aujourd'hui et prenez le volant de la nouvelle norme en matière de luxe.

Certaines choses ne sont pas du luxe. Elles sont nécessaires. Si vous en avez besoin, nous y avons pensé et les avons incluses, de série, dans chacun des Lincoln MKX 2013. Pour nos concurrents, ces caractéristiques sont en option. N'est-ce pas le temps de constater la différence Lincoln?

	Lincoln MKX 2013 ^A	Lexus RX 350 2013 ^A	Acura MDX 2013 ^A	Cadillac SRX 2013 ^A à traction avant
Moteur	V6 de 3,7 L	V6 de 3,5 L	V6 de 3,7 L	V6 de 3,6 L
Puissance	305 ch à 6 500 tr/min	270 ch à 6 200 tr/min	300 ch à 6 300 tr/min	308 ch à 6 800 tr/min
Traction intégrale	De série	De série	De série	En option
Sièges avant chauffants/refroidissants	De série	En option	Sièges chauffants de série. Sièges refroidissants en option sur la version à traction intégrale seulement.	Sièges chauffants de série. Sièges refroidissants en option sur la version à traction intégrale seulement.
Phares adaptatifs	De série	S.O.	S.O.	En option sur la version à traction intégrale seulement.
Sonar et caméra de recul	De série*	En option	De série	En option
Système de communication à commande vocale	De série - SYNC[®]	De série	De série	De série
Écran tactile ACL de 8 po	De série - MyLincoln Touch^{MC+}	S.O. - L'écran de 8 po n'est pas tactile.	S.O. - L'écran livrable n'est pas tactile.	En option

L'INTELLIGENCE D'ALLER AU-DELÀ DU LUXE.
LINCOLNCANADA.COM



Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Credit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM (pour les véhicules loués ou financés), la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ, les frais pour insuffisance de provision (le cas échéant), l'usure excessive et les frais de retard de paiement. Tous les prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSQ). Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Lincoln, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Lincoln au 1 800 387-9333. * Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0,99 % à la location d'un Lincoln MKX 2013 à traction intégrale pour un terme maximal de 48 mois sur approbation du crédit par Credit Ford. Louez un MKX à traction intégrale d'une valeur de 49 350 \$ à un taux d'intérêt annuel de 0,99 % pour un terme maximal de 48 mois; la mensualité exigible, dans le cas où un acompte de 8 239 \$ est versé ou qu'un véhicule d'une valeur équivalente est offert en échange, sera de 448 \$, pour une obligation locative totale de 29 743 \$ et la valeur de rachat optionnel sera de 19 247 \$. Les frais de location seront de 1 159 \$ ou 0,99 %. L'offre inclut 1 500 \$ en rabais du constructeur. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford du Canada Limitée, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix de financement à la location, après déduction de tout rajustement de prix. Certaines conditions et une limite de 80 000 kilomètres sur une période de 48 mois s'appliquent. Un coût de 0,16 \$ par kilomètre, plus les taxes applicables, s'applique au-delà de la limite permise. Entre le 1^{er} novembre et le 30 novembre 2012, aucun dépôt de garantie n'est requis à la location d'un véhicule Lincoln 2012/2013 neuf (location Tapis Rouge, sur approbation du crédit par Credit Ford). Un dépôt de garantie pourrait être exigé par Credit Ford selon les termes et conditions du crédit du client. Cette offre est en vigueur du 1^{er} novembre 2012 au 30 novembre 2012 (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 31 octobre 2012 ou avant. Profitez de cette offre aux membres de Costco de 1 000 \$ CAN de rabais à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Lincoln 2012 et 2013 neufs (chacun étant un « véhicule admissible »). Le véhicule neuf doit être livré ou commandé à l'usine par votre concessionnaire Lincoln participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford du Canada Limitée, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 \$ CAN. Les données sont établies selon les renseignements dont nous disposons au moment de l'impression. Les modèles faisant l'objet de la comparaison sont des modèles de base (à essence, non hybrides) dont plus de 1 000 unités ont été vendues au Canada, d'après les ventes répertoriées par R.L. Polk (cumul annuel jusqu'au mois de juin 2012) pour la catégorie des utilitaires intermédiaires haut de gamme. * Les caractéristiques d'aide à la conduite sont complémentaires et ne remplacent aucunement le bon jugement du conducteur. * La distraction du conducteur peut occasionner la perte de maîtrise du véhicule. N'utilisez les téléphones cellulaires et autres appareils, même ceux dotés de la commande vocale, que lorsque les conditions sont sécuritaires. Certaines fonctions exigent l'emploi d'appareils mobiles compatibles - consultez www.syncmaroute.com pour obtenir la liste des téléphones cellulaires, lecteurs multimédia et fonctions compatibles. Certaines fonctions ne sont pas accessibles lorsque les vitesses sont engagées. © 2012 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

HILLARY CLINTON ENVOYÉE EN MÉDIATRICE

Israël intensifie ses frappes sur la bande de Gaza

THE ASSOCIATED PRESS

JÉRUSALEM — L'armée israélienne a intensifié ses frappes sur la bande de Gaza hier soir, dans ce qui pourrait être un dernier sursaut de violence avant un possible cessez-le-feu.

De puissants tirs provenant des chars stationnés dans le sud d'Israël et des navires de guerre déployés au large de la bande de Gaza ont été entendus tard hier soir. La cible des tirs n'était pas connue dans l'immédiat.

La secrétaire d'État américaine Hillary Clinton, arrivée à Jérusalem hier soir, a déclaré que les États-Unis tentaient de trouver une « solution durable » pour assurer la stabilité dans la région.

Elle a fait cette déclaration en compagnie du premier ministre israélien, Benyamin Nétanyahou, après avoir été envoyée dans la région par le président Barack Obama pour tenter de négocier un cessez-le-feu entre Israël et le Hamas, après une semaine d'affrontements.

Mme Clinton a déclaré que « le but devrait être une solution durable qui assure la stabilité régionale ainsi que la sécurité et les aspirations légitimes des Israéliens comme des Palestiniens ».

M. Nétanyahou a affirmé qu'Israël était favorable à une solution diplomatique à la crise,



AGENCE FRANCE-PRESSE, JACK GUEZ

Un soldat israélien prépare les munitions utilisées par l'armée pour répondre aux attaques de roquet en provenance de la bande de Gaza.

tout en menaçant d'entreprendre d'autres actions militaires, se disant prêt à « toute action » nécessaire pour protéger la sécurité des citoyens d'Israël.

Les attaques à la roquette et les tirs d'artillerie se sont poursuivis de part et d'autre hier. Le bilan des victimes en Israël est passé à cinq décès, après la mort d'un soldat israélien et d'un entrepreneur civil touchés par une roquette. Plus de 130 Palestiniens ont été tués depuis le début de l'opération israélienne, mercredi dernier.

Une trêve semblait néanmoins imminente hier soir. Un haut responsable du Hamas a déclaré qu'un accord pourrait être conclu bientôt.

« Nous n'avons pas encore conclu d'accord, mais nous progressons et l'accord pourrait être conclu ce soir », a déclaré ce responsable, Moussa Abou Marzouk, présent au Caire, où se déroulent les négociations.

Mais un autre responsable du Hamas, Izzat Risheq, a affirmé par la suite qu'il pourrait ne pas y avoir d'accord du tout.

Des responsables israéliens ont déclaré que des « efforts intensifs » étaient en cours pour mettre fin aux affrontements. Des médias israéliens ont cité le ministre de la Défense, Ehoud Barak, qui a affirmé lors d'une réunion à huis clos qu'Israël voulait une période de test de 24 heures sans tirs de roquettes pour voir si le Hamas a vraiment l'intention de respecter une trêve.

Plus tôt hier, le président de l'Égypte, Mohammed Morsi, était allé jusqu'à prédire que la septième journée de l'offensive israélienne Pilier de défense serait la dernière. Il n'a pas donné d'explications sur sa déclaration, se contentant d'indiquer que les négociations entre les deux parties allaient mener à des « résultats positifs » dans les prochaines heures.

hier soir, au moins 133 Palestiniens, dont au moins 54 civils, avaient été tués depuis le début de l'offensive israélienne. Trois journalistes palestiniens ont notamment été tués dans des frappes israéliennes menées hier. Au moins 840 personnes ont également été blessées, dont 225 enfants, selon des responsables de la santé à Gaza.

Cinq Israéliens ont perdu la vie dans les attaques à la roquette menées depuis mercredi, dont un soldat âgé de 18 ans et un entrepreneur civil tués hier.

ÉGLISE D'ANGLETERRE L'ordination des femmes évêques rejetée

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES — L'Église d'Angleterre, réunie en synode, a finalement voté hier contre l'ordination des femmes évêques, après 20 ans de tergiversations, malgré le soutien affiché du prochain archevêque de Cantorbéry à ce projet qui divise traditionalistes et libéraux.

Le texte controversé a été rejeté à quelques voix près et pourrait ne pas revenir sur la table avant de nombreuses années, en raison du complexe processus législatif au sein de l'Église d'Angleterre.

Le projet de texte devait être adopté par les deux tiers de chacun des trois collèges formant le Synode général de l'Église d'Angleterre, corps législatif de l'institution : évêques, clergé et fidèles.

Les évêques et le clergé ont clairement voté en faveur de la réforme. Mais elle a été rejetée à quelques voix près par les fidèles, entité où le non a recueilli 74 voix et le oui 132, n'obtenant donc pas les deux tiers des voix requis.

Le résultat du scrutin marque un coup d'arrêt au processus amorcé en 1992, quand l'Église avait approuvé la prêtrise des femmes, qui représentent aujourd'hui un tiers du clergé. Depuis, le débat sur l'ordination des femmes évêques faisait rage et empoisonnait l'Église.

« Les gens dans l'Église et plus largement dans le monde vont avoir de grandes difficultés à comprendre » les résultats du vote, a réagi l'évêque de Chelmsford, Stephen Cottrell, qui s'est dit « extrêmement déçu ».

« On est complètement abattus... on a travaillé depuis dix ans sur ce texte, c'est un désastre pour l'Église d'Angleterre », a déclaré le révérend Rachel Weir, membre du groupe de pression « Les femmes et l'Église ».

Le vote d'hier représente un revers pour les progressistes et pour le nouveau primat de l'Église d'Angleterre, Justin Welby, qui prendra ses fonctions en décembre. Il avait pris position en faveur du oui, comme l'actuel archevêque de Cantorbéry, Rowan Williams.



AGENCE FRANCE-PRESSE, YUI MOK

L'archevêque de Cantorbéry Rowan Williams enlace un membre du clergé de l'Église d'Angleterre.

TOUR DE GLOBE

L'Argentine bloquée par une grève



THE ASSOCIATED PRESS, VICTOR R. CAIVANO

Une grève a bloqué hier les principaux accès de la capitale argentine et perturbé les vols régionaux, à l'appel de syndicats opposés à la présidente Cristina Kirchner. La grève a été organisée par un courant dissident de la CTA et par la CGT de Hugo Moyano, le puissant dirigeant des camionneurs, allié de la présidente Kirchner jusqu'en 2011. Ils demandent une baisse de l'impôt sur le revenu qui pèse de plus en plus sur les salariés. Cette grève intervient 13 jours après des manifestations massives à travers tout le pays, un signe que le pouvoir a perdu le soutien d'une partie des classes moyennes.

Goma sous contrôle des rebelles

GOMA, Nord-Kivu — Les rebelles du Mouvement du 23-Mars (M23) se sont emparés hier de Goma, capitale de la province du Nord-Kivu, dans l'est de la République démocratique du Congo (RDC), et de son aéroport, ont annoncé un porte-parole des rebelles et des témoins.

Les insurgés progressaient à la fois vers le centre-ville et sur la route menant à Bukavu, une autre capitale provinciale située

plus au sud. Des explosions et des échanges de tirs ont ébranlé la ville hier, alors que les rebelles du M23 se déployaient sur les deux fronts.

Les tirs ont cessé en début d'après-midi. Des soldats du M23 ont parcouru sans difficulté les principaux boulevards de la ville, parant dans des véhicules tout-terrain devant des milliers de personnes ayant quitté leurs maisons barricadées pour venir les observer.

La lutte contre le sida progresse

PARIS — Les progrès dans la lutte contre le VIH et le sida s'accroissent dans le monde, selon le dernier rapport du programme des Nations Unies sur le VIH/sida (Onusida) rendu public hier.

Selon les dernières estimations pour 2011 fournies par Onusida, 34 millions de personnes vivent avec le VIH dans le monde, dont la moitié qui l'ignorent. En 2011, le nombre de nouveaux cas a été de 2,5 millions, tandis que 1,7 million de personnes sont mortes du sida.

Le nombre de nouvelles infections a baissé de plus de 50 pour cent dans 25 pays à revenu faible ou intermédiaire, dont plus de la moitié se trouvent en Afrique subsaharienne, la région la plus affectée par le virus.

Les décès liés au sida ont diminué de plus de 25 pour cent dans le monde de 2005 à 2011. Le nombre de personnes ayant accès aux traitements antirétroviraux a augmenté de 63 pour cent au cours des 24 derniers mois.

— The Associated Press

La Petite Boîte noire rouvre



LAURA MARTIN

laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Elle a été balottée, la Petite Boîte noire. Elle a même failli être fermée, scellée au ruban large et poussée au fond de l'entrepôt des bons souvenirs.

C'était sans compter sur l'entêtement et la passion invariable des fondateurs, loin d'être résignés à se fermer la boîte.

Le 30 novembre prochain, presque un an après avoir débranché les amplificateurs dans son loft de la rue Albert en raison d'un avis de non-conformité de la Régie du bâtiment du Québec, la micro salle de spectacles rouvrira dans un local de la rue Wellington Sud.

Depuis octobre, les partenaires font des pieds, des mains, des genoux et des coudes pour transformer cet ancien commerce de tatouage (avec femmes nues peintes à l'aérographe sur les murs!) en un espace aussi intime et ouaté que l'ancien appartement niché au-dessus d'un antiquaire et meublé de bric et de broc qu'ils ont inauguré en secret avec des membres d'Arcade Fire en 2010.

Les convertis reconnaîtront le tapis persan rouge, les lampes antiques et même les tables et les chaises du bon vieux temps, exhumés des cartons. L'impression d'entrer en imposteurs dans une maison privée et de joindre une secte musicale secrète, ça, ils l'auront un peu sacrifiée dans le déménagement en zone commerciale.

« Le loft que nous avions était fou, avec ses murs en brique et son plancher de bois! La difficulté a justement été de dénicher un endroit aussi sympathique à un prix abordable. Parce que nous ne sommes pas riches. Notre priorité était de pouvoir recréer le salon feutré que nous avions et que les gens aimaient », souligne Jacques-Philippe Lemieux-Leblanc, directeur de la boîte à musique, qui s'est temporairement déposée à L'Antiquarius, de janvier à mai dernier, dans l'attente d'une pièce rare où dérouler sa carpette.

Une subvention de 20 000 \$ de la Corporation de développement économique communautaire de Sherbrooke, obtenue en octobre, a permis de redémarrer la machine, de louer le local, de le repeindre et d'acheter de l'équipement neuf. « Le son sera meilleur ici et le cadre sera plus professionnel pour les artistes invités, qui disposeront d'une loge », ajoute Georges Goulet, ancien client fidèle et président du nouveau conseil d'administration de l'organisme sans but lucratif, auquel siègent aussi



IMACOM, JOCELYN RIEDEAU

Un an après avoir été forcée de fermer ses portes de la rue Albert aux spectateurs, La Petite Boîte noire rouvre. Georges Goulet et Jacques-Philippe Lemieux-Leblanc ont réussi à trouver un nouveau local où accueillir de nouveau les artistes de la scène indépendante.

le compositeur Michel G. Côté et l'auteur et metteur en scène André Gélneau.

Après la montagne

Dans son nouvel écrin rouge et gris, au thème rococo, l'endroit maintiendra sa vocation : celle de proposer à prix doux une programmation aussi hétéroclite que son ameublement, choisie avec un goût sûr et une curiosité certaine.

« Nous continuerons de ratisser large, comme avant, du dubstep aux sets de D.J. au flamenco, avec une inclination naturelle pour le folk et les groupes locaux. C'est notre niche. Le death metal et les trucs plus commerciaux, on laisse ça

à ceux qui le font très bien », dit Jacques-Philippe Lemieux-Leblanc, qui reçoit quotidiennement des courriels d'artistes partants à se révéler dans son cocon.

Les groupes sherbrookoïses Auguste, Noem et Les Enfants de Cabot sont déjà à l'agenda des prochains mois, tout comme Caïman Fu et Young Rivals. C'est Daran, qui après servi d'étincelle au Centre Bell pour l'incendiaire Johnny Hallyday, baptisera ce temple de 92 places.

« Honnêtement, il y a un an, je n'aurais pas cru que nous passerions par-dessus la montagne de difficultés. Ça a été une année de hauts et de bas. J'ai

souvent été sur le bord de tout lâcher. Puis, je repensais à ce que je ressentais en voyant les gens sortir d'un spectacle, avec un gros wow dans les yeux, et ça me poussait vers l'avant », ajoute le directeur.

Il ne se fait pas de bile à l'idée que son enseigne soit bientôt vissée sur le côté sud, plus sinistre, de la rue Wellington, en diagonale avec celle du Studio Sex. « Je vis très bien avec la rue Wellington Sud. De plus en plus de commerces s'y installent. Je ne veux pas faire mon devin, mais je crois qu'elle a le potentiel pour se développer. Tout est à faire. Nous prenons le pari que ça fonctionne. »

« Nous prenons le même pari

qu'a pris la Maison du cinéma, quand elle s'est installée au centre-ville, au temps où il n'y avait rien. Avec le succès que l'on sait », renchérit Georges Goulet.

La Petite Boîte noire a bien envie de se déposer là et d'y rester. Et de continuer d'empiler les bons souvenirs.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Réouverture de la Petite Boîte noire

Vendredi 30 novembre, 21 h
53 rue Wellington Sud
Avec Daran, Bruno Green et DJ, Antoine Clea

Cinq académiciens pour allumer l'arbre

SHERBROOKE — Dans le vif de la préparation de leur spectacle des Fêtes, qui tiendra l'affiche du Capitole de Québec en décembre, cinq des quatorze académiciens feront le voyage vers Sherbrooke demain, pour participer à la

soirée d'illumination de l'arbre du Marché de Noël.

Au pied de l'épinette de 22 mètres et à l'ombre de la grande roue, le Sherbrookoise Olivier Dion, Sophie Pelletier, Jean-Marc Couture, Bryan Audet et François Lachance

donneront un court concert gratuit, composé des quelques classiques réunis sur leur album *Star Académie Noël*, lancé la semaine dernière dans un coffret doré.

L'événement, lors duquel sera également inaugurée la

nouvelle patinoire réfrigérée, se déroulera de 17 h à 20 h. Une émission spéciale de Rouge FM, animée par Jean-François Benoît et Valérie Sirois, sera diffusée en direct du Marché de la gare.

— Laura Martin

LE THÉÂTRE GRANADA
Salle Sylvio-Lacharité

BELLE GUEULE
rythme 93.7
VILLE de Sherbrooke
107.7 fm
LA TRIBUNE
819 565-5656
www.theatregranada.com



ZACHARY RICHARD
Vendredi 23 novembre
à 20 h 30
(Sièges réservés)



XAVIER RUDD
Jeudi 6 décembre
à 20 h
(Admission générale)

Le Théâtre Granada
vous invite à venir célébrer les Fêtes
avec Le **Vent du Nord**



En formules souper-spectacle ou spectacle seulement
Vendredi 14 décembre 20 h
(formule avec souper dès 18 h 30)

Bienvenue aux entreprises - Prix de groupe disponible
Avec sièges réservés



LOUIS-JEAN CORMIER
Samedi 19 janvier
à 20 h 30
(Sièges réservés)



LISA LEBLANC
Samedi 26 janvier à 20 h 30
(Admission générale)



**MYLES GOODWYN
AND APRIL WINE**
Vendredi 15 mars à 20 h 30
(Sièges réservés)



ARCHIVES, LA PRESSE

Jean-Marc Couture sera du petit groupe d'académiciens qui viendra à Sherbrooke demain pour participer à la soirée d'illumination de l'arbre du Marché de Noël.

Vendredi 30 novembre à 19 h

Au Cœur de la vie

Animée par France Beaudoin

Une présentation de:



RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET



Fondation
du CHUS

Important mandat pour Vicky Chainey-Gagnon

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Directrice et conservatrice de la Galerie d'art Foreman de l'Université Bishop's, Vicky Chainey-Gagnon vient d'être choisie comme commissaire de la prochaine Manif d'art de Québec, événement d'envergure en arts visuels. La prochaine édition, la septième, aura lieu en 2014, sur le thème de la résistance, et présentera le travail de près de 100 artistes, à Québec et en périphérie. Environ

30 institutions et organismes culturels et artistiques de Québec et de l'international collaborent à cette manifestation artistique biennale se tenant de mai à juin.

Le rôle critique des arts visuels et médiatiques dans la documentation de conflits et de manifestations et dans l'expression de points de vue sur la politique, la guerre, les injustices sociales et la condition humaine seront au cœur de l'événement : « L'actualité est marquée par différentes vagues inquiétantes comme le fondamentalisme extrême,

l'euphorie de la spéculation et de la consommation, combinés au chômage généralisé, aux crises bancaires et à la surchauffe des marchés boursiers, sans parler des enjeux écologiques, dans le contexte très récent d'un effondrement économique planétaire. Le moment semble propice pour jeter un coup d'œil sur les productions artistiques contemporaines qui parlent de la résistance aujourd'hui », explique la commissaire.

En 2011, Vicky Chainey-Gagnon a reçu le Prix Relève de la Société des musées québécois.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

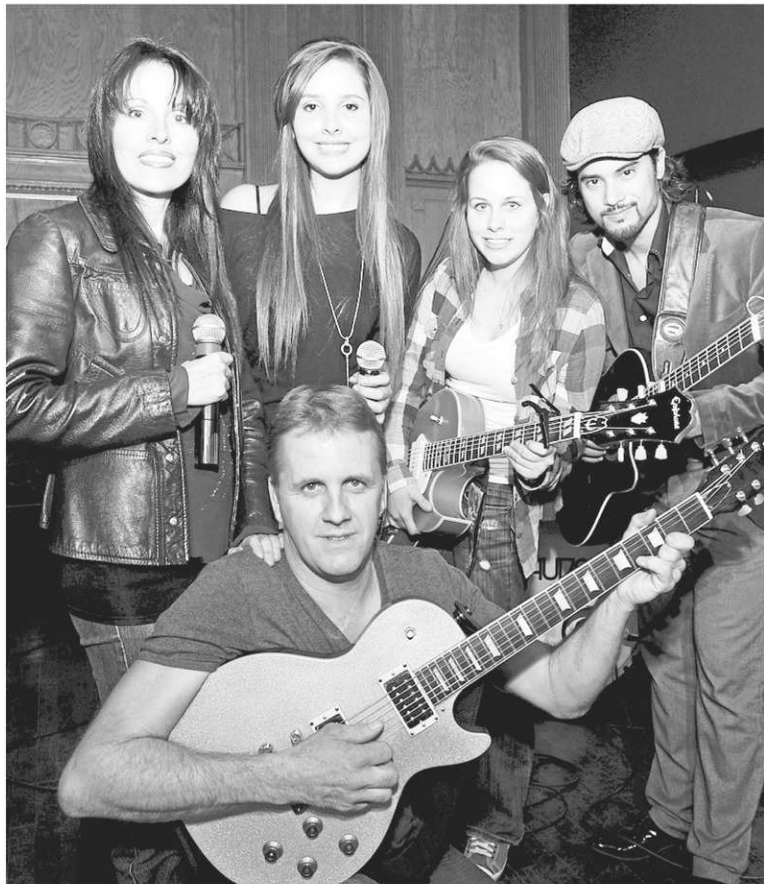
Vicky Chainey dirigera la prochaine biennale Manif d'art de Québec qui se tiendra entre les mois de mai et juin 2014.

UNE INFORMATION À NOUS COMMUNIQUER ?

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454

LA TRIBUNE

Nouvelle série de spectacles



IMACOM, CLAUDE POULIN

Les artistes émergents de la région auront une nouvelle scène sur laquelle se mettre en valeur. Présentées une fois par mois à la salle Le Parvis, les soirées M.R.G. (pour « musique », « réseautage » et « générateur d'opportunités ») tendront le micro aux chanteurs et musiciens de la relève. L'idée du producteur et instigateur Christian Morissette, qui s'est inspiré des showcases organisés dans les grandes villes, est de bâtir des liens entre des créateurs talentueux et les organisateurs d'événements, gens d'affaires et mélomanes susceptibles de les aider à se développer. La première soirée de la série aura lieu le 15 janvier, à 19 h. Marie-Claude Beaudoin, Krystel Mongeau, Marie-Claude Chénard, Adrien Aubert et Guy Poirier (à l'avant), présents lors du dévoilement du concept hier, auront tour à tour leur chance de s'y faire remarquer.



À L'AFFICHE CONSULTEZ LE GUIDE HORAIRES DES CINÉMAS
AU CINÉMA, EN REAL D 3D ET EN 3D NUMÉRIQUE

VOIR
VENEZ

En 2012-2013
au Centennial

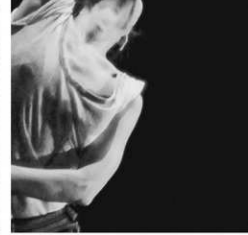


// **BOMATA**
TRIO DE JAZZ ORIENTAL
(Jean-Félix Mailloux, contrebasse; Patrick Graham, percussions; Guillaume, clarinette.
« Bomata, c'est un grand... un très grand groupe. » Serge Truffaut, *Le Devoir*.
22 novembre, 20 h

// **HARVEST BREED**
présente
Everything Changes.
24 novembre, 20 h

// **RUBBERBANDANCE**
GRAVITY OF CENTER
Ballet, danse contemporaine et hip hop.
27 novembre, 20 h

// **TRIO TANGO BORÉAL**
Avec 2 danseurs.
Prix Opus du meilleur album de musique du monde en 2012.
30 novembre 20 h



www.centennialtheatre.ca
pour plus de renseignements.

Billetterie:
819 822-9692



Billy Tellier
Vendredi et samedi
30 novembre et 1^{er} décembre



Guy BÉLANGER
Harmoniciste
Vendredi 7 décembre



Georges Hamel
Samedi 8 décembre



Guillaume Wagner
Supplémentaire
15-21-22 décembre



ALAIN-FRANÇOIS
Samedi
29 décembre

www.vieuxclocher.com



EstriePlus.com

ESTRÉE 100.1

LA TRIBUNE

FAIRE IMAGINER OSER ÊTRE VIVRE DEVENIR APPRENDRE TRANSMETTRE

FÉLICITATIONS AUX

La CSRS rend hommage aux élèves ayant obtenu un diplôme, une attestation ou un certificat, et remercie ses employés et bénévoles.

Triolet

Certificat de formation aux métiers semi-spécialisés (CFMS)

Bernard-Brochu, Sébastien
Casavant, Alexandra
Contarini, Cédric
Couture, Etienne
Daigle, Maryska
Élément, Justin
Gauthier, Louis
Gosselin, Marc-André
Labrie-Malenfant, Mickael
Levasseur, Mathieu
Saulnier, Maxim
Senneville, Dave
Vibert, Mike

Certificat de formation préparatoire au travail (CFPT)

Arsenault, Karine
Bolduc, Charles-Frédéric
Bourque, Valérie
Cloutier, Cynthia
Faucher, Ariane
Gagné, Marie-Hélène
Garand, Audrey
Gingras, Ludvik
Lafleur, Joey
Lascelles, Samuel
L'Heureux-Breton, Jimmy
St-Pierre, Jonathan
Tremblay, Alexandre
Turgeon, Catherine

Diplôme d'études secondaires (DES)

Alain, Claudia
Almasy, Miguel
Arès-Pouliot, Christopher
Arsenault, Olivier
Audet, Marie-Michèle
Audet-Labonté, Magalie
Beauchesne, Annie-Pier
Beauchesne-Pinard, Marika
Beaudet, Camille Simone
Beaudette, Nicolas
Beaudette, Vincent
Beausoleil, Pascale
Bédard, Audrey
Bélisle, Holly
Bergeron, Audrey
Bergeron, Etienne
Bergeron, Francis
Bergeron, Marc-Étienne
Bergeron, Philippe
Bernard, Olivier
Bernier, Marie-Eve
Bernier-Grenier, Andrew
Bérubé, Francis
Bilodeau-Pomerleau, Frédéric
Blais, Maryline
Bissonnette, Anthony
Blais, Patrice
Blais-Patry, Kim
Boisvert, Amélie
Bossé, Bianca
Bossé, Luc
Bouchard, Isabelle
Bouchard-Canuel, Sarah-Maude
Boucher, Claudia
Boucher, Francis
Boudreau, Sébastien
Boudreault, Olivier
Bouffard, Evelynne
Bouffard, Lydia
Bouffard, Myriam
Boulianne, Etienne
Bourassa, David
Boutin, Lucas
Bradette, Simon
Breault, Félix
Breton-Veilleux, Byanca
Bryson, Charles-Eric
Burney, Vincent
Buzzell, Kasandra
Cameron, Annicia
Canuel, Claudie-Maude
Caron, Cynthia
Caron, Sabrina
Carrier, Marie
Castano Parra, Andres Felipe
Caya, Antoine
Cermiana, Mathieu
Charland, Melissa
Chirico, Anthony
Clavreul, Loïc
Cloutier-Garneau, Samuel
Coderre, Jasmine
Comtois, Amélie
Corriveau, Amélie
Côté, Roxanne
Courtemanche, Catherine
Cozzens, Joanie
Crevier, Claudie
Delisio, Antoine
Delmeire, Audrey
Demers, Alexandra
Demers, Julie

Demers-D'Amours, Céléna
Desmarais, Lucien
Desrosiers, Lydia
Dimitrov, Kristian Valentinov
Dion-Goulet, Maxime
Doyon, Jean-Alexandre
Dugrenier, Véronica
Du Perron, Frédéric
Dubé, Frédéric
Dubois, Mélodie
Dubois-Bilodeau, Maude
Ducharme, Jonathan
Dupont, Shannel
Dupré, Gabriel
Erb, Benjamin
Fautoux, Gabriel
Fautoux, Nicolas
Fleury, Eric
Fontaine, Josiane
Fontaine, Patricia
Forgues, Michael
Fortin, Andréa
Fournier, Nicolas
Francoeur, Joanie
Francoeur, Pierre-Yves
Frechette, Melissa
Fredette, Elodie
Gagné, Charles
Gagné, Pascal
Gagnon, Philippe
Gagnon-Topping, Samuel
Garant, Raphaël
Gauthier, Julien
Gauthier, Louis-Frédéric
Gautier, Coralie
Gaxotte, Noémie
Gingras-Girard, Adrianna
Godue-Couture, Camille
Gosselin, Charles
Gouin-Verrette, Olivier
Grgurevic, Nevena
Guay, Frédérique
Guay-Houle, Anthony
Guimond-Croteau, Catherine
Hallée, Francis
Harvey, Emmanuelle
Hébert, Sabrina
Hébert, Samuel
Héty, Francis
Houle, Nicolas
Huot, Charles-Antoine
Hurtubise-Martin, Izabel
Jacques, Antoine
Jallon, Marc-Antoine
Jetté, Alexandra
Joyal, Anthony
Labrecque, Cynthia
Labrie, Marc-Antoine
Lacombe, Alex
Lacroix, Elie
Lacroix, Elodie
Lacroix, Gabriel
Lacroix, Cassandra
Laliberté, Lydia
Lalumière, Ariane
Landry-Massicotte, Louis
Lapointe-Roy, Gabrielle
Larocque-Lussier, Maude
Lavoie, Christelle
Lavoie, Guillaume
Leblanc, Félix
Leblanc, Francis
Lebrasseur, Philippe
Leduc, Laurianne
Lemaire-Paradis, Roxanne
Lemieux, Kevin
Lemieux, Marie-Claude
Lenev, Mathieu
L'Espérance, Vicky
Lessard, Antoine
Lessard, Olivier
Letarte, Audrey
Letendre, Audrey
Loiselle, Jérémie
Lowry-Gagnon, Janik
Mailhot, Alexis
Marchand-Dion, Loïc
Masmoudi, Karim
Mathieu, Cindy
Matovic, Stefan
Maurais, Pascale
Mehranovic, Erna
Meunier, Simon
Michaud, Laurence
Mole, Jonathan
Morin, Frédéric Jr
Morissette, Alexandre
Morneau, Danika
Néron, Chloé
Nkoghe, Christopher
Ouellet-Gélinas, Marianne
Ouellette, Marjorie
Pallister-Beauregard, Cléo
Paquette-Guay, Sammy
Perron, Xavier
Pichette-Auray, Adèle
Pinette, Antony
Pinette, Maxime
Poliquin, Noémy
Delorme, Audrey
Demers, Alexandra
Demers, Julie

Robillard, Audrey
Robitaille, Alicia
Robitaille, Fabrice
Robitaille, Lucas
Robitaille, William
Rodrigue, Alexandre
Rouleau, Laurence
Rousseau, Gènevieve
Rousseau, Samuel
Rousseau-Chabot, Francis
Roy, Anthony
Roy, Louis-Philippe
Roy, Melina
Roy, Philippe
Roy-Lahaye, Vincent
Ruel, Louis-Philippe
Salita, Bruno Uriel
Sanders, Jimmy
Saurette, Audrey
Savoie, Charles-Antoine
Séguin, Emilie
Simoneau, Jean-Philippe
Simoneau, Rémy
Simoneau-Héty, Anne-Marie
St-Pierre, Dylan
St-Pierre, Jean-Félix
St-Pierre, Jean-François
Tétreault, Elodie
Therrien-Champagne, Thierry
Thibault-Bibeau, Laury
Tinguy-Fayolle, Maxime
Torres-Rivas, Andoni
Tremblay, Andrée-Eve
Tremblay, Benjamin
Tremblay, Etienne
Tremblay, Keven
Tremblay, Raphaël
Tremblay-Campagna, Pierre-Luc
Turcotte, Maxime
Vachon, Raphaël
Vaillancourt, Karl
Vaillancourt, Pamela
Vaillancourt, William
Vares, Faryar
Vasquez-Véronneau, Roxanne
Veillette, Axel
Veilleux, Cédric
Veilleux, Charles
Verville, Samuel
Viens, Gabriel
Vincent, Marianne
Windsor, Melissa

Montée

Certificat de formation aux métiers semi-spécialisés (CFMS)

Akimana, Chela
Bastonnais, Daniel Junior
Bégin, Charles-Éric
Belley, Vanessa
Bérard, Rénald
Bernal, Kelly Andreina
Boisvert-Manseau, Jasson
Carroll, Kassandra
Chabot, Rosie
Cyr-Morin, Cédric
Dousti, Tahereh
Dufour-Bouchard, Francis
Dufour-Bouchard, François
Duranceau, Dominique
Fecteau, Ericka
Gravel, Joanie
Guay-Grand-Maison, Rémi
Guillemette, Alexandre
Hamel, Xavier
Jalbert-Lirette, Karina
Lapointe-Roy, Gabrielle
Larocque-Lussier, Maude
Lavoie, Christelle
Lavoie, Guillaume
Leblanc, Félix
Leblanc, Francis
Lebrasseur, Philippe
Leduc, Laurianne
Lemaire-Paradis, Roxanne
Lemieux, Kevin
Lemieux, Marie-Claude
Lenev, Mathieu
L'Espérance, Vicky
Lessard, Antoine
Lessard, Olivier
Letarte, Audrey
Letendre, Audrey
Loiselle, Jérémie
Lowry-Gagnon, Janik
Mailhot, Alexis
Marchand-Dion, Loïc
Masmoudi, Karim
Mathieu, Cindy
Matovic, Stefan
Maurais, Pascale
Mehranovic, Erna
Meunier, Simon
Michaud, Laurence
Mole, Jonathan
Morin, Frédéric Jr
Morissette, Alexandre
Morneau, Danika
Néron, Chloé
Nkoghe, Christopher
Ouellet-Gélinas, Marianne
Ouellette, Marjorie
Pallister-Beauregard, Cléo
Paquette-Guay, Sammy
Perron, Xavier
Pichette-Auray, Adèle
Pinette, Antony
Pinette, Maxime
Poliquin, Noémy
Delorme, Audrey
Demers, Alexandra
Demers, Julie

Certificat de formation préparatoire au travail (CFPT)

Aubin, Steven
Béland-Breton, Priscilla
Carrier, Miguel
Cousineau, Jonathan
Demers, Alexandre
Dubois, Kevin
Fillion-Lemay, Michael
Fortier, Jérémie
Fortier, Vanessa
Jetté, Joanny
Jutras, Vicky
Laforest, Frédéric
Lecou, Francis
Nadeau, Donavan
Roberge, David
St-Jean, Maxime

Diplôme d'études secondaires (DES)

Audet-Perron, Andréanne
Auray, Sébastien
Baba Ameur, Ali
Badaroudine, Azfar

Beaudoin, Myriam
Beaudry-Tremblay, Samuel
Bélanger, Claudia
Bélanger, Vicky
Bellavance, François
Belley, Michaël
Berger, Guillaume
Bernier, Maxime
Bernier, Vicky
Bilodeau, Keven
Blais, Geneviève
Blanchard, Geneviève
Boislard, Vincent
Bolduc, Alexandre
Bolduc, Marie-Eve
Boucher, Jennyfer
Boucher, Nicolas
Bouffard-Boucher, Jean-Philippe
Boulanger, Maude
Brodeur, Sarah
Cadorette, Kevin
Carrier, Mélodie
Charbonneau, Cynthia
Chemam, Madjid
Clément, Kim
Collin, Emilie
Cormier, Nicolas
Côté, Audreanne
Côté, Raphaël
Couillard, Marc-Antoine
Coulombe-Sanders, Samantha
Couture, Maxime
Croteau, Alexandre
De Lafontaine, Nikolas
Délisle, Alexandra
Demers, Michaël
Demers, Michaël
Desfossés, Sabrina
Desmarais, Benjamin
Duclos, Roxanne
Dugal-Villeneuve, Emma
El Awad, Bachir
Faizi, Renah
Finn, Mathew
Fortier, Kelly
Fournier, Alexandra
Gagnon, Alexandre
Gagnon-Savoie, Liam
Gaucher, Maxime
Gélineau, Sabryna
Gince, David
Godbout, Alex
Godbout-Ménard, Daphné
Goulet, Tricia
Grenier, Joanie
Grenier, Sébastien
Grenier, Tanya
Guillemette-Landry, Karl
Hallée, Mickael
Hernandez-Dominguez, Moisés
Homère, Angelika
Jutras, Nicolas
Lafond, Caroline
Lafontaine, Laurie
Lamarche, Samuel
Lambert-Dubois, Anaïs
Landry, Charlotte
Carroll, Kassandra
Delisle, Simon
Desjardins, Marie-Charlotte
Doslo, Maksim
Douville, Sabrina
Drolet, Geneviève
Drouin, Keven
Ducharme, Maxime
Duclos, Emilie
Dupuis, Laurianne
Dupuis, Maxime
Duquette-Laplante, Pénélope
Dussault, Kim
Dussault, Myriam
Fequino, Andres
Fleury, Philippe
Fontaine, Kimberley
Fontaine-Dupont, Joanie
Fortet, Joliane
Fortier-Laperle, Audrey
Fortin, Mickael
Fouquet, Sarah-Maude
Fournier, Antoine
Fournier, Camille
Frappier, Isabelle
Gaboriault, Zoé
Gaboriault-Boudreau, Maxime
Gagnon, Julie
Gallagher, Laurence
Garand, Danika
Garand-Gosselin, Raphael
Gauthier, Vicky
Girard, Cédric
Gourmay, Amandine
Grenier, Julie
Grenier, Maude
Guillemette-Bangle, Marlène
Guillette, Jean-Simon
Gutierrez Leyton, Lina Marcela
Hajji, Elias
Harvey, Laurence
Hébert, Amélie
Hébert, Rose-Marie
Hilborn, Melissa
Jetté, Laurie
Kamenovic, Nicole
LaBonté, Anthony
Labonté, Katherine
Lacharité, Jade

Mitchell-Montcalm

Certificat de formation aux métiers semi-spécialisés (CFMS)

Beauregard, Karl
Breault, Sacha

Carrier, Maxime
Dionne, Maxime
Fournier, Carl
Frappier, Francis
Lalonde-Domingue, Benjamin
Larochelle, Mélanie
Lemay, Maxim
Lessard, Kim
Pardo Diaz, Mateo
Prévost-Bélisle, Michel
St-Laurent, Audrey

Diplôme d'études secondaires (DES)

Amarouche, Hakima
Archambault, Daphné
Auger, Katrina
Barbeau, Philippe
Baulne-Goulet, Myriam
Beauchemin, Evelynne
Beaulé-Brouillard, William
Beaulieu, Aurey-Lee
Bégin, Elodie
Bégin-Deshaies, Miriam
Bélanger, Raphaëlle
Bélanger-Gagné, Emilie
Benmoussa, Chaimae
Bergeron, Sophie
Bilodeau, Michaël
Blais, Sabrina
Blouin, Lucas
Boilard, Lydia
Boisvert, Angélique
Boisvert, Anthony
Bolduc, Jessica
Bouchard, Rosalie
Boucher, Heidi
Boudreau, Emilie
Boudreau, Samuel
Boulet, Meg-An
Bourbonnais, Sorene
Brindle, Xavier
Brisson, Raphaël
Brochu, Sadrina
Caron, Sabrina
Carrier, Mathilde
Champagne, Nicolas
Champoux-Dion, Maryann
Charland, Valérie
Cherratt-Naghschi, Gaia
Chiasson-Poirier, Laurent
Choquette, Ludovic
Cloutier, Jérémie
Cloutier, Jonathan
Cloutier, Sarah
Corpeaux, Pauline
Côté, Frédéric
Côté, Gabriel
Côté, Kiana
Côté, Tricia
Coulombe, Pénélope
Courtemanche, Natacha
Crevier-Labrecque, Nicole
Cyr-Lamy, Eugénie
Daigle, Maryane
Dallaire, David
Dallaire, Miranda
D'Amours, Laurence
Delisle, Simon
Desjardins, Marie-Charlotte
Doslo, Maksim
Douville, Sabrina
Drolet, Geneviève
Drouin, Keven
Ducharme, Maxime
Duclos, Emilie
Dupuis, Laurianne
Dupuis, Maxime
Duquette-Laplante, Pénélope
Dussault, Kim
Dussault, Myriam
Fequino, Andres
Fleury, Philippe
Fontaine, Kimberley
Fontaine-Dupont, Joanie
Fortet, Joliane
Fortier-Laperle, Audrey
Fortin, Mickael
Fouquet, Sarah-Maude
Fournier, Antoine
Fournier, Camille
Frappier, Isabelle
Gaboriault, Zoé
Gaboriault-Boudreau, Maxime
Gagnon, Julie
Gallagher, Laurence
Garand, Danika
Garand-Gosselin, Raphael
Gauthier, Vicky
Girard, Cédric
Gourmay, Amandine
Grenier, Julie
Grenier, Maude
Guillemette-Bangle, Marlène
Guillette, Jean-Simon
Gutierrez Leyton, Lina Marcela
Hajji, Elias
Harvey, Laurence
Hébert, Amélie
Hébert, Rose-Marie
Hilborn, Melissa
Jetté, Laurie
Kamenovic, Nicole
LaBonté, Anthony
Labonté, Katherine
Lacharité, Jade

Lacroix, Jade
Lacroix, Kim
Lafrenaye-Dugas, Benjamin
Lallier-Cabana, Alexandra
Lambert, Benjamin
Langevin, Delphine
Laplante, Yvan
Latulipe, Arielle
Latulipe, Maude
Lavigne, Myriam
Le Blanc, Catherine
Leboeuf, Julie
Leduc-Cloutier, Alex
Lefebvre, Bastien
Lemay-Boutin, Marie-Claude
Lemelin, Audrey
Lemire, Andréa
Lepitre, Guillaume
Lessard, Sarah-Loup
Léveillé, Laurie
Loignon-Lapointe, Marianne
Lopez Alvarez, Micaela
Mailhot, Laurence
Marchand, Camille
Marcoux, Cédric
Marcoux-Dubois, Wendy
Marissal-Rousseau, Caroline
Marquis, Erika
Martin, Josiane
Mathieu, Pierre-Luc
Matte, Cassandra
Millette, Chloé
Mongelos Toledo, Andrea Giselle
Monty, Aglaé
Moreau, Melanie
Morissette, Cédric
Munoz Hurtado, Jhoanna
Nadeau, Alex
Nadeau, Valérie
Ntihiyuka, Karine
Ocampo Vasquez, Andres Mauricio
Paquet, Carl
Perreault-Beaupré, Félix
Pion, Catherine
Piscosa Saavedra, Rodrigo Alonso
Plante, Audrey
Plante, Samuel
Pothier, Naomi
Prince-Coutu, Gabriel
Proteau, Josyane
Proulx, Laurianne
Proulx, Myriam
Provencher, Alexandra
Pruneau, Léa
Richard-Dostie, Frédérique
Richer-Berthiaume, Laurence
Rivet-Girard, Joakim
Robert, Charles
Robidas, Mathieu
Rodrigue, Kioé
Rondeau-Leclaire, Gabrielle
Rousseau, Lara
Roux, Marie-Anne
Roy, Elizabeth
Roy, Emie
Roy, Virginie
Saint-Onge, Caroline
Sanche-Duplessis, Gabrielle
Sauvageau, Charlotte
Séguin, Thomas
Simard-Breton, Laurie
Simard-Giguère, Isabelle
Simoneau, Véroonique
Simoneau-Dubuc, Anthony
Singh, Sita
St. John, Malcolm
St-Denis, Hugo
St-Laurent-Blais, Maude
St-Pierre-Dumont, Virginie
Stringer, Camille
Théroux, Emmanuelle
Théroux-Fontaine, Elodie
Therrien, Gabriel
Toulouse, Nicolas
Tremblay-Beaudoin, David
Turck, François
Turcotte, Raphaëlle
Turcotte-Provost, Alexandra
Turgeon, Myriam
Ubaque, Juan Diego
Vandamme, David
Vermette, Danika
Villegas, Daniela
Volkova, Ekaterina

Phare

Certificat de formation aux métiers semi-spécialisés (CFMS)

Bellerose, Jérémie
Gareau, Mathieu
Gervais, Jean-Philippe
Houle, Marie-Christina
Lemay, Amélie
Mishra, Tika Maya
Mupenda, Felicité
Roy, Noémie
Thibault-Dusseault, Marc-André

Certificat de formation préparatoire au travail (CFPT)

Audy-Desjardins, Amika
Bilodeau, Joanie
Rhéaume, Marie-Sophie

Diplôme d'études secondaires (DES)

Adjel, Rebecca Il
Ahishakiye, Bertrand
Alic, Deniz
Anillo, Luis Felipe
Aubert-Simard, Maïté
Baroudi, Nouha
Beauvais, Noémie
Béliveau, Joanie
Benoit-Carrière, Alexandra
Bentourkia, Yasmine
Bérard, Joël
Bilodeau, Olivier
Bilodeau-Lessard, Alexandre
Blazevic, Darko
Boisvert, Amélie
Bouchard, Vincent
Bouthillette, Andréanne
Boutin, Samuel
Breton, Maxime
Brochu, Bernadette
Cadieux, Samuel
Caron, Samira
Cayer, Sarah
Chabot, Camille
Chapdelaine, Marie-Eve
Chassé, Mathieu
Chenard, Josiane
Comeau, Elisabeth
Cordonero-Duarte, Bryan
Côté, Gabriel
Cotnoir, Marie
Cotnoir, Vincent
Cyr, Emilie
David, Emilie
Deblois, Océane
Delage, Joëlle
Desmarais-Lacourse, Gaël
Doyon, Ariane
Doyon, Camille
Dujic, Stéphane
Favreau, Rebecca
Ferland, Sara
Fleury, Pascal
Fréchette-Le Bel, Myriam
Gagné, Marie-Camille
Garon-Landry, Annie
Gauthier-Giroux, Lorraine
Gendron, Marie-Laurence
Giraneza, Gloria
Girard-Monteiro, Sarah Lia
Gosselin, Sarah
Hamdache, Hamza
Irina, Victor
Jackson, Joey
Jolin, Léa
Khedri, Mohammad Arif
Khedri, Qais
Lambert-Farocce, Arienne
Landry, Florence
Landry, Philippe
Langlois, Samuel
Lanthier, Vicky
Larochelle, Kevin
Lemay, Kim
Lessard, Flavie
Lessard, Miguel
Létourneau-Lamarque, Ariane
Ly, Jennifer
Marcoux, Ariane
Marquis, Vincent
Martel, Dominique
Martel-Denis, Félix
Martin-Ouellet, Laurence
Maynard, Valérie
Mbika Mupalanga, Daddy Sylva
Michaud, Dominique
Miron-Lord, Carolane
Munizaba, Sazo
Nieto Garzon, Cristian
Ouellet, Sandrine
Palin, Claudia
Parent-Roberge, Magali
Poirier, Gabrielle
Ponton-Lapointe, Olivier
Proteau, Nadia
Rahaoui, Mohammed Amine
Ramos Carrillo, Luisa Fernanda
Ricard, Gabrielle
Richard-Fletcher, Stephanie
Roberge, Emilie
Rodrigue, Jessica
Roguljic, Marko
Rousseau, Andréanne
Roy, Jennifer
Saavedra, Anyi
Saavedra, Frank
Sabourin, Marianne
Saleh-Bouffard, Michaël
Sanchez, Carlos Mario
Schinck, Karianne
Sindik, Biljana
Sitta, Salda Kalthoum
Soulard, Eve
Talah, Agniles
Tasic, Amela
Tétrault, Cynthia
Thibodeau, Carl
Torres, Camilo Andres
Trudeau, Clothilde
Turcotte, Sara
Twizere, Philbert
Vaillancourt, Alex
Vaillancourt, Simon
Wilmot, Laura
Zakula, Dajana
Zitouni, Asmaa Mounia

Val-du-lac

Certificat de formation aux métiers semi-spécialisés (CFMS)

Corbeil, Marie-Pier

Goéland

Diplôme d'études secondaires (DES)

Asby Benjamin, Andréanne
Beauchair, Antoine
Beaulieu, Francis
Bélanger, Kevin
Béliveau, Sara
Benoit, Michaël
Bergeron, Alexandre
Bergeron, Jonathan
Blais, Marie-Pier
Blais-Bernier, Samuel
Blanchet, Emmanuelle
Blanchette-Bessette, Maude
Bolduc, Kevin
Bouffard, Valérie
Bouffard-Seminaro, Marc-Antoine
Bourgoin, Joakim
Bourque, Pamela
Boutin, Catherine
BrazEAU, William
Brière, Amélie
Brodeur, Patrick
Brodeur-Piquette, Jessica
Bruneau, Katherine
Carmel, Maxime
Caron, Vincent
Carrier, Jessica
Carrier, Mélanie
Champagne, Janel
Charron, Elisa
Chaussé, Emmanuel
Chicoine, Olivier
Cloutier, Marie-Gonhalie
Cloutier-Landry, Samuel
Cordonero-Urbina, Emanuel-Uria
Corriveau-Garant, Marika
Côté, Dany
Côté, Miguél
Côté, Nicolas
Cournoyer, Kevin
Delafontaine Archambault, Guillaume
Desruisseaux, Charles
Dessaints-Guillemette, Yanick
D'Ostie-Racine, Gaël
Drouin, Claudy
Dubois, Maxime
Ducharme, Léa
Duhamel, Michelle
Dupont-Létourneau, Bobby
Duquette, Ariane
Emond, Joé
Estevez Carlucci, Jose Valentin
Fecteau, Mathieu
Ferguson, Audrey
Fernandez-Vega, Guillaume
Fontaine, Diego Andrés
Forest-Lemaire, Amélie
Forget, Kassandra
Fortin, Etienne
Fouquette, Olivier
Fournier, Crystel
Gagné, Kym
Gagnon, Isabelle
Gagnon, Loïc
Gagnon-Dubé, Yannick
Garant, Anthony-Ann
Garant, Audrey
Garon, Marika
Giguère, Pier-Alexandre
Gilbert, Christophe
Gille, Mathieu
Giroux, Antoine
Gosselin-Lacharité, Jonathan
Goupil, Jean-Philippe
Goyette, Christophe
Goyette, Steve
Grandmont, Samuel
Grégoire, Catherine
Grégoire, Jean-Frédéric
Grégoire, Joanie
Grenier, Anthony
Grenier, Mélissa
Guay, Catherine
Guillemette, Katie
Hamel, Kathy
Harpin-Lapointe, Jean-Philippe
Houde-Grenier, Audrey-Anne
Houde-Grenier, Pierre-Etienne
Huberdeau, Nathan
Hurtubise, Karl
Jobin-Côté, Ugo
Kaelin, Daniel
Khedri, Abdul Matin
Lachance, Odrey
Lacroix, Justin
Lacroix, Pascale
Lambert, David
Lamontagne, Maxime
Langevin, Marie-Eve
Lapointe, Florence
Lapointe, Katherine
Lapointe-Moreau, Vanessa
Laizon, Noémy
Laizon, Valérie
Laizon-Lemelin, Marie-Pier

Laventure, Vicky
Laverdure, Adam
Lecours, Ariane
Lecours, Katya
Lemieux-Bailargeon, Julie
Lemire, William
Levasseur-Chamberland, Myriam
Lopez Herrera, Erik Steven
Lowry-Gagnon, Nicolas
Luce, Alex
Lussier-Olivier, Maxime
Manjic, Almedina
Matteau, Geneviève
Mc Gill, Jason
Mercier, Myanda
Messier-Boisvert, Eve
Messier-Boisvert, Maude
Migan, Jean-Michel
Montminy, Sarah
Morataya, Michaël
Moreau, Véronique
Morin, Alexandra
Morin, Daphnée
Morin, Mathias
Morrissette, Emylie
Murray, Mariane
Muzinga, Jean Jacques
Nadeau, Antoine
Nadeau, Gabriel
Ocampo Vasquez, Joan
Sebastian
Ombi, Santa Alenge
Ortoso, Cassandra
Paquet, Alexandra
Paquette, Simon
Péloquin, Tania
Pinard, Camille
Pinard-Dostie, Patrice
Ponton, Anthony
Poulin, Alexandra
Poulin, Frédéric
Poulin, Hugo
Pouliot, Anthony
Pouliot, Caroline
Pouliot, Cathy
Préfontaine, Alexandre
Prince, Anouk
Proulx, Samuel
Provencher, Gabriel
Provost, Alexandra
Racedo Henriquez, Darwin Jesus
Racette, Annie-Claude
Raymond, Guillaume
Rey Gallard, Manuel Emilio
Riendeau, Maxym
Robert, Léony
Rodrigue-Doyon, Crystel
Rousseau, Pascal
Roy, Charles-Olivier
Roy, Joany
Roy-Cyr, Johannine
Royer-Gagné, Georges-Etienne
Roy-Paré, Yann
Ruel, Emy
Russcigno, Alexandre
Savoie, Stéphanie
Sévin, Karoline
Simoneau, Sandy
Simoneau, Shana
Simoneau Héty, Rémy
Spackman, Chloé
Spackman, Marc-André
St-Hilaire, Vicky
St-Jacques, Joanie
St-Pierre, Félix
Sylvain, Anabelle
Tartinio, Johnni T.
Therrien, Anthony
Turgeon, Guillaume
Twagira, Senghor Ngabo
Vallée, Maxime
Vallières, Mathieu
Veilleux, Alexandre
Veilleux, Francis
Veilleux, Guillaume
Veilleux, Maxime
Vervaeke, Alexandre
Vigneault, Fanny
Yaba Ndongo, Jaëlle Machie
Zawarza, Karima

Centre 24-Juin

Attestation de spécialisation professionnelle (ASP)

Agagnier, Anthony
Ancil, Audrey
Beaudoin, Danielle
Beaudry-Graham, Jean-Philippe
Beaumont, Steven
Bellemare, Benoît
Benoit, Marc-André
Bergeron, Tommy
Blouin, Marie-Philippe
Boisvert-Drapeau, Alexandra
Bolduc, Brigitte
Bolduc, Maxime
Bourdon, Vincent
Bourea, Nassim
Breton, Sonia
Brochu, Mathieu
Brochu, Pier-Luc
Brown, Karina
Cardinal-Bernier, Émile
Carreau, Daniel
Clérout-Lesvesque, Stephanie

Côté, Léandre
Desmarais, Alexandre
Desmarais, Jenny
Dubois, Jonathan
Dubois, Marc-André
Duquette, Sabrina
Gagné, Andréanne
Gendron, Lucie
Gilbert, Valérie
Girard, Nicolas
Giroux, Jonathan
Gosselin, Mario
Goulet, Josée
Gravel, Pierre-Luc
Grenier, Nancy
Guay, Steven
Hamel, Danyka
Jetté, Karine
Jomphe-Bacon, Mirence-Mélissa
La Madeleine, Vincent
Lachance-Hamel, Tania
Lauzon, Sophie
Leblond, Philippe
Lemieux, Martin
Lemieux, Yoan
Létourneau, Sandrine
Lord, Vanessa
Lussier, Audrey
Lynch, Maria Alejandra
Magee, Gabriel
Normandin, Mathieu
P. Moffatt, Marie-Claude
Paul, Caroline
Payette, Marie-Chantal
Provencher, Elyse
Provost, Marie
Quirion, Anne-Marie
Robitaille, Michel
Rousseau, Josiane
Routhier Monfette, Pierre-Marc
Roy, Alain
Roy-Rodrigue, Mélissa
Roy-Rodrigue, Roxane
Thivierge, Marc-Antoine
Toufik, Lahsen
Tremblay-Martin, Steve
Turillo, Liliana Andréa
Turcas, Mircea
Verpaelt, Maxime

Diplôme d'études professionnelles (DEP)

Adoul, Fabienne
Alate, Kokou
Allard, Jérémie
Allard, Rémy
Allard-Mercier, Alexandre
Allard-Montcalm, François Marc
Ancil, Audrey
Archambault, Annabelle
Archambault, Marie Elen
Archambault, Pierre-Luc
Arsenault-Robichaud, Antoine
Aubé, Francis
Aubé, Vanessa
Aubert-Gosselin, Gabriel
Aubin-Routhier, Marie-Eve
Audet, Catherine
Audet, Daniel
Audet, Maxime
Audet, Paul
Audet, Valérie
Auger, Olivier
B.-Lebel, Paul
Baillargeon-Turmel, Antoine
Barbeau, Manuelle
Baron, Lydia
Barrette, Marie-Eve
Bastias Fonseca, Alberto
Bastidas, Dora Yaneth
Bastonnais, Sylvianne
Bayette, Julie
Beauchemin, Mélissa
Beauchesne, Vincent
Beaudin, Francis
Beaudoin, Jean-Lou
Beaudoin, Linda
Beaudoin, Sabrina
Beaudoin-Drasse, Paskal
Beaudoin-Lacasse, Sara
Beaudry, Marie-Pier
Beaulieu, David
Beaulieu, David
Beaulieu, Jérémie
Beaulieu, Timothée
Beauregard, Joannie
Beauregard-Provencher, Erika
Bédard, Vincent
Bégin, Guillaume
Bégin, Simon
Bégin-Lacasse, Pascal
Bélanger, Dominick
Bélanger, Jacques
Bélanger, Lisa-Marie
Bélanger, Mathieu
Bélanger, Sonia
Bélisle, Marco
Béliveau, Danyka
Bellemare, Mathieu
Bellemare-Proulx, Guillaume
Beloin, Joanie
Benoit, Carolanne
Benoit, Jonathan
Benson, Graeme
Bergeron, Antony
Bergeron, Bruno
Bergeron, Karine
Bergeron, Marc-André
Bergeron, Mathieu

2262 FINISSANTS!

la qualification ou finalisé un parcours de formation en 2011-2012

« complices du savoir »...



CSRS

Commission scolaire • Région-de-Sherbrooke

COMPLICES DU SAVOIR

Bergeron, Maxime
Bergeron, Rock
Bergeron, Vincent
Bernard, Francesca
Bernard, Valérie
Bernard-Desrosiers, Louis
Bernier, Alexandre
Bernier, Yannick
Bertrand, Jérémie
Bertrand, Simon
Bessette, Jacques
Bessette-Arcouette, Jessica
Bessette-Arcouette, Kristina
Bibeau, Karl
Bilodeau, Adam
Bilodeau, Michael
Bilodeau, Rémi
Bishop, Karine
Bishop-St-Hilaire, Randy
Bisson, Vincent
Blais, Bruno
Blais, Isabelle
Blais, Jonathan
Blais, Sophie
Blais, Yanick
Blake, Ludovic
Blanchet, Marc-Antoine
Blanchette, Marie-Andrée
Blanchette, Matthieu
Blanchette, Mélissa
Blanchette, René
Blouin, Etienne
Blouin, Marie-Philippe
Blouin, Sara
Boilard, Éliane
Boire, Kaliska
Boisvert, Jean-Christophe
Boisvert, Pascal
Boisvert, Shanny
Boisvert-Drapeau, Alexandra
Boivin, Pascale
Bolduc, Johane
Bolduc, Julie
Bolduc, Martine
Bolduc-Poirier, Jean-Marc
Bollo, Maria
Bombardier, Anabelle
Bombardier, Chantal
Bonhomme, Emilie
Bonneau, Jean-Vincent
Bordeleau, Charles-Frédéric
Bosio, Oswaldo
Bouchard, Alexandra
Bouchard, Erika
Bouchard, Karolane
Boucher Morin, Marie Pier
Boucher, Bianca
Boucher, Carmen
Boucher, Jessica
Boucher, Yannick
Boudreau, Francis
Boudreau, Maxime
Boudreau, Myriam
Boudreault-Beaurivage, Pierre-Luc
Boulanger Cloutier, Etienne
Boulet, Martin
Boulet-Touchette, Loïk
Bourassa-Lord, Kasim
Bourgault, Aglaé
Bourgeois, Benoit
Bourgeois, Patrick
Bourque, Dany
Bourque, Emilie
Bouthat, Louis-Victor
Boutin, Danny
Boutin, Miguel
Boutin, Sébastien
Boutin, Vincent
Brault-Imbeault, Antoine
Bräun, François
Breault, Sophie
Breton, Catherine
Breton, Dominique
Brie, Jonathan
Brière, Kary
Brochu, Elliot
Brochu, Jean-Pier
Brochu-G., Charles-Antoine
Brousseau, Maxime
Bruneau, Amélie
Bruneau, Jacob
Brunelle, Lucie
Bujold, Gabriel
Bujold, Stephen
Bullard, Jennifer
Burel, Nelly
Burrell, Cynthia
Burton, Brittany
C. Michaud, Loïc
Cabana, Lizbeth
Cabana, Suzie
Campbell, Kévin
Cantin, Audrey
Cantin, Jessica
Caron, Louis-Philippe
Carreau, Isabelle
Carrier, Caroline
Carrier, James
Carrier, Joël
Carrier, Samuel
Carrier, Sonia
Casse, Audrey
Cassis, Ann
Castillo, Flor
Cazes, Danny
Chabotar, Dominique
Chagnon, Mélanie
Chalfoux, Lyne
Champagne, Danika

Champagne, Denis
Champagne, Frédéric
Champagne, Jacquot
Champagne, Joey
Champagne, Yves
Champigny, Samuel
Champoux, Geneviève
Champoux, Marika
Chaperon, Sophie
Charland, Isabelle
Charron, Louise
Chartier, Julien
Chatelle, Marie-Ève
Chausse-Lachapelle, Tania
Chavannes, Fritz-Harry
Cheval, Christian
Chicoine, Mathieu
Chicoine, Roxanne
Choinière, Sandra
Choquette, Brigitte
Choquette, Mélanie
Chouinard, Tania
Chouinard, Victor
Cliche, Chantal
Cliche, Jacob
Cliche, Jonathan
Clouâtre, Michael
Cloutier, Marc-André
Cohan, Sohrob
Comeau, Roxanne
Comeau, Vincent
Corriveau, Ian
Corriveau-Dubois, Antoine
Côté, Amélie
Côté, Bryan
Côté, Caroline
Côté, Daniel
Côté, Dany
Côté, Ghislain
Côté, Ginette
Côté, Katherine
Côté, Keven
Côté, Marie-Eve
Côté, Pierrette
Côté, Rachel
Côté, Valérie
Côté-Charest, Kassandra
Cotnoir, Simon
Courchesne, Anny
Coutu, Julien
Couture, Caroline
Couture, Donald
Couture, Émanuelle
Couture, Jimmy
Couture, Keven
Couture, Keven
Couture, Tony
Crête, Alain
Crête, Joël
Crevier, Samuel
Crook, Samantha
Croteau, Jessica
Currie, James
Cyr, Marie-Pier
Cyrrenne, Tommy
Daigle, Fannie
Daigle, Jimmy
Daigleault, Shawn
Dallaire, Danick
Dallaire, Michel
D'Amours, Karine
D'Amours, Patrick
Dassylva-Lapierre, Karine
De Roy, Longchamps
Degbe, Flora
Deghmoun, Mohamed
Delafontaine, Jessica
Delafontaine, Stéphane
Delaunais, Stéphane
Delisle, Lucie
Demers-Côté, Dominique
Denault-Lapointe, Simon
Denis, Samuel
Déry, Jemika
Désautels-Poirier, Félix
Deschênes Gauthier, Pascale
Desjardins, Alexandre
Desjardins, Michel
Desloges-Charpentier, Danny
Desmarais, Maxime
Desmeules, Vincent
Després, Mike
Desranleau, Marc-Antoine
Desrochers, Manon
Dion Guillemette, Lydia
Dion, Aléc
Dion, Stéphane
Dionne, Jean-Philippe
Dionne, Vincent
Dodier, Kevyn
Domingue, Anne
Donavan, Christopher
Dorant, Andrew
D'orléans Juste, José
Doucet, Audrey
Douce, Lily
Dougherty, Cindy
Doyon, Dominique
Doyon, Sophie
Drapeau, Karine
Drolet, Simon-Robert
Drouin, Catherine
Dubé, Fabien
Dubé, Ian
Dubé, Sébastien
Dubé, Zénobie
Dubois, Frédéric
Dubois, Katherine
Dubois, Linda

Dubuc, Shawn
Ducharme Charland, Kevin
Ducharme, Diane
Ducharme-Homan, Myriam
Duchesne, François
Duclos, Nicolas
Dulude-Tétreault, Danny
Dumais, Paul
Dupont, Vicky
Dupuis, Katy
Dupuis, Marc
Dupuis, Nicolas
Duquet, Cassandra
Duquette, Sophie-Ann
Duquette-Lassire, Alexandra
Durand, Gabriel
Durand, Mathieu
Durand, Mélanie
Durocher, Gabriel
Dussault, Jean-François
Duval, Lucienne
Duval-Loiselle, Dominick
El Kalami, Khalid
Emond St-Pierre, Marie-Christine
Esmic, Zehrina
Faucher, Jonathan
Faucher, Marie-Eve
Faust, Jérémie
Fauteux, Eric
Fecteau, Nadia
Ferland, Julien
Ferland, Martin
Ferland, Mélanie
Ferland-Thivierge, Cédrik
Filiatrault, Guillaume
Filion, Stéphane
Fillion, Kathie
Fillion, Marie-Chantale
Florez, Belen
Fontaine, Christine
Fontaine, Christopher
Fontaine, Erick
Forand, Mélanie
Forgues, Mathew
Fortier, Steven
Fortier-Côté, Joanie
Fortin, Caroline
Fortin, Jérôme
Fortin-Patient, Bobby
Foucher-Paquette, Catherine
Fournier, Nancy
Fournier, Steven
Franco Clavijo, Sandra Patricia
Francoeur, Eric
Frappier, Maxime
Fréchette, Andrew
Fréchette-Roy, Lucas
Fredette, Christine
Gagné, Alex
Gagné, Anabelle
Gagné, Andréanne
Gagné, Chantal
Gagné, Etienne
Gagné, Félix
Gagné, France
Gagné, Jessica
Gagné, Joannie
Gagné, Katy
Gagné, Nicolas
Gagné, Raphaëlle
Gagné, Vincent
Gagnon, Benoit
Gagnon, Cédric
Gagnon, Gabriel
Gagnon, Guillaume
Gagnon, Mathieu
Gagnon, Maxime
Gagnon, Mylène
Gagnon, Stéphanie
Gagnon, Vanessa
Gagnon-St-Hilaire, Annie
Gagnon-Vachon, Jason
Gamache, Chantal
Garand, Marc
Garceau, Louis-Etienne
Gardner, Maxime
Gaucher, Pascal
Gaudreau, Cindy
Gaudreau-Beaupré, Lucas
Gaulin, Jean-Christophe
Gaulin-Brière, Samuel
Gauthier, André
Gauthier, Claude
Gauthier, Jonathan
Gauthier, Sylvie
Gavrilovich, Petar
Gélé, Catherine
Gélinas, Jordan
Gelly, Nicolas
Gendron, Donald
Gendron, Eric
George, Christopher
Giguère, Steven
Gilbert-Ferron, Jean-François
Gince, Diane
Gingras, Charles
Gingras, Maxime
Girard, Cindy
Girard, Patrice
Girard-Gagnon, Nicolas
Claude, Emilie
Godbout Rouleau, Annie
Gosselin Alain, Joel
Gosselin, Diane
Gosselin, Patricia
Gosselin-Isabelle, Caroline
Goulet, Daniel
Goulet-Nadeau, Jinnyfer
Goupil, Myriam

Goyette, Jonathan
Goyette, Sébastien
Graham, Maxime
Gravel, Carole Anne
Gravel, Pierre-Luc
Grégoire, Alain
Grégoire, Alexandra
Grégoire, David
Grégoire, Etienne
Grégoire, Lyndia
Grenier, Benoit
Grenier, Cédric
Grenier, Cédric
Grenier, Michael
Grenier, Sébastien
Grondin, Myriam
Guay-Dupont, Tomy
Guay-Faucher, Germain
Guignard, Vicky
Guillemette, Cédric
Guillemette, Marie-Eve
Guillemette, Mylène
Guillemette, Vicky
Guilmette, Fanny
Guimond-Durocher, Cathy
Hallée, Audrey
Hamel, Dave
Hamel, Laura
Hamel, Mathieu
Hamel, Nadia
Hamel, Renée
Hamelin, Cindy
Harnois, Alex
Hébert, Marie-Eve
Hébert, Michaël
Hébert, Olivier
Hébert-Pelletier, Simon
Hébert-Quinn, Annie-Claude
Hémond, Carole-Anne
Héту, Catherine
Héту, Martin
Hobbs, Joshua-Tristan
Houle, Benjamin
Houle, Christian
Houle, Kim
Houle, Marilyn
Houle, Mathieu
Howland, Alexandre
Huard, Alexandre
Hudon Genest, François
Huet, Vickie
Huppé, Dany
Isabelle, Steven
Iznaga Aballi, Mayeline
Jacques, Anthony
Jacques, Stéphan
Jalbert, Sophie
Jean, Johanne
Jelti, Rachida
Jetté, Karine
Jetté, Maxime
Jobin, Paulo
Jolin, Mathieu
Jomphe-Bacon, Mirence-Mélissa
Jutras, Chrystelle
Jutras, Michaël
Kenney, Gilles
King, Isabelle
La Madeleine, Sarah Anne
Labbé, Julie
Labbée, Joël
Labbé-Lessard, Bianka
Labonté, Louise
Labrecque, Sarah
Labrie, Marco
Labrie, Maxime
Lacaille, Vincent
Lacasse, Gabriel
Lacerte Richard, Monia
Lachance Beaudoin, Vincent
Lachance, Dollard
Mailhot, Alain
Mailhot, Alexandra
Lachance, Olivier
Lachance, Solanges
Lachance-Hamel, Tania
Lacharlot, Benoit
Lacombe, Camille
Lacorse, Marie Darline
Lacourse, Kevin
Lacroix, Geneviève
Lacroix, Jean-François
Lacroix, Jesse
Lacroix, Marie-Pier
Lacroix, Pierre-Luc
Lacroix, Yvon
Lafamme, Sophie
Lafleur, Jean-Philippe
Lafond, Mylaine
Lagacé, Mathieu
Laganière, Grégory
Laliberté, Chloé
Lallier, Marie-Michèle
Lalumière, Alex
Lamarche, Karine
Lambert, Carl
Lambert, Joël
Lambert, Mathieu
Lambert-Dallaire, Mylène
Lamontagne, Jean-Philip
Lampron, Laurie
Lancôt, Yannick
Langlois, Marie-Sophie
Langlois, Phillip
Langlois-Vézina, Mélissandre
Lanthier, Roxane
Lapointe, Annie
Lapointe, Gilles
Lapointe, Jennifer
Lapointe, Jérémy
Lapointe, Nicolas

Lapointe, Robin
Lapointe-Baillargeon, Miguel
Laporte, Gan
Lara Martinez, Jannette
Laroche, Gabrielle
Laroche-Roy, Mélissa
Larocque, Francis
Larocque, Francis
Larivière, Marc-Antoine
Lasnier, Monique
Lasselle, William
Latour, Maryse
Latulippe, Charles
Latulippe, Johanne
Lauzier, Emilie
Lauzon, Cynthia
Lavallée, Gabrielle
Lavallière, Mathieu
Laventure, Stéphanie
Laverdière, Guillaume
Laverdure, Karyne
Lavigne, Stéphane
Lavigne, Willem François
Lavoie, Emilie
Lavoie, Josyane
Lavoie, Katryne
Lavoie, Nicolas
Lavoie, Patrick
Le Clair, Stéphanie
Leblanc, Sabrina
Leblanc, William
Leclair, Martin
Leclerc, Roxanne
Lecomte, Arianne
Lecou, Marie-Christine
Ledesma, Martha
Lévesque, Ariane
Ledoux, Maude
Lefebvre Dubé, Marika
Lefebvre, Patrick
Lefebvre-Ruel, Alex
Legault-St-Amour, Elie
Legendre, Emilie
Léger-Raiche, Amélie
Lemay, Karine
Lemelin, Cléo
Lemelin, José
Lemelin, Karina
Lemelin, Sabryna
Lemieux, Karl
Lemieux, Martin
Lemire, Carolane
Lemire, Sacha
Léonard, David
Leppre, Marc
Lessard, Billy
Lessard, Marie-Line
Lessard, Martin
Lessard, Pascale
Lessard, Rachelle
Letarte, Olivier
Letky, Alexandra
Létoirneau, Charles
Létoirneau, Maxime
Levasseur, Joakim
Lévesque, Charles
L'Heureux Coutu, Chrystel
L'Heureux, Denise
L'Heureux-Desautels, Sabrina
Lizarazo, Claudia Milena
Loiseau, Matthieu
Loiseau, Romy
Loiselle, Catherine
Loiselle, Guillaume
Longari, Valerio
Longchamps, Julie
Lussier, Audrey
Lussier, Daniel
Lussier, Martin
Lussier, Sophie
Luz, Alessandro Carlos
Maheu, Stéphanie
Lachance Beaudoin, Vincent
Mailhot, Alain
Mailhot, Alexandra
Mailhot, David
Mailhot, Jessica
Mailhot, Julie
Manseau, Jean-Philip
Marceau, Pascal
Marchand, Danny
Marchand, Jessy
Marchand, Sophie
Marcotte, Jonathan
Marcotte, Mathieu
Marier, Pier-Luc
Marin, Mélanie
Marois, Emilie
Martel, Eric
Martel, Maude
Martel, Michel
Martel, Sara
Marticoréna, Jean
Martin Tremblay, Simon
Martin, Jason
Martineau, Isabelle
McCraw, Samuelle
Mejia, Genny Alexandra
Melendez, Noé Rutilio
Ménard, William
Mendoza-Barahona, Oscar Xavier
Menga Kafuti, Tina
Merazo Martinez, Jorge Alberto

Mercier, Audrey
Mercier, Carl
Mercier, Katherine
Mercier, Michelle
Mercier, Paméla
Mercier, Sébastien
Mercier-Aulagnon, Karine
Mesbous, Ouzna
Messier, Julie
Meunier, Marleine
Mezocatti, Sandor
Michaud, Alexandre
Michaud, Mélanie
Michaud-Roy, Jasmin
Millette Aubert, Christelle
Mitchell, Dominic
Mohamed Said, Leila
Mongeau, Samuel
Montpetit, Karl
Monty, Denis
Moore, Bianca
Moreau, Mélanie
Morel, Monalisa
Morin, Camille
Morin, Marc-André
Morin, Marc-Antoine
Morin, Pierre-Luc
Morin, Sonya
Morin, Sophie
Morin, Stéphanie
Morin-Labranche, Yann
Morrell, Mélody
Murray, David
Nadeau, Jérôme
Nadeau, Olivier
Nadeau, Stéphanie
Nadeau, Véronique
Nadeau-Paré, Frédéric
Naud, José-Anne
Nault, Sébastien
Nicola, Simon
Nimbona, Crescence
Noble, Kevin
Noël, Gabriel
Noël, Krystelle
Nolin, Kevin
O. Labonté, Nicolas
Ocampo Patino, Lina Maria
Odo, Simon-Lévy
O'Donnell, Patrick
Olson, Tommy
Orellana Chamagua, Juan
Gertrudis
Ouellet, Alexandre
Ouellet, Sabrina
Ouellette-Labbé, Simon
Pabon, Elkin Orlando
Paquet, Alexis
Paquette, Andréanne
Paquette, Anthony
Paquette, Danny
Paquette, Edith
Paquette, Francis
Paquette, Gina
Paquette, Judith
Paquette, Marie-Eve
Paquette, Mikaël
Paquette, Nathalie
Paquette, Nicholas
Paquette, Romy
Paradis, Dominic
Paradis, Marie-Pier
Paré, Maxime
Parent, Gabrielle
Parenteau, Vincent
Parent-Sirois, Mathieu
Pasquier-Lambert, Gabriel
Pednaud, Etienne
Pelletier, Bruno
Pelletier, Vanessa
Pelletier-Guay, Alexandre
Pena Hernandez, Kalinne
Pépin Riendeau, Jimmy
Pépin-Gendron, Maude
Perron, Jonathan
Péresse-Roy, Marie-Andrée
Pesot, Marc-Etienne
Philibert, Tommy
Picard, Line
Picard, Yannick
Pichette, Dave
Pigeon, Sébastien
Pinard, Alexandre
Pinsonneault, Sabrina
Pion, Alexandre
P-Louis, Sophie
Poirier, Jérémie
Poirier, Steven
Poisson, Samuel
Poisson, Yannick
Poliquin, Jonathan
Ponton, Samuel
Poulin, Anthony
Poulin, Carole
Poulin, Eric
Poulin, Pierre-André
Poulin, Samuel
Pouliot, Steve
Poussier, Marie-Claude
Powers, Tuesday
Pratte, Jonathan
Pratte, Stéphanie
Pratte-Roy, Erik
Prévost, Rébeka
Prince, Annie
Prince-Côté, Samuel
Proulx, Catherine
Proulx, Gabriel
Proulx, Jean-Christophe

Proulx, Jérôme
Proulx, Martin
Provencher, Elyse
Provencher, Karianne
Pruneau, Paméla
Pruneau, Sonia
Quenneville, Jimmy
Quenneville, Pierre-Luc
Quirion, Cynthia
Quirion, Daniel
Quirion, Lucie
Quirion, Nathalie
Quirion, Rocky
R.-Sinotte, Mathieu
Racicot, Billy
Racine, Michaël
Racine, Valérie
Rancourt, Francis
Rancourt, Pierre
Randlett, Alex
Randour, Xavier
Renaud, Benjamin
Rey Rojas, Manuel
Rhéaume, Guylaine
Riberdy, Judey
Richard, Mélanie
Richard, Melody
Richard, Vincent
Richard-Fletcher, Bobby-Germain
Richer, Jean-Philippe
Rieger-Bergeron, Bastian
Rivier, Flor Lucia
Robert, Samuel
Robitaille, Caroline
Robitaille, Eliane
Robitaille, Rémy
Rodrigue, Alexandre
Rodrigue, Marc-André
Rodriguez, Sol Yaneth
Roireau, Sébastien
Rokotomav, Oniharinala
Ross, James
Rouillard, Michel
Roux, Michael
Roussel-Lemay, Maxime
Routhier, Mathieu
Roy Desrosiers, Kenna
Roy, Alexandre
Roy, Bianca
Roy, Hélène
Roy, Joanie
Roy, Josée
Roy, Louis-Olivier
Roy, Luc
Roy, Martin
Roy, Michaël
Roy, Sébastien
Roy, Simon
Roy, Stéphanie
Roy, Tony
Roy, Virginy
Roy-Rodrigue, Mélissa
Roy-Rodrigue, Roxane
Ruel, Nathaniel
Ruel, Patrick
Ruge, Yaimi Gustavo
Ryan, Shawn
Sabourin Roy, Rosanne
Sage, Jonathan
Sage, Virginie
Salvail, Caroline
Salvail, Tracy
Samson, Kristelle
Samson-Turgeon, Christina
Sanchez, Angelica Marina
Sandwidi, Sidonie
Savard, Alexandre
Savoie, Jennie
Savoie, Marie-Eve
Scalabrini, David
Schipper-Cadeau, Monika
Sepulveda, Carolina
Sévigny, Sabrina
Sévigny-Blais, Marie-Claude
Shea, Carl
Silva, John William
Simard, Chantal
Simpson-Lamoureux, Samuel
Skelling, Mathieu
Stalgitis-Frappier, Sarah
St-Amant Morales, Yoémie
St-Cyr, Pierre-Alain
St-Laurent, Jean-François
St-Louis, Alexandre
St-Louis, Carolanne
St-Louis, Jonathan
St-Pierre, Anie
St-Pierre, Jean-Simon
St-Pierre, Pamela
St-Pierre, Sarah
Talbot, Patrice
Talon, Julien
Tanguay, Isabelle
Tardif, Marie-Pierre
Tardif-Sheer, Zachary
Tellier, Mathieu
Tessier, Amaël
Tessier, Catherine
Tessier, Isabelle
Tessier, Maxime
Tessier, Michel
Tessier-Frappier, Karianne
Tétreault-Fortin, Vanessa
Thériault, Suzanne
Théroux, Gaétane
Therriault, Simon
Therrien-Lebrun, Késia
Thibault, Sophie
Thomaidis, Vanessa

Thompson, Emilie
Tittley, Dany
Tremblay, Jean-Philippe
Tremblay, Marc-Olivier
Tremblay, Marie-Christine
Tremblay, Suzy
Tremblay-Fournier, Judith
Tremblay-Lavoie, Catherine
Tremblay-Maltais, Pascale
Trépanier, Louis-Jérôme
Trottier Chaput, Kim
Trudeau Beaudette, Geneviève
Trudel, Guy
Trujillo, Liliana Andra
Turcotte, Hugo
Turcotte, Jérémie
Turgeon Gauthier, Danaë
Turgeon, Karolane
Vachon, Alexandre
Vachon, Gabriel
Vachon, Jade
Vaillancourt, Tomy
Valade, Carolyn
Valencia, Dolly
Vallée, Richard Junior
Vallejo, David
Vallence, Marie-Ève
Vallières, Maxime
Vanasse, Jessica
Veilleux Chassé, Karolann
Veilleux, Claudie
Veilleux, Maxime
Veilleux, Michaël
Veilleux, Patrick
Veilleux, Vincent
Véronneau, Alex
Verpaelt-Roy, Francis
Verpaelt-Roy, Marco
Vidal-Lessard, Aude
Viens, Nancy
Viens, Solange
Wicott, Francis
Willett, Tyler
Wilson, Gregory
Wood, Alex
Yelle, Sabrina
Zafoun, Mohammed
Zakrzwski, Stéphanie
Zavodnik, David

Gaudet, Sébastien
Giasson, Maxime
Giraud, Emilie
Gomes, Nayla Micaela
Goudreau, Marie-Pier
Guay-Lafaille, Philippe
Hamel, Samuel
Jacques, Léo
Kieffer, Audré
Kodjotse Bidama, Ablavi
Labonté, Jessie Lynn
Labbé, Patrick
Lafamme, Guillaume
Langlois, Stacy
Lapointe, Annie
Laurendeau, Charle
Leblanc-Morin, Philippe
Leboeuf, Samuel
Léger, Vincent
Lemire, Mylène
Lepoudere, Laure
Lépine, Pierre-Luc
Leroux, Mario
Letendre, Dominick
McGee, Kevin
Melendez, Noé Rutilio
Ménard-Gravel, Patrice
Mohamed, Jamel
Moreau, Christiane
Moreau, Matthew Paul
Morrison, Peter
Mukengere, Faïda Marceline
Mukengere, Mushagalusa
Nadeau, Francis
Ngunza Djock, Beni
Ntsharizwa, Donatienne
Nyom Minka, Jules
Paré, Jean-François
Parent, Jessyca
Pelletier, Jean-Philippe
Perreault, Maxime
Perron, Sabrina
Petit, Samantha
Reynoso-Tétreault, Crystal
Robitaille, Alexandre
Robitaille, Pascal
Rondeau, Caroline
Rouleau, Patrick
Rousseau-Langlais, Vimala
Roy-Ayotte, Ariane
Royer, Steve
Savoie, Simon
Say, Sophorn
Sckoropad, Alexis
Shecapio Blacksmith Mark, Venessa
Sossa, Audrey
St-André, Claudia
St-Jean, Joan
Tétreault, Mirjana
Therrien, Philip-Olivier
Thibault, Noak
Tremblay, Ismaël
Tremblay, Lily
Vachon, Pier-Alexandre
Vallée, Caroline
Vallée, David
Viger, Olivier
Villemure, Jimmy
Vincent, Virginie

Paquin, Sylvie
Paquette, Vincent
Parent, Eric
Perron, Maxime
Plante, Nicole
Pomerleau, Cynthia
Rajotte, Michel
Rodrigue-Rancourt, David
Roy, Annie
Roy, Johnny
Roy, Steve
Thibault, Karine
Thomas, Nathalie
Intégration socioprofessionnelle (ISP)
Arel, André
Arel, Brigitte
Plante, Stéphane
Léger, Vincent
Lemire, Mylène
Lepoudere, Laure
Lépine, Pierre-Luc
Leroux, Mario
Letendre, Dominick
McGee, Kevin
Melendez, Noé Rutilio
Ménard-Gravel, Patrice
Mohamed, Jamel
Moreau, Christiane
Moreau, Matthew Paul
Morrison, Peter
Mukengere, Faïda Marceline
Mukengere, Mushagalusa
Nadeau, Francis
Ngunza Djock, Beni
Ntsharizwa, Donatienne
Nyom Minka, Jules
Paré, Jean-François
Parent, Jessyca
Pelletier, Jean-Philippe
Perreault, Maxime
Perron, Sabrina
Petit, Samantha
Reynoso-Tétreault, Crystal
Robitaille, Alexandre
Robitaille, Pascal
Rondeau, Caroline
Rouleau, Patrick
Rousseau-Langlais, Vimala
Roy-Ayotte, Ariane
Royer, Steve
Savoie, Simon
Say, Sophorn
Sckoropad, Alexis
Shecapio Blacksmith Mark, Venessa
Sossa, Audrey
St-André, Claudia
St-Jean, Joan
Tétreault, Mirjana
Therrien, Philip-Olivier
Thibault, Noak
Tremblay, Ismaël
Tremblay, Lily
Vachon, Pier-Alexandre
Vallée, Caroline
Vallée, David
Viger, Olivier
Villemure, Jimmy
Vincent, Virginie
Attestation d'équivalence de niveau de scolarité (AENS)
Adam, Jean-François
Akilimali, Thierry
Ardila, Fabio
Aucclair, Caroline
Audet, René
Beauchemin, Nadia
Beaulieu, Serge
Bédard, Kristina
Bergeron, José
Boisclair, Caroline
Bourassa-Spaziani, Jérico
Bresse, Jocelyne
Brochu, Gaétane
Caron, Donald
Caron, Louis
Champigny, David
Chaput, Francine
Côté, Maxime
Couture, Francis
Dompierre, Manon
Drouin-Boucher, Marilou
Duarte Cordonero, Dayling Roxana
Durand, Frédéric
Fortier, Karine
Fortier, Michel
Gagnon, Antoine
Gagnon, Diane
Gaulin, Maryse
Goulet, Pierre
Goyette, Claire
Houde, Jean-Philippe
Labrecque, Jocelyn
Lacroix, Alexandre
Lachance Lacharité, Melanie
Lafleur-Morin, Monika
Lamontagne, Jason
Lancôt, Mélanie
Lapointe, Eric
Larocque, Martin
Larouche, Sophie
Laventure, Carole-Anne
Lemelin, Michaël
Medeleau, Steve
Paquette-Houle, Stéphanie

Touret
Beaudoin, Amélie
Bouthot, Frédéric
Garand, Kevin
Guay Grand-Maison, Vincent
Hosaini, Fazila
Pilote-Belleau, David
Samson-Turgeon, Marie-France
St-Jacques, Catherine
Toulouse-Vallières, Carl
Tremblay-Berthiaume, Geneviève
Young, Karl



Importations Thibault, important distributeur de pièces et d'accessoires pour motocyclettes, en pleine expansion, est la recherche de candidats passionnés :

*Représentant aux ventes sur la route pour l'Est-du-Québec

Bureau de Sherbrooke

*Acheteur
division Harley-Davidson

*Acheteur
division vêtements et accessoires

*Acheteur
division hors-route (MX/VTT)

Les candidats doivent avoir une expérience d'au moins 3 ans dans l'industrie et doivent être bilingues pour les postes dans les bureaux.

Pour plus d'informations sur ces postes, veuillez consulter la section emploi sur notre site : www.importationsthibault.com.

Si un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre CV par courriel à : jobs@importationsthibault.com.

3076124



La seule coopérative
de télécommunication
au Québec

Fondée en 1944 et située à Valcourt en Estrie (à 30 minutes de Sherbrooke, Granby et Drummondville), CoopTel offre à sa clientèle des services de téléphonie, l'accès Internet à haute vitesse et des services télévisuels.

COORDONNATEUR(TRICE) TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE

Bureau de Valcourt
Poste à temps plein
37,5 heures par semaine

Description

Relevant du directeur développement des affaires, vous serez responsable du fonctionnement normal de la nouvelle télévision communautaire (TVC) de CoopTel qui sera mise en ondes au début de 2013. Les responsabilités incluront : travailler auprès d'une équipe constituée principalement de bénévoles en distribuant les tâches liées à la production d'émissions, planifier et réaliser des émissions et gérer la grille horaire de la TVC, animer en direct des émissions, suivis de dossiers locaux d'intérêt à l'auditoire et assurer la production d'émissions traitant de ces sujets, toutes autres tâches connexes.

Exigences

Formation académique pertinente et au moins deux (2) années d'expérience dans un poste comparable. Faisant preuve d'autonomie et d'un bon esprit d'initiative et de leadership, vous maîtrisez la suite MS Office ainsi que des logiciels utilisés en production d'émissions comme Final Cut et Photoshop; vous possédez un grand sens des responsabilités et de solides habiletés en planification. On vous reconnaît pour votre capacité à vous adapter à des échéanciers serrés et à mener à bien plusieurs dossiers simultanément. Vous avez d'excellentes aptitudes en communication dont être à l'aise devant une caméra, vous êtes bilingue (français et anglais) et aimez travailler en équipe. Un permis de conduire est obligatoire pour ce poste.

Nous vous offrons une rémunération compétitive, jumelée à un plan de boni et une gamme variée d'avantages sociaux. Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue recevront une réponse.

Si vous êtes à la recherche de défis stimulants, recherchez un milieu de travail où règnent la collaboration et l'esprit d'équipe, et avez les compétences requises pour ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, **avant le 7 décembre 2012**, à l'une ou l'autre des coordonnées suivantes :

CoopTel, Service des ressources humaines
5521, chemin de l'Aéroport, Valcourt QC
Courriel : ressources.humaines@cooptel.qc.ca
Téléc. : 450 532-3148

3079097

L'Éco-Fête pour un Noël vert

CAROLINE BOUCHARD

caroline.bouchard@latribune.qc.ca

RICHMOND — Les AmiEs de

la Terre du Val-Saint-François (ATVSF) lancent leur toute première édition de l'Éco-Fête, un événement où l'on « change et

échange pour un Noël vert ». Il s'agit d'une occasion pour troquer des articles en bon état contre d'autres qui peuvent s'avérer plus utiles. L'Éco-Fête se déroulera dimanche, de 13 h à 17 h, à la salle communautaire de Richmond.

CARRIÈRES



GREFFIER(IÈRE) DE LA COUR MUNICIPALE ET ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(TIVE)

(Remplacement d'un congé de maternité)

Relevant de la greffière, vous contrôlez et dirigez les activités reliées à la cour municipale commune regroupant 12 municipalités et la MRC de Coaticook. À ce titre, vous aurez à préparer le traitement et assurer le contrôle des dossiers administratifs et légaux à la cour municipale. Les fonctions du greffier de la cour municipale consistent notamment à recevoir les serments ou affirmations solennelles, lancer les assignations de témoins, autoriser les modes spéciaux de signification, assister le juge lors des séances, vérifier et approuver les frais judiciaires, y compris les comptes d'huissiers.

De plus, à titre d'adjoint(e) administratif(tive), vous apportez votre soutien aux services du greffe dans différents mandats relevant de vos compétences, notamment en gestion et recherche documentaire, réclamations d'assurances, communication (bulletin municipal), suivi des demandes d'accès à l'information, ainsi que toute autre tâche nécessaire au bon fonctionnement de la Ville, relevant de vos compétences.

Exigences :

- Diplôme d'études collégiales en techniques juridiques;
- Expérience de 2 ans, de préférence en milieu municipal;
- Expérience en matière de fonctionnement d'une cour municipale considérée comme un atout majeur;
- Excellente maîtrise du français écrit et oral; connaissance fonctionnelle en anglais.

Habilités :

- À régler des détails administratifs;
- À discerner et à s'adapter à diverses situations;
- À rédiger des lettres, textes et comptes rendus de réunions;
- À communiquer aisément;
- À opérer aisément des équipements de bureautique ou informatique.

Qualités personnelles :

- Sens de l'organisation;
- Discrétion;
- Bonne méthode de travail;
- Initiative;
- Sens des responsabilités;
- Tolérance au stress;
- Jugement.

Les conditions sont celles prévues à la convention collective en vigueur.

Cet emploi est affiché simultanément à l'interne et à l'externe.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae, avant le 5 décembre 2012 à 16 h 30, par l'un des modes de transmission mentionnés ci-dessous, à l'attention de Mme Geneviève Dupras :

Par courrier :
VILLE DE COATICOOK
150, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B3
Par télécopieur : 819 849-9669
Par courriel : g.dupras@coaticook.ca

3079552

Les jouets aussi

Un maximum de cinq objets par personne est demandé. Les plus petits pourront aussi apporter un jouet dont ils ne se servent plus pour l'échanger et ils pourront retourner chez eux avec un tout « nouveau » jouet.

Les AmiEs de la Terre du Val-Saint-François partageront aussi des astuces et des conseils pour rendre la période des Fêtes plus écoresponsable. Les participants pourront entre autres apprendre la méthode d'emballage Furoshiki et trouver plusieurs idées de cadeaux écologiques.

Pour ceux et celles qui voudront passer plus de temps sur place, il est suggéré d'apporter un dessert cuisiné maison afin de le faire découvrir aux autres. Des breuvages seront disponibles sur place et le tirage d'un sapin de Noël en carton offert par la compagnie Cascades aura lieu. Pour plus d'information, communiquez avec Marylène Roy, au 819-826-1610.

CARRIÈRES

STP ROTOMACHINERIE inc.

ASSEMBLEURS/ SOUDEURS

RECHERCHÉS

STP ROTOMACHINERIE, leader mondial dans la fabrication de machineries haut de gamme pour l'industrie du rotomoulage est à la recherche d'assembleurs/soudeurs pour travailler à son usine de Bromptonville.

Téléc. : 819 846-3096
Tél. : 819 846-2787
administration@stprotomachinery.com
www.stprotomachinery.com

3078709

SYKES (www.sykes.com) est à la recherche de:
Agents bilingues au service à la clientèle

Si vous aimez travailler avec le public, avez des aptitudes informatiques et un désir de réussir, nous avons un emploi pour vous!!

Nous offrons :

- Un environnement de travail stimulant,
- Une rémunération plus que compétitive,
- Postes temps plein et temps partiel.

Postuler à: www.sykes.com
sherbrooke@sykes.com
375 rue de Courcellette
819-340-1651

SYKES®



Entente de principe chez Olymel

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

PRINCEVILLE — Après avoir négocié toute la nuit, Olymel et ses travailleurs de l'usine d'abattage et de découpe de Princeville en sont venus à une entente de principe vers 6 h 30, hier matin, pour les employés de l'usine, puis une heure plus tard pour les employés de bureau.

« Nous avons planché toute la nuit et nous en sommes venus à une entente de type gagnant-gagnant. Une entente satisfaisante et qui tient compte des difficultés du marché du porc », a indiqué Pascal Côté, conseiller à la négociation à la Fédération du commerce-CSN.

Si le représentant est tout sourire à la lumière des gains obtenus, il faudra maintenant que les 350 salariés entérinent l'entente. Ces derniers auront l'occasion de s'exprimer sur la proposition lors d'une assemblée générale prévue pour vendredi 13 h 30 à Victoriaville. « Il n'y a rien de bien compliqué au sein de cette convention. Nous allons leur soumettre et ils auront le dernier mot », a ajouté le conseiller.

Les négociateurs de la CSN ont notamment obtenu le retrait de la clause voulant diminuer le nombre d'heures garanties de 36 à 32 pour les employés à temps complet. L'entente de principe ne contient pas non plus de gel salarial comme le désirait l'employeur à l'origine.

Exposition d'équipement industriel chez Cascades

KINGSEY FALLS — Pour une cinquième année consécutive, Cascades recevra, aujourd'hui, quelque 45 entreprises du domaine de la mécanique industrielle dans le cadre d'une exposition visant à faire découvrir des produits d'équipements industriels et l'expertise de manufacturiers venant du Québec et du Canada. L'événement se déroulera de 14 h à 19 h 30 à l'entrepôt de la division Groupe Tissu de Cascades à Kingsey Falls.

« C'est une chance exceptionnelle d'avoir ce type d'exposition en région. Tous les gens concernés par la mécanique industrielle pourront y faire d'intéressantes découvertes et des échanges fructueux », a affirmé Daniel Paradis, l'un des initiateurs de l'événement.

Pour l'occasion, l'usine Cascades Groupe Tissu offrira également une visite guidée de ses installations. Il est à noter que comme par les années passées, les profits de l'événement seront remis à la Station du mont Gleason.

— Yanick Poisson

CARRIÈRES



Nous sommes à la recherche d'un **DIRECTEUR** ou d'une **DIRECTRICE** pour notre organisme.

Mission : Notre organisme vient en aide aux personnes qui ont un revenu modeste au niveau de l'ameublement, vêtements, électronique, nécessaire pour la cuisine.

Fonctions principales :

Sous l'autorité du conseil d'administration, vos principales responsabilités seront :

- Planification, organisation, direction, supervision des activités de l'organisme;
- Gestion des ressources humaines, matérielles et financières;
- Promotion de l'organisme et sensibilisation du milieu;
- Responsabilité des activités de financement;
- Participation active au plan d'action.

Exigences :

- Études en administration ou expérience pertinente;
- Connaissance du milieu communautaire;
- Savoir gérer un O.B.N.L.;
- Expérience minimum de trois(3) ans en gestion et une bonne expérience en communication;
- Excellente maîtrise du français écrit et parlé;
- Connaissance fonctionnelle de l'anglais;
- Maîtrise des outils informatiques (Suite Office, Internet).

Salaire :

Selon l'expérience et les qualifications de la personne, entre 45 000 \$ et 65 000 \$.

Vous avez jusqu'au 28 novembre 2012 pour nous faire parvenir votre CV et votre lettre d'intention, à l'attention de :

M. Jean Roberge, président

663, rue de Vimy

Sherbrooke, Qc J1J 3M5

ou par courriel à : **robergejean@videotron.ca**

Date prévue d'emploi : 1^{er} janvier 2013.

Seules les candidats retenus pour l'entrevue seront contactés.

3076910



Leprohon inc. possède à son actif plus de 80 ans d'expérience en matière de climatisation, réfrigération et ventilation, et demeure chef de file dans la gestion des systèmes de traitement de l'air et du froid.

Opportunité de carrière

DIRECTEUR(TRICE) DES FINANCES ET DE L'ADMINISTRATION

Un emploi au sein de notre équipe vous donnera la possibilité d'évoluer dans un environnement de travail stimulant et dynamique où la satisfaction de notre clientèle est au coeur de nos préoccupations.

Sommaire des responsabilités

- S'assurer de la gestion de tous les services administratifs (comptabilité, finances, contrôles) de l'entreprise, en appliquant, développant et organisant les procédures et les outils administratifs adéquats et efficaces pour atteindre les objectifs de l'entreprise;
- Planifier et produire les budgets annuels en collaboration avec les directeurs des autres départements;
- Coordonner le processus de planification financière et de budget, en faire l'analyse, expliquer les écarts puis en corriger les prévisions;
- Produire dans les délais établis les résultats mensuels financiers ainsi que fournir les rapports et l'information requis par la haute direction;
- S'assurer que l'entreprise dispose des équipements informatiques, électroniques et opérationnels requis et en bon état de fonctionnement pour satisfaire au traitement et au transfert des données relatives aux opérations de l'entreprise;
- Coordonner et planifier la gestion des priorités pour l'ensemble des effectifs sous sa gouverne.

Profil recherché

- Diplôme de niveau universitaire en administration;
- Titre comptable (CA, CMA, CGA);
- Cinq à dix ans d'expérience dans un poste similaire;
- Habilité à diriger une équipe de travail;
- Leadership, facilité à communiquer, à travailler en équipe ainsi qu'à développer la collaboration de tous les intervenants;
- Aptitude en relations humaines et en gestion de système;
- Maîtrise des logiciels de la suite Office (Word, Excel, PowerPoint);
- Expérience pertinente dans le domaine de la construction, climatisation, réfrigération et ventilation serait un atout;
- Bilinguisme (français et anglais) un atout.

Rémunération selon l'expérience, comprenant bonification, assurance collective et régime de retraite.

Si le poste vous intéresse, svp faites parvenir votre candidature à l'adresse suivante :

rh@leprohon.com

3077115



Entreprise sherbrookeise établie depuis 1958 oeuvrant dans le domaine de la distribution de produits pétroliers ainsi que dans la vente, l'entretien et l'installation de systèmes de chauffage.

Nous sommes à la recherche de candidats pour combler le poste suivant :

LIVREUR

Nous recherchons des personnes possédant :

- Un permis de conduire de classe 1;
- Un cours de transport des matières dangereuses;
- Une connaissance des techniques de rondes de sécurité;
- Des aptitudes pour le service à la clientèle;
- Une bonne connaissance de la région;
- Une attitude positive et sécuritaire.

Une expérience dans le domaine de la distribution de produits pétroliers serait un atout.

Nous offrons :

- Un salaire horaire avantageux selon les compétences;
- Des avantages sociaux;
- Uniforme;
- Un environnement de travail agréable et dynamique.

Cette offre d'emploi vous intéresse? Faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 30 novembre 2012 à l'adresse suivante :

Les Pétroles Sherbrooke inc.

125, rue des Quatre-Pins, Sherbrooke (Québec) J1J 2L5

Téléphone : 819 565-1770 Télécopieur : 819 346-5202

direc@petrolessherbrooke.ca

3078160



Nous sommes à la recherche d'un ou d'une

REPRÉSENTANT(E) AUX VENTES

Exigences :

- Bonne connaissance de l'automobile
- 3 à 5 ans d'expérience dans la vente
- Connaissance des outils informatiques de base
- Bonne connaissance du français, anglais un atout

Conditions :

- Bon plan de rémunération
- Avantages sociaux
- Véhicule fourni

Pour soumettre votre candidature confidentiellement :

Automobiles Val Estrie inc.

A/s André Dionne, 4141, rue King Ouest,

Sherbrooke (Québec) J1L 1P5

819 563-4466

ou à contact@valestrie.com

3076465



Office Municipal d'Habitation de Windsor

DIRECTEUR GÉNÉRAL OU DIRECTRICE GÉNÉRALE

L'Office municipal d'habitation de Windsor administrant 87 logements sociaux et l'Office d'habitation de Saint-Denis-de-Brommpton administrant 16 logements sociaux sont à la recherche d'un directeur général. Sous la responsabilité des conseils d'administration des offices et conformément aux normes et règlements de la Société d'habitation du Québec, le titulaire assume les responsabilités suivantes :

- Planifie, organise, dirige, contrôle et effectue en partie les activités relatives à la sélection, la location et le service à la clientèle de 103 logements;
- Exécute la gestion administrative, financière et matérielle;
- Gère les ressources humaines;
- Coordonne l'entretien du parc immobilier avec l'aide du centre de service;
- Planifie et coordonne l'intervention au soutien communautaire.

EXIGENCES

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle ou l'équivalent dans une discipline appropriée. Exceptionnellement l'expérience de travail pertinente à la fonction peut compenser pour les années de scolarité manquantes;
- Posséder deux (2) années d'expérience pertinente en gestion;
- Bonne maîtrise des méthodes de budgétisation et de comptabilisation;
- Maîtrise des logiciels informatiques;
- Aptitudes en communication et en relations humaines;
- Leadership, planification et organisation.

QUALITÉS RECHERCHÉES

- Discrétion, bon jugement, méthode, rigueur et disponibilité.

RÉMUNÉRATION

Le salaire et les conditions de travail sont établis selon les normes de la SHQ.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 décembre 2012 à midi à l'adresse suivante :

Office municipal d'habitation de Windsor

230-54, rue Saint-Georges

Windsor QC J1S 1J5

Par courriel à : office.municipal.habitation@gmail.com

3079801

OPÉRATION RÉCIF

Nancy Giguère verse 7000 \$ pour sa libération

PUBLIREPORTAGE



LE RÊVE D'UN CHEZ-SOI : DANS LE DERNIER DROIT!

La construction de la future maison de la famille Martin-Tessier sera bientôt terminée. Le 15 décembre, la maison sera prête à accueillir Patrick Martin et Véronique Tessier, ainsi que leurs cinq enfants. Grâce à Habitat pour l'humanité, ils quitteront bientôt leur appartement de quatre pièces pour s'installer dans une nouvelle maison qui conviendra mieux à leurs besoins.

Amorcés début septembre, les travaux ont été menés à un rythme constant, et ce, grâce à la participation d'une grande équipe de bénévoles, à des donateurs et à des commanditaires qui supportent le projet en fournissant des matériaux à bas prix ou même gratuitement, ainsi que des heures de travail très précieuses.

Environ 75 bénévoles se sont impliqués dans ce projet, répartis en cinq comités distincts. Vient d'abord le comité de sélection de la famille parmi les inscriptions reçues, qui mène un travail intensif pour effectuer les vérifications requises et les visites en peu de temps. Le comité de levée de fonds se charge d'organiser des activités de levées de fonds et de solliciter des dons. Le comité terrain travaille quant à lui à trouver le meilleur terrain au meilleur prix pour y construire la future maison.

Parallèlement, le comité matériaux recherche des commanditaires de matériaux et des entrepreneurs qui sont prêts à donner de leur temps. Finalement, lorsque toutes les ressources sont rassemblées, le comité construction, qui compte une cinquantaine de bénévoles, peut mettre la main à la pâte.

« Ils sont un peu comme nos anges de la rénovation ou de la construction et il y en a qui nous sont très fidèles. Je pense notamment à Robert Pelchat et Roger Routhier. Ils sont toujours là, efficaces et assidus, et ils avaient aussi participé à la construction de la maison l'an dernier. Nous avons toujours besoin de bénévoles, de bons bricoleurs, donc je lance encore l'appel aux gens qui seraient intéressés à se joindre à l'équipe pour la phase finale des travaux ou pour une prochaine construction », souligne Diane Desrosiers, directrice générale d'Habitat pour l'humanité Sherbrooke.

Implanté au Canada en 1985, Habitat pour l'humanité Canada est un organisme sans but lucratif qui vise à bâtir un monde où chacun dispose d'un chez-soi sûr et décent où il fait bon vivre. Chaque année, avec l'aide de ses partenaires et de milliers de bénévoles répartis d'un océan à l'autre, l'organisme vise à construire des habitations abordables et à promouvoir l'accès à la propriété en tant que moyen de briser le cycle de la pauvreté, au Canada et partout dans le monde.

Quant à Habitat pour l'humanité Sherbrooke, qui existe depuis 2008, l'organisme en est à une deuxième maison vendue à prix abordable et sans intérêts à une famille à faible revenu. L'an prochain, l'organisme espère que tous les donateurs et bénévoles seront à nouveau au rendez-vous afin de permettre la réalisation d'une nouvelle construction.

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Détenu depuis la semaine dernière à la suite de l'opération « Récif », Nancy Giguère a été remise en liberté, hier.

La procureure aux poursuites criminelles M^e Caroline McKenna a consenti à ce que l'accusée, défendue par M^e Mia Manocchio, soit remise en liberté. Devant le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec, Nancy Giguère s'est engagée à déposer 7000 \$ aux greffes du palais de justice de Sherbrooke et à respecter une série de sévères conditions.

Si Daniel Bourque a remis son dossier à plus tard, Bruno Dubois doit pour sa part subir son enquête sur remise en liberté à compter de demain, jeudi.

Déjà Vincent Langlois et Stéphane Marcil avaient renoncé à cette étape des procédures, alors que Robert Dufour est déjà détenu dans une autre affaire.

Réseau de revendeurs

L'opération policière menée par 200 policiers le 14 novembre a permis d'arrêter 29 personnes, dont 20 qui étaient visées par le mandat d'arrestation lié au projet. Cette opération policière visait à démanteler des cellules de revendeurs de cocaïne qui se divisaient le territoire estrien.

Lors des 22 perquisitions, un montant de 36 500 \$ a été saisi de même que 21 armes ainsi qu'une imitation d'arme.

C'est plus de trois livres de cannabis, 240 grammes de cocaïne, 3,5 grammes de crack ainsi que 470 comprimés qui ont été saisis.

Ce projet du module d'enquête régionale de l'Estrie a permis de saisir trois véhicules comme biens infractionnels.

Des cigarettes de contrebande, du matériel informatique contenant des listes de clients ou de comptabilité, de même que divers articles servant au trafic dont des balances ont été saisis.



La construction de la maison de la famille Martin-Tessier va bon train. Elle sera terminée le 15 décembre grâce au travail de la famille et d'environ 75 bénévoles qui ont participé en donnant de leur temps.



Parmi les nombreux bénévoles, Robert Pelchat et Roger Routhier ont participé de façon assidue à la construction de la maison.

LETTRAGE 819.564.1727

Étude de Jacques Blanchard

Holcim

MARTEL GUAY

Raymond Chabot Grant Thornton

CABICO

HOME DEPOT

FONDATION HOME DEPOT CANADA

EXCAVATION ANDRE GAGNON

FLASH ELECTRIQUE

PIEUX VISTECH ESTRIE

FABRIK STYLE

COFFRAGE S.F.B.

BELANGER Laminés/Laminates INDUSTRIES

Assurance Simard Maheu

La Capitale Assurances générales

EMBALLAGES Jean Cartier

Lacasse & Fils

BÉTON Tech

PROFENEX

RBC Dominion valeurs mobilières

stelpo

Genworth Financial

sept2

valspar

CIMA

LTGA

Suivez l'évolution de la nouvelle maison Habitat pour l'humanité 2012 via notre site Web : www.habitatsherbrooke.org

F. FARHAT

LUNETTERIE

TOUJOURS
3 pour 1**

www.farhat.com

EXAMEN DE LA VUE SUR PLACE
Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur.

SHERBROOKE
1300, boul. du Plateau St-Joseph,
Sherbrooke, QC J1L 0A5
(819) 562-5700

SHERBROOKE
3290, rue Portland,
Sherbrooke, QC J1L 2A6
(819) 829-0089



100\$*
de rabais sur
votre achat

*Sur présentation de ce coupon au moment de l'achat, obtenez un rabais de 100\$ applicable ; à l'achat d'une paire de lunettes complète (monture et lentilles antireflets facile à nettoyer) OU à l'achat d'un 3 pour 1 au prix régulier (achat min 499,00\$) Détails complets dans les succursales participantes. Ne peut être jumelée avec aucune autre offre. Expire le 30 novembre 2012.



ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



PAIEMENT DIRECT



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

TOUR D'HORIZON

LÉGION ROYALE CANADIENNE

971, rue Galt est, Sherbrooke. Le 26 nov.

19h: élections. Appuyez votre filiale.

Inf.: 819 563-4944.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

PETIT DOMAINE, RIV. ST-FRANÇOIS !
À 7 min. du centre ville sur 3 acres directement au bord de la rivière. Plain pied récent, lumineux avec bois-franc, foyer au gaz, climatiseur, etc. **La pleine nature** à proximité de tous les services à moins de 300 000\$!!!
Immo-Services, Rénald Massicotte, c.i.a., 819 820-2000

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl. Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

A VENDRE, BAR LAS VEGAS, Sherbrooke, 5 machines à poker. Cause: retraite. Tél: 819 580-1222.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? VOICI LA BONNE ADRESSE

BEAU GRAND 4 1/2 PCES

1480, rue Conseil,

à partir de 580 \$/mois

20, rue Thérèse-Lefebvre,

à partir de 530 \$/mois

1175, rue Jardins-Fleuris,

à partir de 600 \$/mois tout inclus

1020 rue Conseil

très grand 3 1/2 560 \$/mois

Brigitte : 819 679-0627

RABAIS 100\$ POUR LES 6 PREMIERS MOIS.

5 1/2 DANS UN QUADRUPLEX NEUF DE STYLE CONDO

contemporain, planchers flottants et céramique, bain et douche séparés, très bien insonorisé, air climatisé, planchers radiants au rez-de-chaussée, rangement int./ext., app. non-fumeur, 2 stationnements par logis. 850\$ par mois. 3079654

ISABELLE 819 993-9007

Aussi un 4 1/2 disponible pour février

GESTION IMMOBILIÈRE PRO-LOGIS

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Secteurs : Rock Forest, Cégep, Université, CHUS, 4 saisons, centre-ville, Vieux-Nord, Magog. On a le logement que vous cherchez!

819 580-0813, 819 432-4344

Pour plus de détails visitez www.pro-logis.ca

PROMOTION 3 1/2 et 5 1/2 STYLE CONDO

Logement rénové. Faites vite !
819 571-4495

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1070 PAPINEAU, 1 mois gratuit, 4 1/2, 3e étage, entrée lav.-séch., porte patio, chauffé, eau ch. 500\$. 819 569-4642, 819 571-6012.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

PROMOTION
320 pl. des Jonquilles
3 1/2 avec entrée lav.-séch., 4 1/2
Chauffé, eau chaude fournie. Sécuritaire, secteur tranquille. Logement rénové
819 571-4495, 819 566-7917

505, rue Langlois
Imm. pour étudiants du Cégep
1 1/2 meublé, tout incl.
335 \$ ou 360 \$, 4 1/2, 545 \$
Libres immédiatement
Tél. : 819 345-3117
Pour photos: francoisporier.ca

1 MOIS GRATUIT

945 MONTPELLIER, 3 1/2, 4 1/2, repeints, sans tapis, ch., eau ch., près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. 819 829-5626, 829 9626.

213 RUE FABI, 5 1/2 chauffé, eau chaude, au 2e étage. Pas de chien. Libre immédiatement
1 MOIS GRATUIT. 819 679-0602

2 1/2 - 478, KING EST / 1ER PLACHER
430\$ tout compris + internet, meublé, libre décembre. 819 238-7738 ou 819 640-5683

2 1/2, À 2 MIN. DU CÉGEP, 403\$/mois. Chauffage, eau chaude, élect., inclus. Près de tous les services. Plancher béton. 819 432-6914

3 1/2, 170 Murray, 5 log., eau ch., entrée lav.-séch., balcon, c. à linge, remise, balançoire, stat. Idéal retraité(e). 465\$. 819 563-6912.

3 1/2 - 4 1/2 chauff., eau ch. **PROMOTION!** Près Galeries 4-Saisons, CHUS. Concierge. **819-569-2648, 819-416-0949**

3 1/2 AU 815 RUE PAPINEAU
chauffé, eau chaude, à partir de 350\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 819 575-1486.

3 1/2 - Promotion
chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peints, près des services. **819-416-0949.**

4 1/2 - 1045 STE-FAMILLE
eau chaude fournie. 1 mois gratuit avec bais d'un an. Libre imm. 520 \$. **819 578-9037.**

4 1/2 au 1060 CONSEIL
Très grand et lumineux, ascenseur, concierge, près de tout! 600\$/mois.
Info : 819-791-3445 ou 819-437-1491

★ 4 1/2 - 1310 REPENTIGNY ★
rénové, 560\$/ms, ch., eau chaude, près dépanneur et autobus, libre. Tél.: **819 823-7176**

4 1/2 - 3 1/2 tout inclus
Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24 Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille. **819-416-0949**

4 1/2, 500 Oasis, secteur urbain, construction neuve, garage, ascenseur. Près piste cyclable. Libre immédiatement. 819 578-1490, 819 571-5650. www.constructionjpp.com

4 1/2 au 700 DU SOUVENIR
Spacieux, lumineux, calme, balcon.
Tél. : 819 889-1121, 819 565-1590

4 1/2 au 775, 12e AVENUE NORD. Chauffé, eau chaude, libre imméd. **NOUVEAU PRIX**, VOIR PROMOTION. 819 829-5070.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 chauffés, eau ch., cul-de-sac, **PROMOTION**, concierge sur place, **819-563-7859, 819-416-0949**

4 1/2 chauffés, eau ch., **PROMOTION!** près des services, écoles, propre, tranquille, concierge, **819-822-4198, 819-416-0949**

4 1/2

Ch., eau ch., 953 Montpellier près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. 819 829-9626.

4 1/2, ch., eau ch. **PROMOTION!** près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24 Juin. Conciergerie. **819-575-7026, 819 416-0949.**

4 1/2 Du Verger, c. à linge, cul-de-sac, pl. neuf, 565\$ ch., eau ch. **Nov.-déc. Gr. 4 1/2: 13e Av.** pl. neuf, 570\$ ch., eau ch. **Nov.-déc.**, p. patio, près serv. 3 1/2 style loft, bois fr. 819 566-6611

4 1/2 - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND t. éclairés, céram. + bois. 500\$ +, enquête cr. **819 861-3434, 819 563-2307, 819 821-4211**

4 1/2 EST, près Cégep et services, 1er étage, plancher bois franc, douche, eau ch. fournie, entrée lav.-séch., 2 sorties ext., balcon, rangement dans remise, libre imm. **819 849-7723**

4 1/2, **PROMOTION**, chauffés, eau chaude, près CHUS, 24 Juin. propre et tranquille, concierge, **819-820-8308, 819-416-0949**

4 1/2 tout inclus, dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. **PROMOTION ! 819-822-3818, 819-416-0949**

★ 5 1/2 - 1310 REPENTIGNY rénové, ★ lave-vaiss. incl., 625\$/mois ch., eau ch. Libre. Près dépanneur & bus. **819 823-7176**

5 1/2 BEAU GRAND, dans triplex, près du cégep et du CHUS, 2 balcon. 690\$/mois chauffé, eau chaude. Libre. 819 563-4191.

5 1/2 DANS DUPLEX, 685\$ /mois chauffé, près du cégep, pas d'animaux, libre en décembre. Tél.: 819 620-4522.

5 1/2, GRAND, bcp rangement, bien éclairé, près des services, 3 c.c., 1 1/2 s.b., libre imm. 819 578-1490, 819 571-5650. www.constructionjpp.com

5 1/2 KENNEDY NORD, sur 2 étage + s.-sol, 3 c.c., entrées lav.-séch./lave-vaisselle, 695\$ rien d'incl. aucun animal. Libre. 819 346-9764

5 1/2 ou chambres CEGEP
Grand 5 1/2 à 699\$ ou chambres à 251\$ Internet inclus!
Info: 819 346-3017 ou 819 437-1491

5 1/2, **PROMOTION**, chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peint, près des services. **819-562-2945, 819-416-0949**

5 1/2 RUE DES CAPUCINES, avec garage, secteur Fleurimont, neuf, à partir de 795\$/mois. Libre imm. Tél: 819 620-7394.

953 MONTPELLIER

1 mois gratuit, 5 1/2 repeint, ch., eau ch., près 4-Saisons, bel environnement. 819 829-9626

BANQUE DE LOGEMENTS

4 1/2, style condo, pr. 4 Saisons, 819-812-4997
3 1/2 - 4 1/2, ch. eau ch., 18e Ave, 819-345-8571

GRAND 4 1/2, immeuble tranquille, bonne insonorisation, libre 1er déc. 510\$/mois. Tél. : **819 347-6688, 819 812-7143**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRAND 3½ dans maison privée, très tranquille, entrée privée, ch., eau ch. & électr, fournis, près arrêt autobus & services, libre 1er juin, 750\$/ms. 819 432-5251.

GRAND 8½ libre 1er déc. 2012, sur 2 étages, 2 s.b., 3 c.c., luxueux, spacieux, bcp de rangement. Très bien situé, près tous services, quartier résidentiel. 819 578-1490/ 819 571-5650. www.constructionjpg.com

TRAVAILLEURS de passage
(Construction, études, traitements médicaux, etc.), logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES

Oxford

Piscine extérieure

Parc privé

Endroit paisible,

Édifice sécuritaire

Idéal pour personnes

retraitées

3 ½

à

5 ½

103, rue Oxford - Crescent

819 578-8588

2½ **STYLE CONDO, LIBRE IMM.**
445\$ semi meublé, tout compris, près Univ. Bishop's, bus à la porte. Lise: 819 574-9881

3½, 4½, 5½ **STYLE CONDO**, très grands. Libres immédiatement. 819 569-4977.

4 ½

Rue **ARCHIE-MITCHELL (LENNOX)**
Style condo, très grandes pièces. Près Univ. Bishop, bus à la porte. Libre 1er décembre. Tél.: 819 574-9881.

5½ (2e plancher), 9½ (1er plancher), 3126 **RUE COLLÈGE**, dans 4 log., 819 434-2299, 819 679-9355, 819 822-1600 ww.gestionduverseau.com

5½ **STYLE CONDO**, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½, 2½, 3½ **au 240 KING OUEST**
Libres 1er juillet. À partir de 335\$ tout inclus + semi-meublés. 819 679-0602.

1½, 4½, **SECTEUR UNIVERSITÉ**
meublés au complet, tout inclus, bail flexible. Service de conciergerie. 819 580-1222.

1890 Des **GRANDS-MONTS**. Imméd., 3½ 4½, 5½, tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau ch., élect. 819 812-4451, 819 829-8017.

1½ À 2 MINUTES DE L'UNIVERSITÉ
Libre août. Pl. flottant/céramique, buanderie. Bon concierge. Sécuritaire. **Internet gratuit.**
** Belle **PROMOTION Bail de 12 mois** **
819 432-6914
www.gestionimmobilierejulien.com

1½
chauffés, eau chaude, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819-569-6900

1½ **STUDIO**, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, électr., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200.

3 1/2 ou 2 1/2 COURCELETTE
Très grand et près de tout, chauffé et eau chaude, entrée L/S, 3 1/2 : 460\$ à 490\$, 2 1/2 : 390\$. **Info : 819-437-1491**

3½, 4½, 5½ **NEUFS**, très grands, style condo, modernes, air clim. 1410 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

3½ - 4½, **IMM. NEUF, style condo**, sect. tranquille, très gr. pièces, libre mai.
Rue Darche. Lise: 819 574-9881

3½ - imm. au 1555, **rue Dorval**, rénové, buanderie ds imm., 440\$ tout incl. Pas chien. **Mario: 819 822-5931; Pierre: 819 679-8833.**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffés, eau chaude, entièrement rénovés
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

CENTRE-VILLE, 1½ - 4½ tout inclus.
Avec stat. 819 993-7796, 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

IMMÉDIATEMENT. Très grand 4½, 1er plancher, dans 5 log., entrée privée. À voir. 605\$. 819 434-2299 / 819 565-3045.
www.gestionduverseau.com

★ **IMM. ET JANVIER** ★
3½, 4½, 5½
Grands, chauffés, eau ch., très tranquilles. Rénovés, pl. céramique et bois flottant. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.

✓
OUEST
1345 RUE CHOQUETTE - 4½
2 balcons, intercom, grand stat. Rangement intérieur et sous-sol.
Tél.: 819 572-1766, 819 569-1689,
STUDIO 2½, 3½, 4½, 5½ et 8½
Certains log chauffé/eau ch.
Différents secteurs disponibles
Pour rendez-vous
819-820-2286 #1
www.distributionsmatinales.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

2355 **KING O., 6000 PL.CA.**, situé au rdc, 21 bureaux tout meublés. Soyez les premiers! **Contactez Francis Dutil, courtier immobilier agréé 819 578-5445.**

4½ - 5½ **STYLE CONDO.**, secteur Rock Forest, grands, modernes, endroit tranquille. bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4½ ET 5½ **GRANDS, secteur Rock Forest.** Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4½ **RUE GASPÉ**, 565\$, eau chaude incluse, plancher flottant, près de tous les services. Libre 1er décembre. Tél.: 819 574-6544

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ rue GASPÉ
tout inclus, **PROMOTION**, frais peint, plancher flottant, près services, tranquille. Conciergerie. Bienvenue! **819 780-2882**

NOUVELLE annonce

5 ½ - NEUF

Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy. 800\$/mois, libre imm. **819 820-9425**

GRAND 5½ à Rock Forest, 634\$/mois. Près de tous les services. Libre imm. Promotion, eau chaude incluse. Tél.: 819 574-6544

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour

2920, rue des Chênes

3½ disp. imm., 950\$/mois

2900, rue des Chênes

NOUVELLE CONSTRUCTION

Réservez dès maintenant pour novembre 2012

3½ et 4½ à partir de 1050 \$/mois

Inf. : 819 679-0627

NORD DE SHERBROOKE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Quartier tranquille. Très propre,

plancher bois franc, eau ch.,

chauffage inclus. Près des services.

819 574-6544

www.gestionimmobilierejulien.com

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

Le Bonaventure

Piscine intérieure Toit terrasse

PROMOTION SPÉCIALE

ENDROIT IDÉAL POUR RETRAITÉ

• Planchers bois et céramique • Ascenseur

• Sécurité • Stationnement intérieur

3½, 4½ et 5½

2455, rue Prospect 819 821-2463

LES JARDINS HAUTERIVE

3 ½ libre immédiatement

4 ½ libre en février

Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

Mme Parent: 819 566-4343

LES FAUBOURGS DU NORD

Face au Zeller's, Carr. Estrie

Très grand 4 1/2.

Aussi, 3 1/2 à 560\$/mois, libre 1^{er} Nov.

Informez-vous de notre promotion

IDÉAL POUR RETRAITÉS

819 823-0213 819 437-8220

Pour photos: francoispoirier.ca

2985, Ladauversiere

4 ½ à 540 \$

libre immédiatement

Références requises.

Tél. : (819) 575-1774

Pour photos: francoispoirier.ca

Immeubles de prestige

Ascenseur, piscine intérieure

PROMOTION DE 300\$ sur

3 ½, libres

1545-1625, rue McManamy

Frais peints, pl. bois, stationnement. À voir!

819 822-1106

4 ½

libres imméd.

déc., jan., fév.

à partir de **523\$**

Près des services.

Rue Évangéline

0 \$ Internet gratuit @

1 mois gratuit

Dominique

819 678-4741

Jean-François

819 347-4208

WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

JULIEN

GESTION ET DÉVELOPPEMENT IMMOBILIERS

www.gestionimmobilierejulien.com

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

LOCATION : 819.574.6544

Rainville

Gestion immobilière

gestionrainville.com

3 ½ à 5 ½

(près de l'université et du CHUS)

819 345-1114

0\$ 0\$ 0\$ TOUT INCLUS !!
BEAUX GRANDS 4½, 944 THIBAUT
1 MOIS GRATUIT - PRÈS SERVICES
LIBRE DÉC., FÉV.
DOMINIQUE, 819 678-4741
JEAN-FRANÇOIS, 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

4½, 535\$; 3½, 475\$
1125 des Seigneurs
Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

4½ **CHAUFFÉ, EAU CH. FOURNIE**
entrée lav.-séch., libre janvier-février, au 1285 **Kingston**. Tél. : 819 823-1829.

4½ **COOP DES CANTONS DE L'EST**
1590 rue Dunant #2. Chauffé, écl., eau ch. 426 \$/mois, part sociale incl. Libre 1er janv. 2013. Jean-Paul 819 822-1489

4½ **GRAND - BEAU - MODERNE**
Accès handicapés. Près services, rénové, peinture, céram./flottant. Libre 1er décembre. 819 580 2211, 819 446-5683, 819 572-0407.

**** 4½ OUEST PRÈS DE TOUT ****
chauffé, eau ch. incluse, très grand, plancher bois franc. 525\$/mois. Tél.: 819 843-8786.

5½ **AU 2380 MONTANTE**, sous-sol, près U de S., 5 min. de l'arrêt d'autobus, semi-meublé, ch./éclairé, const. 2007, remise ext., 2 stat., 750\$/ms, libre 1er déc. 819 832-4303.

5½ **BIEN SITUÉ, PRÈS UNIVERSITÉ**, fraîchement rénové, accès cabanon et terrain, libre imm. 750\$/mois. Tél: 819 828-0041.

6½ **COOP DES CANTONS DE L'EST**
244 Laurier, sur 2 étages, 3 c.c., eau ch., pl. bois, 525\$/mois, part sociale incluse. Libre 1er déc. Lina 819 791-3456.

6½ **PCES**, grand, chauffé, rénové, 800\$/ms. 819 875-5449

859 **RAOUL BRUNEAU, GRAND 4½**, chauffé, eau ch. inclus, bien éclairé, très propre, pl. flottant, aucun tapis, entrée lav.-séch., stat., autobus de la ville proche, entre Cégep et université, 550\$/mois. 819 342-5916.

*** APP. RODRIGUE 4½ 1 MOIS GRATUIT ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres **819 574-5604, 819 348-2137**

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- C'est le nom que l'on donne au renne au Québec. – De la couleur du ciel sans nuages.
- Un sens qui est très développé chez le chien. – Penchants pour quelque chose.
- C'est le cinquième dans le calendrier. – Leur mère est vache. – Avant le mi.
- Veut dire après-midi. – Qui présente de la diversité. – Partie d'un canal comprise entre les deux portes d'une écluse.
- On le fait chauffer avant de repasser. – Un assistant du Père Noël.

- Recouvert par les eaux. – Qui durent longtemps.
- Qui a perdu la vie. – Tremblement de la voix dû à une profonde émotion.
- Qui ne change pas facilement d'opinion. – Lanières de cuir fixées au mors du cheval.

VERTICALEMENT

- Médicament en forme de pastille.
- Compagne d'Ève, dans la Bible. – C'est une réponse à une question.
- Il faut le mettre échec et mat. – Qui a beaucoup de force physique.

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- Symbole chimique de l'iridium. – Action d'échanger une marchandise contre de l'argent.
- Qui aime parler et parle beaucoup.
- Enlever ce que l'on porte sur soi. – Débute en juin.
- Plante à l'odeur forte et au goût piquant.
- Hurler de mécontentement.
- Stalle d'écurie servant à loger un seul cheval. – Chacun des volumes d'un ouvrage.
- Parcouru des yeux. – Conjonction qui signifie sans quoi.
- Tue en serrant le cou.
- Détériorés. – Appel de détresse en morse.

SOLUTION du dernier numéro											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	C	R	A	S	E	S	F	A	I	T
2	C	R	E	M	E	A	V	O	I	N	E
3	H	O	T	E	G	U	E	U	L	E	S
4	E	C	A	R	T	C	R	E	S	T	
5	V	B	I	M	I	T	E	P			
6	E	C	L	O	S	E	S	C	L	E	F
7	L	A	I	D	S	S	P	H	E	R	E
8	E	P	R	E	U	V	E	O	S	E	R

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

PLACE 105

Lomas 1^{1/2} - 3^{1/2} - 4^{1/2}

Piscine intérieure Sauna

- Endroit paisible • Édifice sécuritaire
- Idéal pour personnes retraitées

105, rue Lomas (Promenades King)
Concierge 819 542-2109

APP. NAPOLEON
Près du Carrefour

2940, rue Des Chênes:
3 1/2 et 4 1/2

Ascenseur, salle à manger, piscine intérieure.

819 823-3082

Le BOURG des OLIVIERS

3^{1/2}, 4^{1/2}

Garage • Ascenseur
Salle d'exercices
50 ans et plus

IMMEUBLE DE PRESTIGE

3200, rue Richard **819.574.7785**
www.laureatrichard.com

600, rue McGregor

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Disponibles immédiatement

819.574.7785

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2

IMMEUBLES AVEC ASCENSEUR
819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PLACE ANNIE
APP. PLACE MCGREGOR

Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058 / 819 566-1745

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

147 VIMY, VIEUX NORD, 4 1/2

grand, face Domaine Howard, 1re qualité, rénové, chauffé, eau chaude, pl. bois franc, balcon, 740\$/mois. Tél.: 819 345-4546

1755 PROSPECT TOUT INCLUS
1 1/2 - 370\$- 3 1/2 - 465\$, libre .
Tél.: 819 346-1809.

3 1/2 - 4 1/2 LIBRES IMM.
615 MC GREGOR, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3 1/2, NORD, RUE VIMY
libre immédiatement, chauffés, eau chaude, rénové, secteur tranquille. 819 570-0382.

3 1/2, RUE VIMY, plancher bois franc, eau chaude, chauffage inclus. Quartier tranquille. 819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com

434 rue VIMY
4 1/2, chauffé, eau ch. **PROMOTION!** tranquille frais peints, bois franc. Bienvenue!
819-345-8813

4 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 LIBRE, près Centre d'achats King, beau, style condo, moderne, repeint, non fumeur, grand terrain, arbres matures. 819 578-7997

4 1/2 RUE BELLEVUE, DANS TRIPLEX
grand, près parc J.-Cartier, libre immédiatement. 819 437-0480.

4 1/2, RUE VIMY, plancher bois franc, eau chaude, chauffage inclus. Quartier tranquille. 819 574-6544.
www.gestionimmobilierejulien.com

4 1/2 STYLE CONDO,
105 rue Candiac et 2630 rue Prospect, libres imm. et décembre. 819 437-8088

4 1/2 TRÈS GRAND
59 - 71 RUE LONDON
Libre immédiatement. Tél.: 819 571-5090.

5 1/2, 1525 PROSPECT. 1 MOIS GRATUIT.
Libre immédiatement. 720\$/ mois, chauffé, eau chaude fournie. 819 679-0602.

540 MALOULIN,; 2 1/2, 390\$, libre, chauffés, eau chaude, poêle et frigo, 819 437-2100 / 819 829-4790

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5 1/2 CONDO REZ-DE-CHAUSSÉE avec grande cour arrière privée au 2733, rue Merici, 895\$/mois. Michel : 819 993-9000

5 1/2 GRAND, À SOUS-LOUER
au 2774, du Plateau à 2 pas du Carrefour de l'Estrie, libre rapidement, 725\$/mois. 819 562-9801, 819 620-8487.

5 1/2 NORD, 580\$/mois, chauffé, eau chaude, face au parc. Libre immédiatement. Tél.: 819 563-9137 ou 819 346-2909.

5 1/2, rue GROSVENOR, chauffé, entrée lav-sécheuse, 1 stat. Disp. imm. **819 821-3768, 819 822-1600**
www.gestionduverseau.com

5 1/2 STYLE CONDO, 1er plancher, dans 6plex, rue Landry, 730\$/mois. Libre imm. Tél: 819 437-3740

600 JACQUES-CARTIER. 3 1/2 à 445\$ et 3 1/2 demi-sous-sol à 425\$. Eau chaude, poêle et frigo, plancher flottant. Libre . 819 348-1587.

FACE AU PARC JACQUES-CARTIER
Disponibles imm. 2 1/2 semi-meublé, 500\$ et 4 1/2, semi-meublé, 695\$. Chauffé, électricité, eau chaude. Tél.: 819 572-7416

GRAND 1 1/2 AU 850 ESPLANADE, vue sur le Lac des Nations, personnes de 50 ans et plus, bail 4 mois et plus, semi-meublé, chauffage et électricité inclus: 365 \$, libre, enquête de crédit. Pas d'animaux. 819 562-2482.

MAGNIFIQUE ET UNIQUE
5 1/2 style condo, 3 c.c., 2 s.b., hotte de poêle stainless, a/c, O'gee, moulures décoratives, auvent rétractable, matériaux A-1. Bus, parc, dépanneur, église, autoroute. Terrain arr. vaste, vue splendide, tranquillité d'esprit. Prop. occupant. Non-fum., pas d'animaux. A voir immédiatement. 875\$. 819 565-9971

NORD, grand 4 1/2, planchers bois franc. Balcon. Belle vue. Ensoleillé, immeuble calme et bien entretenu, chauffé, eau chaude. **819 572-3043.**

SUPERBE 6 1/2, style condo, sur 2 ét., foyer au propane, 3 c.c., 2 salons, 2 s. b. complètes, 2 pl. stat., 10 min. U.deS., près de tout, autobus. Disp. 1er janv. 850\$. 819 822-8858.

Voir
autre annonce
de la rubrique 50
à la page 33

52 APPARTEMENTS MAGOG

217, rue CALIXA-LAVALLÉE
4 1/2 À 545 \$
Libre immédiatement
Tél. : 819 574-4633
Pour photos: francoisporier.ca

RUE SHERBROOKE
GRAND 4 1/2 à 545 \$
libre
819 868-9223
819 345-5177
Pour photos: francoisporier.ca

56 APPARTEMENTS AUTRES

3 1/2 AVEC GARAGE, const. 2011, endroit très tranquille, à 20 min. du centre-ville, 580\$ semi-meublé. Tél: 819-314-2475

4 1/2 PCES, 450\$/mois, eau chaude fournie, 819 878-3375.

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS, 3 1/2 à 380\$ - 4 1/2 à 420\$ - 5 1/2 à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

GRAND 4 1/2, plancher flottant, porte patio. Disp. maintenant. Pas d'animaux. 450\$ rien d'inclus. **Dudswell.** Tél.: (819) 821-0784

NORTH HATLEY - VUE SUR LE LAC
Grand 3 1/2. Endroit tranquille. Libre 1er nov. Claude : 819 574-9841.

58 MAISONS À LOUER

CHALET A LOUER, LAC Boissonneault, ST-CLAUDE, bord de l'eau, 900\$/mois. Libre imm. Tél: 819 570-3856.

66 CHAMBRES À LOUER

BELLE CHAMBRE IMPECCABLE, entrée privée, Internet, non fumeur. Près de tous services. À voir! 819 566-4035, 819 571-3131

CENTRE 250\$ ET PLUS TOUT INCLUS
tranquille.
819 674-7379 ou 819 345-3637

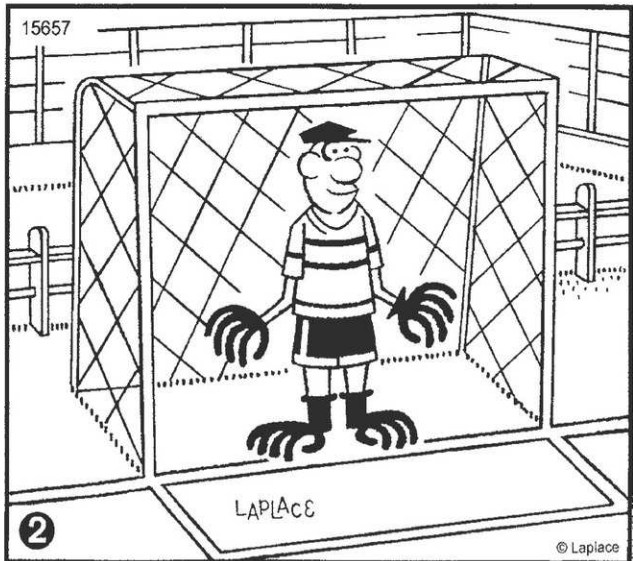
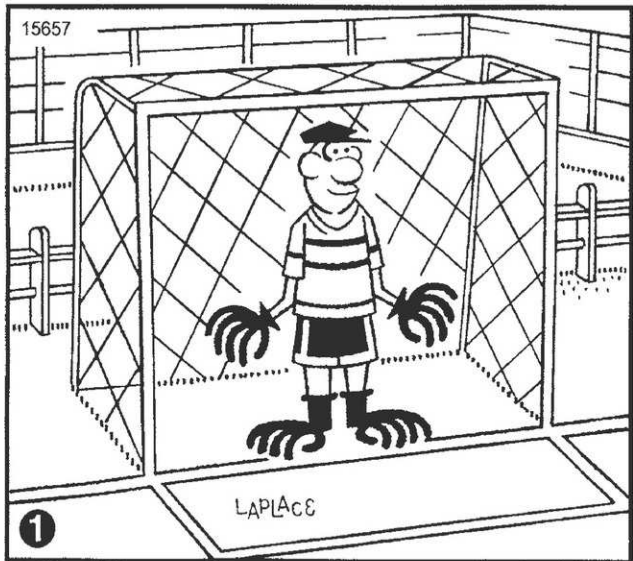
Étudiants - Chambre à louer, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, Internet, TV. **819 674-1947, 819 822-4612.**

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1 1/2 STUDIO, 3 1/2 pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, électr., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Une bande blanche du short non indiquée. 2 Le gant droit incomplet. 3 Un doigt en moins sur le pied gauche. 4 Les mailles du filet au-dessus de la casquette. 5 Fillet incomplet au pied du poteau de droite. 6 Haut du support incomplet au-dessus du poteau de droite. 7 La ligne de gazon incomplète sous la barrière de gauche. 8 Épaisseur du mur sous le pilier d'extrême gauche.

NOIUTION

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



VOTRE HOROSCOPE



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Étant donné que la Lune en Poissons est en voie de former un trigone avec Mercure en Scorpion, l'échange d'informations vous aidera à faire un bon vers l'avant. Si vous consentez à partager un peu de ce que vous possédez ou connaissez, vous sortirez en gagnant. Ce que vous désirez n'est pas impossible, mais évitez d'entretenir des attentes rigides et prédéfinies pour éviter les déceptions.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

L'entrée du Soleil en Sagittaire souligne votre règne anniversaire, et vous recevrez sans doute davantage d'attention. C'est le temps de faire de nouvelles tentatives, ou d'essayer à nouveau celles qui n'avaient pas porté fruits. Ne pensez plus à ce qui s'était produit jadis. Le contexte s'est transformé depuis, et grâce à l'appui de Jupiter en Gémeaux, vos chances de réussite ont augmenté.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Conjoints dans votre Signe, Mars et Pluton forment un carré avec Uranus en Bélier, apportant un climat énergétique ou plus critique, accélérant la cadence des développements. Un comportement directif ou autoritaire peut raviver un sentiment d'opposition et devenir conflictuel. Vous pourriez avoir envie de claquer la porte, mais il serait plus sage de prendre votre mal en patience.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Les astres en Scorpion risquent de vous demander de fournir un effort de tolérance supplémentaire afin d'entretenir de bonnes dispositions face aux gens que vous rencontrerez. Toutefois, si vous êtes capable de vous conditionner positivement, vous pourriez même apprécier la compagnie de personnes avec lesquelles vous ne pensiez avoir aucun atome crochu.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Le passage du cycle de la Lune dans votre Signe vous permettra d'exercer davantage d'influence sur votre environnement. Il est également possible que certaines prises de décisions vous incombent, notamment en raison de l'absence d'une personne habituellement en charge. La nervosité demeure votre seul ennemi. Si vous conservez votre calme, vous ne commettrez pas d'impair.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Tant que Mars et Pluton sont conjoints en Capricorne, au carré d'Uranus en Bélier, les modifications que vous devez apporter à votre routine afin de vous adapter aux nouvelles circonstances peuvent vous ennuyer. Cependant, il suffira de faire preuve de bonne volonté afin de vous y habituer plus rapidement. L'apprentissage sera plus facile si vous cessez de penser à l'ancienne façon de procéder.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Étant donné que Mars et Pluton sont conjoints dans un autre Signe de Terre, une opportunité intéressante peut survenir soudainement, suite à un rendez-vous planifié ou lors d'une rencontre imprévue. N'hésitez pas à manifester votre intérêt avec enthousiasme. Possibilité de recevoir des appuis par rapport à une affaire en cours. N'oubliez pas de répondre à un message ou à un appel téléphonique.



GÉMEUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Quand les abeilles nous suivent, c'est parce que nous avons mangé du miel. Formant un aspect dissonant avec Jupiter en Gémeaux, la Lune en Poissons pourrait vous confronter aux conséquences de vos actes. Ce n'est donc pas le temps d'essayer d'arrondir les angles et d'envisager un passe-droit. Il est plutôt recommandé d'avoir une conduite scrupuleusement irréprochable.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

En ce milieu de semaine, le passage de la Lune en Poissons pourrait vous faire une surprise. Il s'agit de trouver la juste mesure entre une introversion timide et une exubérance envahissante pour éveiller et alimenter l'intérêt de quelqu'un à votre endroit. L'originalité fera toujours bonne impression, et cela ne s'inscrit pas forcément en dehors de la simplicité.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Si ce n'est pas cassé, pourquoi faut-il essayer de le réparer? Étant donné que Vénus, Saturne et Mercure en Scorpion se trouvent au carré de votre Signe, les efforts déployés afin d'améliorer une chose qui fonctionne de façon satisfaisante peuvent être source de frustration. Mieux vaut vous concentrer sur les problèmes existants que de risquer d'en créer là où il n'y en a pas.



VERGEE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

La Lune en Poissons, face à la Vierge, propose un milieu de semaine souple et détendu, vous donnant la possibilité de modifier certains paramètres que vous considérez peu constructifs. Cependant, les changements les plus modestes ont davantage de chances de subsister que les transformations radicales, car celles-ci pourraient éveiller un sentiment d'opposition et susciter une réaction inverse.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Face à tout reproche que vous considérez injuste, il sera préférable de baser votre défense sur la transparence plutôt que d'adopter à votre tour un ton accusateur. L'opinion des tiers partis vous sera d'autant plus favorable si votre discours demeure calme et dépourvu d'arrogance. Si votre conduite a été irrépréhensible, la vérité blanchira votre réputation. Offrez de dévoiler tout ce que vous savez.

LE SUDOKU

	7			8				2
5				1				
	4	6		2	3		5	
							3	6
	1			6		5		4
2			5	3	7			
6					5		7	
	9	5	1					
8							6	

Niveau de difficulté : DIFFICILE

2273

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	6	8	1	7	4	3	5	9
9	7	3	5	6	8	2	4	1
5	4	1	3	9	2	6	7	8
3	1	4	6	8	7	9	2	5
6	9	7	2	3	5	8	1	4
8	5	2	4	1	9	7	6	3
7	3	5	9	2	1	4	8	6
4	8	9	7	5	6	1	3	2
1	2	6	8	4	3	5	9	7

Par Fabien Savary

2272

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

21 novembre 2012

No 3426

HORIZONTALEMENT

- Danse de music-hall.
- Pièce musicale - Mouette au cri saccadé.
- Corfou en est une - Petit rapace diurne.
- Ligne saillante - Film de Spielberg.
- Expulse quelqu'un d'un lieu - Pièce d'artifice.
- Avachis - Qui agit sans brusquerie.
- Adversaire - Se dit au ping-pong.
- Crétin - Elle exerce un métier manuel.
- Dispendieux.
- Effort fait sur un levier - Métal extrait des minerais de platine.
- Substance qui abaisse le point de congélation - On y brûle du bois.
- Monument funéraire - Attachées.

VERTICALEMENT

- Vêtements - Allure d'un cheval.
- Fonction - Regardent de haut.
- Portent sur les nerfs - Abréviation religieuse.

- Notre-Dame - Cherche à atteindre - Centre du cyclone.
- Organe thoracique - Piste d'un cirque.
- Annoncer d'avance ce qui doit se produire.
- Engendré - Lutin scandinave.
- Apparence d'une personne - Déesses vengeresses.
- Parents - Arbre dont on tire des vernis.
- Grillés - État de ce qui est lâche.
- Résine fétide - Le contraire de l'enfer - Vieux ruminant.
- Dieu qui eut cinquante filles - Délais limités.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	O	S	S	A	R	D		C	A	M	P
2	I	G	U	E	S		U	T	O	P	I	E
3	A	R	I	S	T	O	C	R	A	T	E	S
4	S	E	C		E	S		I	L	E		E
5	P		I	V	R	E	S		T	S	A	R
6	O	N	D	E		R	A	T	A	N		
7	R	E	E	L	S		L	E	R	O	T	S
8	A	U		L	I	S	S	E		B	I	O
9	R	I	E	L		I	S	O	E	T	E	
10	P	O	S	I	T	I	F		B	R	O	U
11	U	N	I	T		R	I	G	U	E	U	R
12	R	E	S	E	D	A	S		S	E	T	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

MECANIQUE - Un mot de 8 lettres

B	O	R	N	E	L	B	A	C	R	N	I	A	R	T
R	G	L	I	R	E	I	R	T	E	F	J	L	A	N
A	T	A	R	A	U	D	T	G	D	E	E	E	Y	E
S	R	E	E	X	R	I	A	U	U	R	R	S	O	M
R	E	I	V	E	L	L	I	U	O	D	B	A	N	E
U	I	S	T	I	E	L	C	O	S	N	R	G	U	T
O	C	R	M	T	R	E	U	I	L	I	A	E	A	T
R	A	A	J	U	S	T	E	R	R	Z	N	C	T	A
C	G	R	T	Y	S	E	S	S	I	E	U	A	E	P
E	A	M	S	E	O	T	O	L	U	C	S	L	G	M
G	R	E	R	R	L	U	B	R	I	F	I	E	R	E
I	A	R	O	E	P	I	S	I	O	T	O	R	L	T
T	G	D	M	A	U	B	E	U	L	T	A	N	U	A
I	E	R	P	O	M	P	E	R	R	L	O	B	T	L
R	E	E	T	U	B	U	L	U	R	E	E	R	S	E

ABS
ACIER
AJUSTER
ALESAGE
ALESER
ARBRE
ARMER
ATELIER
AUBE
AXE
BATI
BILLE
BORNE
BRAS
BUTÉE

CABLE
CALER
CARTER
CULOT
DOUILLE
ECROU
EMPATTEMENT
ESSIEU
ETAU
ETRIER
FER
FONTE
GALET
GARAGE
GAZ

JEU
LEVIER
LIMAGE
LUBRIFIER
MECANO
METAL
MORS
OUTIL
POMPE
RAYON
RIVET
RODER
ROTOR
SOCLE
SOUDER

SOUPAPE
TARAUD
TIGE
TRAIN
TREUIL
TUBE
TUBULURE
TUYERE
USINAGE
USURE
VERIN

Solution du dernier problème : PEDICELLE

21 novembre 2012

No 3177

LE PLUS GRAND CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION TOYOTA EN ESTRIE!

115 NOUVEAUX véhicules prêts pour livraison immédiate.

VENEZ **PIGER** VOTRE **RABAIS!**

250\$ 500\$ 750\$ ou même 1000\$ une chance sur quatre de gagner 1000 \$

HÂTEZ-VOUS, CETTE OFFRE PREND
FIN LE **30 novembre 2012**

Minimum 250 \$.

Ne peut être jumelé à d'autres promotions.


Sherbrooke
TOYOTA

 2039, rue King Ouest, Sherbrooke
 819 563-6622
www.sherbrooketoyota.ca
50 APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER1000 \$
CASH!

4 1/2 rue Mézy

0 \$ Internet gratuit @

À partir de 553\$, libres imm. et déc.

Chauffés, eau chaude, poss. semi-meublé,
Plancher flottant, balconDominique 819 678-4741
Jean-François 819 347-4208WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

L'AVANTAGE GM OPTIMUM:

- Garantie du manufacturier
- Privilège d'échange
- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures


Optimum
 VÉHICULES D'OCCASION
 CERTIFIÉS

 3839, rue King Ouest, SHERBROOKE
INFO WEEKEND : 819 861-23333
819 563-7878 / www.thibaultgm.ca
Financement 4.9% 0\$ comptant
Garantie totale + 1 an ou 12 000 km

MAZDA 3 GS 2007

Man., t. équipé, 143 000 km
#121134A**6 476 \$**

FORD FUSION 2006

Autom., t. équipé, 112 317 km,
#120766C**6 976 \$**

CHEVROLET OPTRA 5 2007

Autom., clim., 65 000 km
#121108B**7 476 \$**

FORD RANGER SPORT 2008



Autom., « super cab », « 2WD », 78 500 km, #120632A

9 976 \$

PONTIAC VIBE 2010

Autom., t. équipé, 91 935 km,
#120796B**10 976 \$**

HONDA CIVIC HYBRIDE 2007

Autom., Hybride, t. équipé
89 000 km, #121092A**11 976 \$**

CHEVROLET COLORADO LS 2006

Autom., 4 x 4, 104 500 km,
#121043C**11 976 \$**

GMC CANYON SLE 2011

Autom., « regular cab », « 2WD »,
t. équipé, 33 000 km, #120928A**15 976 \$**
Thibault

CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC


**Besoin
d'une auto?**
Nous sommes les **PROS** du crédit spécialisé en Estrie.
 Faillite libérée, faillite non libérée,
 proposition du consommateur, en collection ou en jugement,
 retard sur carte de crédit ou ratio d'endettement élevé.

Appelez-nous, nous avons la solution.
819 345-6955 ou 819 345-0076

 4X4 EN ORDRE et prêt pour l'hiver. Pas cher.
GRAND CHEROKEE LAREDO 1997, très
 équipé, a/c, démarreur à dist., 170 000,
 aubaine: 2 150\$. Richard, 819 571-9261

103 PNEUS

 1er CHOIX. Pneus usagés toutes gran-
 deurs. Plusieurs 5000 km et moins d'usure.
 4 pneus 13 po. comme neufs, spécial:
140\$ posés/balancés. Pose et balance-
 ment à partir de 7\$/roue. Info ou
 rendez-vous 819 846-4753 ou 819 571-0201

 4 PNEUS BRIDGESTONE Ice & Snow,
 presque neufs, sur roues d'acier GM, avec
 enjoliveurs, 450\$. Tél: 819 565-8070.

 8 PNEUS 11-22.5 NEUFS 'recap' jamais
 roulés, à prix d'aubaine. Aussi camion 12
 roues avec inscription "Sherbrooke". Tél:
 819 569-6553.

 À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!
 2500 pneus usagés d'hiver, très bel inven-
 taire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier
 servi. Pose de pneus 45\$ tout inclus.
 3525 King est, Fleurimont. 819 572-7638.

SERVICE DE PNEUS À DOMICILE
 avec atelier mobile entièrement équipé. Pose,
 balancement, changement & vente de pneus.
 Mécanique générale. Changement d'huile.
 Tout ça sans même vous déplacer.
 À prix très compétitifs. Tél.: 819 212-1297

104 AUTOS À VENDRE

**ACHETONS TOUS GENRES
D'AUTOS ET CAMIONS**

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

 À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement
 maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

LE MEILLEUR PRIX

 Location et vente d'autos à bas prix
 Journée / semaine / mois. Autos récentes.
 Location d'autos Beaudoin
 819 845-4530

NISSAN PATHFINDER SE SUV 2006
 bleu, 42 000 mi., V-6, 4 L., 270 c.v., 2 ou 4
 r.m., propre. 7 places. 12 000\$. 819 563-3298

 Voir
 autres annonces
 de la rubrique 104
 aux pages 34,35 et 36
106 VÉHICULES 5000\$
ET MOINS
**ACHETONS AUTOS, CAMIONS,
VTT ET MOTO-NEIGE, ETC.
en bonne ou mauvaise condition**
 Remorquage gratuit. Payons comptant.
 Les Entreprises R.C. 819 570-6446

FORD TAURUS 2004 SEL,
 bonne condition, 125 000 km,
 prêt pour l'hiver. Tél.: 819 820-5763.

PICK-UP GMC 3500 4X4 1996, moteur 6.5 l.,
 4 p., très bonne cond., seulement 180 000 km
CHRYSLER SEBRING décapotable, jamais
 sorti l'hiver, 2500\$. 819 345-2521, 563-0635

SUBARU IMPREZA 1998,
 manuel, pare-brise endommagé, route ou
 pièces. Tél.: 819 565-1293.

126 MOTONEIGES

**SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER
ÉLAN 1992**
 Pour info: 819 657-4992

132 REMORQUES

REMORQUE 8 pi large x 12 pi longueur avec
 côtés et panneau arrière, 2 essieux avec
 freins électr., comme neuve. 819 849-1115

151 PERSONNEL DEMANDÉ

RONA MAGOG
 Matériaux Magog Orford, une entreprise
 dans le domaine de la quincaillerie, est
 à la recherche d'un

COMMIS VENDEUR
 Département de l'électricité

- Expérience dans la vente au détail;
- Connaissances en électricité obligatoires;
- Capacité de travailler en équipe;
- 40 h/semaine (jour, soir et fin de semaine/possibilité rotation);
- Disponible immédiatement.

 Veuillez faire parvenir votre C. V. par
 courriel au : rh@materiauxmagog.com

3076297

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS


**Les Terrasses
Belle-Vue**

 Résidence pour personnes du 3^e âge
 chambres et logements 3 1/2
 disponibles maintenant.

Visite sur rendez-vous :

 Lyne Beauchemin,
 819 822-3083

1310-1330, rue Galt Ouest, Sher.

78 LOCAUX À LOUER
OU PARTAGER
2000-8000 PI.CA., espace industriel à parta-
 ger rue des PME, Brompton. 26' haut, décar-
 cadère int., pont roulant 2 t., air comprimé
 600 v, parfait pour machine shop, assem-
 blage, etc. Richard: 819 846-1808, poste 202.

ESPACE À BUREAUX situé angle boul.
 Bourque et Président Kennedy. Superficie de
 450 pi. ca. Libre 1er novembre 2012.
 819 612-0685 / 819 572-0102.

LOCAL 36 x 34 PI AVEC « PAINT SHOP »
 Rue Galt Est - Idéal pour débosser.
 Tél.: 819 347-1148.

LOCAUX À LOUER (2)
 1500 pi car et 2000 pi car,
 Info. : 819 564-2171

LOCAUX A LOUER pour professionnels à la
 Clinique Médico-Sportive Horizon Perfor-
 mance. Justin Marcoux: 819 416-0473.

LOCAUX INDUSTRIELS (3) : 5000 pi ca,
 près de l'autoroute 55, arrondissement
 Brompton. Prix très compétitifs pour PME. Tél.
 : 819 349-3793.
82 ENTREPÔTS,
GARAGES À LOUER
**ENTREPOSAGE AUTO, MOTO, BATEAU
ET VR**, entrepôt chauffé et sécuritaire sur le
 Boulevard Bourque, du 1er novembre au 1er
 mai, 30\$ du pied. Tél.: 819 572-4000.

PLUSIEURS PORTES 14 PI à partir de 450
 pi ca, nouvelle bâtisse sur artère stratégique.
 20 000 véhicules par jour, idéal pour pignon
 sur rue. 819 821-1718, Denis.



HYUNDAI SHERBROOKE

**LA
PLACE
« IN »**

Aucune offre raisonnable ne sera refusée

VÉHICULES EN VEDETTES

2010 CHEVROLET COBALT LS, man., 45 874 km	7 995 \$
2008 CHEVROLET COBALT LT, man., t. équipé, toit, 79 112 km	6 995 \$
2010 DODGE JOURNEY SE, autom., 31 785 km	15 999 \$
2005 HYUNDAI ACCENT 5, autom., 90 800 km	4 495 \$
2006 HYUNDAI ACCENT GL, autom., 75 938 km	7 995 \$
2008 HYUNDAI ACCENT GL, autom., 81 646 km	8 999 \$
2007 HYUNDAI ACCENT GLS, man., 91 929 km	6 995 \$
2008 HYUNDAI ACCENT L, autom., 54 500 km	8 499 \$
2008 HYUNDAI ACCENT L, autom., 89 591 km	6 999 \$
2009 HYUNDAI ACCENT L, man., 57 981 km	7 995 \$
2009 HYUNDAI ACCENT L, man., 50 868 km	8 495 \$
2009 HYUNDAI ACCENT L, autom., 40 079 km	8 995 \$
2010 HYUNDAI ACCENT L, man., 66 000 km	6 995 \$
2009 HYUNDAI ELANTRA GL, autom., 35 327 km	11 995 \$
2006 HYUNDAI ELANTRA GL, autom., 87 290 km	7 995 \$
2009 HYUNDAI ELANTRA L, autom., 89 871 km	8 995 \$
2009 HYUNDAI ELANTRA L, autom., 36 106 km	10 999 \$
2010 HYUNDAI ELANTRA GL, autom., 58 000 km	12 495 \$
2010 HYUNDAI SANTA FE GL, autom., 28 300 km	20 995 \$
2009 HYUNDAI SANTA FE GL, autom., 62 166 km	12 995 \$
2010 HYUNDAI SANTA FE GL, man., 36 090 km	15 995 \$
2010 HYUNDAI SONATA GL, autom., 59 264 km	12 995 \$
2009 HYUNDAI SONATA LIMITED, autom., 108 146 km	10 995 \$



2008 CHEVROLET COBALT LS
Autom.,
54 046 km
6 990 \$
37\$/sem. tx incl.



2011 CHEVROLET IMPALA LS
Autom.,
t. équipé,
65 286 km
11 990 \$
48\$/sem. tx incl.



2010 FORD ESCAPE XLT
4 x 4, autom.,
t. équipé,
62 054 km
15 990 \$
64\$/sem. tx incl.



2006 FORD FUSION SE
V6, autom.,
t. équipé,
136 600 km
5 495 \$
Faites une offre!



2007 HYUNDAI ELANTRA GL
Autom.,
84 575 km
7 995 \$
42\$/sem. tx incl.



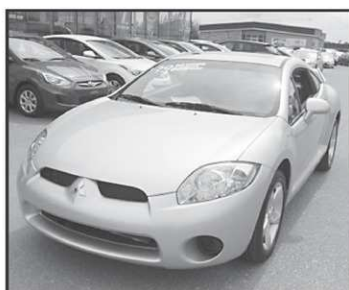
2007 HYUNDAI ELANTRA GL
Autom.,
t. équipé,
60 500 km
8 495 \$
43\$/sem. tx incl.



2009 HYUNDAI SANTA FE GL
Autom.,
t. équipé,
75 435 km
14 995 \$
77\$/sem. tx incl.



2009 MAZDA 3
Autom.,
t. équipé,
58 000 km
8 995 \$
40\$/sem. tx incl.



**2008 MITSUBISHI
ECLIPSE GS**
Autom., toit, t. équipé,
29 629 km
12 995 \$
68\$/sem. tx incl.



**2010 NISSAN SENTRA 2.0
OPTION +**
Autom., t. équipé,
67 874 km
10 995 \$
44\$/sem. tx incl.



**ON VOUS
ATTEND!**



**HYUNDAI
SHERBROOKE**

MARIO DUBÉ ET JAËL BEAUDOIN
CELL. FIN DE SEMAINE :

819 943-3448

hyundaisherbrooke.net

Offrez-vous



HYUNDAI

SHERBROOKE

Un véhicule sécuritaire Pour l'hiver



6 999 \$ 37\$/sem. tx incl.

2008 CHEVROLET COBALT LT

Man., t. équipé,
126 106 km



7 999 \$ 42\$/sem. tx incl.

2007 CHRYSLER SEBRING TOURING

V6, autom., t. équipé,
103 792 km



8 499 \$ 44\$/sem. tx incl.

2007 DODGE GRAND CARAVAN

3,3 L, autom., t. équipé,
81 097 km



14 999 \$ 60\$/sem. tx incl.

2010 DODGE JOURNEY SE

Autom., t. équipé,
24 860 km



12 999 \$ 52\$/sem. tx incl.

2010 FORD FOCUS SES

Autom., t. équipé,
73 000 km



7 999 \$ 42\$/sem. tx incl.

2006 FORD RANGER

Man., « king cab », t. équipé,
102 359 km



8 995 \$ 47\$/sem. tx incl.

2007 HONDA CIVIC LX

Autom., t. équipé,
135 296 km



9 495 \$ 43\$/sem. tx incl.

2009 HYUNDAI ACCENT GL

Man., t. équipé,
59 405 km



13 999 \$ Faites une offre!

2009 Ford Escape XLT

autom.
69 920 km



7 995 \$ 36\$/sem. tx incl.

2009 HYUNDAI ACCENT L

Man.,
33 142 km



11 499 \$ 52\$/sem. tx incl.

2009 HYUNDAI ELANTRA GL

Autom., t. équipé,
61 250 km



7 999 \$ Faites une offre!

2006 HYUNDAI ELANTRA GL

Autom., t. équipé,
79 000 km



4 995 \$ Faites une offre!

2005 DODGE GRAND CARAVAN

Spécial Édition, autom., t. équipé,
143 727 km



8 995 \$ 47\$/sem. tx incl.

2008 HYUNDAI ELANTRA L

Autom.,
89 070 km



8 995 \$ 40\$/sem. tx incl.

2009 HYUNDAI ELANTRA L

Man.,
69 970 km



18 999 \$ 76\$/sem. tx incl.

2010 HYUNDAI SANTA FE GL

Autom., t. équipé,
41 366 km



7 499 \$ Faites une offre!

2005 HYUNDAI SANTA FE GL

Autom., « AWD », t. équipé,
79 726 km



9 999 \$ Faites une offre!

2006 HYUNDAI SONATA GLS

Autom., cuir, toit, « mags »,
57 000 km



10 995 \$ 45\$/sem. tx incl.

2009 HYUNDAI SONATA PREMIUM

Autom., toit, t. équipé,
63 490 km



20 499 \$ 80\$/sem. tx incl.

2012 HYUNDAI SONATA GLS

Autom., toit, t. équipé,
32 631 km



12 999 \$ 68\$/sem. tx incl.

2009 HYUNDAI SANTA FE GL

autom. t. équipé
62 166 km



14 995 \$ 68\$/sem. tx incl.

2009 HYUNDAI TUCSON LIMITED

Autom., t. équipé,
67 435 km



14 999 \$ 60\$/sem. tx incl.

2010 MAZDA 3 GS

Sport, autom., t. équipé, toit,
59 726 km



20 999 \$ 84\$/sem. tx incl.

2011 MAZDA TRIBUTE GX

Autom., « 4WD », t. équipé,
19 988 km



10 999 \$ Faites une offre!

2007 HYUNDAI SONATA PREMIUM

autom. t. équipé,
79 300 km



7 995 \$ 42\$/sem. tx incl.

2007 NISSAN VERSA S OPTION +

Autom., t. équipé,
87 970 km



9 995 \$ 52\$/sem. tx incl.

2008 SUZUKI SX4 JX

Autom., t. équipé,
39 074 km



12 999 \$ 52\$/sem. tx incl.

2010 TOYOTA COROLLA CE

Autom.,
36 690 km



10 995 \$ 41\$/sem. tx incl.

2011 KIA RIO L

Autom.,
76 000 km



15 495 \$ 58\$/sem. tx. incl.

2010 TOYOTA CAMRY LE

Autom., t. équipé, sièges chauffants,
53 747 km

FINANCEMENT

À
PARTIR
DE

1,9%

+ de 100 véhicules usagés en inventaire!

CONCOURS

GAGNEZ VOTRE ACHAT
AVEC OCCASION EN OR

TOUJOURS LE PLUS COMPÉTITIF POUR LES PRIX!

4320, boul. Bourque, Sherbrooke • 1 800 691-9841

188

CHASSE ET PÊCHE

CHASSEURS CHEVREUILS - POMMES, CAROTTES au 'bucket', boîtes ou poches. Coulis de pomme en vrac. Cookshire. Tél.: 819 875-3727, 819 821-0595.

198

BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE SEC de très bonne qualité, 100% bois franc - 90% érable, 90\$ la corde livrée. 819 434-2788 Merci!

MEUNIER

Poêles et foyers

2672 rue King Est

Foyers au gaz, 899\$

Pœles à bois, 25% de rabais

Poêles granules, 50,000 BTU: 1599\$

Sylvain: 819 791-5565

210

TRACTEURS

“LOADER” POUR TRACTEUR MASSEY FERGUSON 35, prix: 500\$. Chaînes à an-neaux pr tracteur (14-24) 819 657-4992.

244

DIVERS À VENDRE

POULETS DE GRAINS

Sauvez + de 1\$/lb. Ferme à l'abattoir, direct chez-vous. Réservez 819 562-6262 qté ltée.

REMORQUE

8 pi large x 12 pi longueur avec côtés et panneau arrière, 2 essieux avec freins électr., comme neuve. 819 849-1115

245

NOEL

PORTES OUVERTES DE L'ARTISTE MANON ROY, SAM. ET DIM. 24-25 NOV., 10H À 17H

Articles de bois peints à la main: boîtes aux lettres, vieux bidons, chandeliers, idées-cadeaux pour professeur à partir de 10\$, certificats-cadeaux également disponibles, etc. 210 20è Avenue, Sherbrooke. 819 563-0495.

246

DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

ACHAT FOURRURE USAGÉE

Vison, loup, ocelot. Payons 100\$ à 500\$ comptant. 1 888 845-8586 laissez mess.

261

RENCONTRES, AMITIÉ

CÉLIBATAIRES, SOUPER-RENCONTRE

40 ans et plus, samedi 24 novembre à 18h, au Restaurant EggsFruits Denault, 1299 rue Denault, 35\$ / personne, taxes et services inclus. Danse et animation avec Pierre Jutras. Prix de présence. Apportez vos consommations. Jean-Luc: 819 346-0974, 514 268-8949, 819 437-2344. Bienvenue à tous!

262

ASTROLOGIE

★ TRAITÉ ASTROLOGIQUE ★

Tarot de gitan, berbère, moyen-orient et SPÉCIFIQUE

Vous voulez connaître ce que vous réservent les ASTRES?

Consultez-moi, astrologue conseil depuis 38 ans!

Astro F. 819 563-4202

NUMÉROLOGIE ET TAROT (pour le plaisir)



Vous avez des décisions importantes à prendre?

Ou vous désirez en savoir plus sur quelqu'un?

Laurent peut vous aider

819 434-3366

CARTOMANCIE

cartes et tarots, 30 ans d'expérience. Sur rendez-vous. MIREILLE: 819 877-3448.

264

ESCORTES

1 204 206-0032

AU JARDIN D'EDEN

Nouvelle administration. Un très grand choix d'hôtes et hôtesse

19 à 45 ans.

819 791-2505 - 24 h

Engageons hommes et femmes 19 ans +

EMY

grassette te reçoit

819 993-5322

LILIANE TE REÇOIT, FEMME MATURE,

Disponible de 9 h à 21 h, sur rendez-vous:

819 791-4634

uuuuuuuuuuuuu1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles

7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +

8 1 9 5 7 5 - 1 3 4 0

266

MASSAGES

JOLIE CHINOISE

MASSAGE

SPÉCIAL 30\$

819 348-0183

7/7, 9 h à 23 h

460, rue King Est, Sherbrooke

819 346-2657

BON MASSAGE SEXUEL

819 943-8181

MASSAGE SENSUEL, PLACE DISCRÈTE

DE 8 H A.M. JUSQU'À 23 H

ABBY

JOLIE DÉESSE NOIRE

douce, sexy et sensuelle pour massages érotiques. 24 h/24 h. 819-580-3393

DÉTENTE, PIEDS, ETC.

Tél.: 819 239-5915

HOMME POUR HOMME

sensuel, discret, propre. 2 / 4 mains.

819 212-2949, Rick

JOLIE DEMOISELLE

Sensuelle ET romantique

819 542-3273

JULIE, 48 ANS, GRASSETTE, 7/7

819 791-3996

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion.

819 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE

Jour ou soir.

Sylvie au 819 346-2007

MASSAGE ÉROTIQUE

POUR HOMME PAR HOMME

24h/24h 7 jours/7. 819 791-3037

MASSAGE SENSUEL ET ÉROTIQUE

pour hommes fait par homme. Discrétion et propreté assurées.Climatisé. 819 812-0673.

MASSOTHÉRAPIE DU NORD

Massage de détente. Avec REÇUS.

Tél. : 819 821-4509

POUR HOMME, PAR HOMME

MASSAGE SENSUEL

STEVEN: 819 829-0929

304

COURS PRIVÉS

COURS DE MASSAGE de 15 heures, en petit groupe. Région Deauville/Magog. Début: 28 novembre. Tél.: 819 829-4112.

306

ESTHÉTIQUE, COIFFURE

POSE D'ONGLES

Sur présentation de cette annonce, 10\$ de rabais avant le 15 décembre sur la première pose d'ongles. Geneviève : 819 562-1000.

312

DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT 2012 - 2013

Sect. Rock Forest, Deauville. Au contrat. Résidentiel : prix spécial. 819 580-3993

DÉNEIGEMENT trottoirs et marches

Résidentiel et commercial

Tél. : 819 564-0562

LE ROI DE LA TONTE.

Déneigement commercial et résidentiel, 10 ans d'expérience. Pascal 819 432-7884.

320

SERVICES DIVERS

* ABRIS D'AUTOS EN LOCATION*

SPÉCIAL FIN DE SAISON 225\$ Location et installation. Rabais de 25\$ /référé

nce. J. Duquette Tél.: 819 212-4663

311

CONSTRUCTION, RÉNOVATION

RBQ : 5632-3751-01

Rénovation

EMRB.

Entrepreneur spécialisé

Finition intérieure et extérieure

FINITION INTÉRIEURE

Couvre-plancher

Cuisine et salle de bains

Finition de sous-sol

Service de décoration

FINITION EXTÉRIEURE

Toiture

Revêtement

Portes et fenêtres

Isolation et ventilation

Services multiples

Steve Côté

819 349-4232 819 845-5087

320

SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! 819 571-1602.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céramique, etc. 80\$ / h pour 2 ouvriers compétents avec exp. Yvan : 819 822-8562.

PEINTRE AVEC EXPÉRIENCE

Intérieur et extérieur, travail soigné, estimation gratuite! Bertrand 819 239-4116, rép.

PME,

JE RÉALISE VOTRE PLAN DE "MESURE D'URGENCE"

TEL: 819 832-1294.

RÉNOVATIONS BENOIT RICHARD INC.

Pour le souci du détail

Salles de bain, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01. Tél.: 819 342-5693

RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES

Finition intérieure/extérieure. Plancher, céramique, tirage de joints. 25 ans d'expérience. Michel, cell.: 819 570-4168

RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES: finition intérieure complète, céramique, bois franc, flottant, gyproc, joints, moulures, peinture, sous-sol, cuisine & s. bains. Travail professionnel, 50\$ l'heure pour 2 ouvriers. Tél.: 819 238-6955

★ TIREUR DE JOINTS ★

Gyproc, peinture, stucco + céramique. Estimation gratuite. Yvan: 819 542-2361.

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

332

ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM

Prêts de 500\$ et +

Aucune enquête de crédit

1 888 374-5777

PRÊT D'ARGENT

500 \$ et + / Aucun dossier de crédit refusé

SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE

1-877-963-4848

www.pretdirectnet.com

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit.

Crédit Courtage : 1 866 482-0454

334

ARGENT DEMANDÉ

.ACCEPTATION commerciale/personnelle

5 000\$ et + auto, 1ère, 2ème hypothèque. Marges de crédit. Info.: 418 563-8286.

EMPRUNTERAIS 70,000\$ POUR 45 MOIS

à 6% l'an, avec gar. hyp. 2ème rang sur imm. ayant éqité de 200,000\$. 450 522-5979.

338

COMPTABILITÉ, IMPÔTS

COMPTABLE à la retraite (OCPAQ), disponible pour tâches administratives, gérance, comptabilité/finances, plan d'affaires, financement, etc. Excellent tarif. Ben: 819 578-6635.

340

SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDEZ VOS DETTES

en 1 paiement / mois selon votre budget

Par carte de crédit, Hydro, Impôt

Agences de recouvrement, saisies, etc.

Groupe GPC, 7/7, 8 heures à 19h

Sans frais : 1 877-441-2330

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES

SOUSSIONS - ENCANS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Bella Bélanger Bastien, 245, rue Frontenac, app. 226, Sherbrooke (Québec) J1H 1K1, est décédée le 25 janvier 2012. Un inventaire des biens peut être consulté au Trust Banque Nationale, 2600, boul. Laurier, bureau 260, Québec (Québec) G1V 4T3.

3076831

DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Marie, Hélène, Lisette Desautels dont l'adresse du domicile est le 419, 5è Avenue Sud, Sherbrooke (Québec), présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Sonya Desautels.

Sherbrooke le, 19 novembre 2012.

Sonya Desautels

3079644

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES

SOUSSIONS - ENCANS

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Robert Bibeau, domicilié au 2602 La Dauversière, Sherbrooke, QC, J1L 2B3, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Robert Storer Bibeau.

Signé : Robert Bibeau

3078589

Don in memoriam

En souvenir d'un être cher



Fondation québécoise du cancer

1 877 336-4443

www.fqc.qc.ca

Une septième perquisition à Laval

DAVID SANTERRE ET FABRICE DE PIERREBOURG

MONTREAL — Au lendemain de la dissolution du parti de l'ex-maire Vaillancourt, l'Unité permanente anti-corruption (UPAC) a mené hier après-midi une perquisition aux bureaux du PRO des Lavallois, situé au 400, boulevard Saint-Martin Ouest, à Laval.

Les enquêteurs ont en même temps fouillé la résidence de M^e Jean Bertrand, qui agissait à titre de représentant accrédité, de collecteur de fonds et de trésorier du regroupement politique.

Vers midi, plusieurs enquêteurs se sont présentés à Place Prestige, où loge le PRO des Lavallois. Les gens du parti parti semblaient sur le point de vider les lieux : des dizaines de boîtes de documents étaient déjà empilées devant la porte à l'arrivée des enquêteurs. Ils ont fouillé le tout et ont rempli leurs propres boîtes.

Le même scénario s'est déroulé à la résidence de l'avocat Jean Bertrand, dans le quartier Auteuil.

M^e Bertrand pratiquait jusqu'à il y a quelques mois à titre d'associé-conseil au cabinet d'avocats Dunton Rainville, qui a obtenu au cours des dernières années une importante part des contrats de services juridiques accordés par la Ville de Laval.

« Il n'a jamais vraiment exercé

chez nous. Il était en quelque sorte semi-retraité et voulait conserver son droit de pratique. Je crois que ce sont ses activités au parti, et non chez nous, qui sont visées par l'UPAC. Nous, nos contrats ont tous été obtenus à la suite d'appels d'offres, dans les règles », a assuré M^e Jean Barbar, porte-parole de Dunton Rainville. De son côté, M^e Bertrand n'a pas rappelé *La Presse*.

Précipitation

Le parti qui possédait tous les sièges a été dissous lundi lors de la séance du conseil municipal. Les 20 conseillers présents, siégeant désormais comme indépendants, ont pris cette décision à l'unanimité. Le parti, qui existait depuis une vingtaine d'années, n'a pas survécu à la démission du maire Gilles Vaillancourt. La dissolution de cette organisation aurait précipité la perquisition d'hier.

Rappelons que l'administration lavalloise ainsi que son ex-maire sont visés par une enquête majeure de l'UPAC et de l'escouade Marteau, son bras armé.

Il s'agit de la septième frappe de ce groupe d'enquêteurs depuis le début du mois d'octobre concernant Laval. Les perquisitions n'ont encore mené à aucune arrestation, car il faudra plusieurs mois pour analyser la très volumineuse preuve accumulée jusqu'à maintenant.

(La Presse)

La visite du ministre Breton au BAPE crée des remous

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Les libéraux veulent mandater une commission parlementaire afin d'examiner les circonstances entourant la visite du ministre de l'Environnement Daniel Breton dans les bureaux d'un organisme responsable d'évaluations environnementales.

La députée Yolande James a déposé hier une motion qui réclame des audiences le plus rapidement possible.

La proposition, qui fera l'objet d'un débat aujourd'hui en Chambre, mandaterait une commission parlementaire pour entendre M. Breton ainsi que tout autre témoin dont l'intervention serait jugée nécessaire. Les libéraux, qui comptent

50 députés, peuvent compter sur l'appui des 19 députés de la Coalition avenir Québec, a affirmé l'attaché de presse de la CAQ, Jean-François Del Torchio.

Les deux partis de l'opposition disposeraient ainsi de la majorité nécessaire pour faire adopter cette motion face aux 54 députés du Parti québécois minoritaire.

Durant le précédent gouvernement minoritaire libéral, les partis d'opposition avaient convenu ensemble de mandater une commission parlementaire relativement aux agissements du délégué général du Québec à New York, Bruno Fortier.

L'ex-premier ministre Jean Charest, un ami personnel de M. Fortier, avait alors dû témoigner devant la commission de l'administration publique.



Yolande (Richard) BROUSSEAU

Au CHUS Hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 19 novembre 2012, est décédée Mme Yolande Richard, épouse de feu Simon Brousseau, demeurant à St-Georges-de-Windsor.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re avenue, Asbestos, le vendredi 23 novembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles le samedi 24 novembre 2012 à 11 h, en église de St-Georges-de-Windsor. Il y aura crémation et les cendres seront déposées, au cimetière de St-Georges-de-Windsor à une date ultérieure.

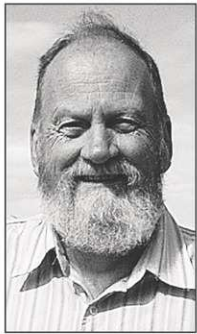
Mme Richard Brousseau laisse dans le deuil ses enfants : Marie (Mario Laroche), St-Georges de Windsor, Richard (Chantal Roulx), St-Eustache, Diane (Christian Sévigny), Sherbrooke, André (Diane Laroche), Stoke, Line (Yvan Roy), Gatineau, Daniel (Nika Chainé), St-Georges de Windsor; ses petits-enfants, Mario Jr, Marilyn (François Albert), Stéphanie (Nicolas Jolibois), Geneviève (Maxime Sabourin), Benoit, Mathieu, Sébastien, Andréanne, Maxim, Caroline, Karl, Karolane, Magalie, Amélie, Jonathan (Stéphanie Dubois) et Jean-Olivier Sévigny; ses arrière-petits-enfants, Ryan, Tyler, Jessie James, Arielle; ses frères et sœurs, Jean-Claude (Gisèle Roy), Renaud (Lina Poiré), Gilles (Armande Provencher), Noël (Marie-Anne Letendre); ses beaux-frères et belles-sœurs, Simone (feu Lucien Marcil), Suzanne (Gérald Dubuc), feu Jeannette (feu Roger Poliquin), feu Jean, de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr François Bouliane et le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, pour les bons soins prodigués à Mme Richard Brousseau.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CANCER**, seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Mario DAIGLE

(1955 - 2012)

En toute sérénité, après une vie trop courte, mais bien remplie, accompagné des gens qu'il aimait, au CHUS Fleurimont de Sherbrooke, le 16 novembre 2012, est décédé M. Mario Daigle à l'âge de 57 ans. Il était l'époux de Danielle Lavallière. Originaire de Stoke, il demeurerait maintenant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, le mercredi 21 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jeudi 22 novembre 2012, la famille vous accueillera à compter de 10 h en l'église St-Philémon de Stoke où le service religieux sera célébré à 11 h, et de là, au cimetière de la paroisse.

Outre son épouse, monsieur Daigle laisse dans le deuil ses enfants, Marie-Hélène (Vincent Blanchet) et Gabriel (Eve-Marie Dubé); ses frères et sœurs Pierre Daigle, Lucille Daigle (Julien Tremblay), Pauline Daigle (Jacques Bouffard), Gaston Daigle (Bella Jeanson) et Nicole Daigle (Georges Saleh); sa belle-mère Cécile Préfontaine (feu Gilles Lavallière); son beau-frère Serge Lecomte (feu Johanne Lavallière);

plusieurs nièces et neveux des familles Daigle et Lavallière ainsi que plusieurs parents et amis. Il fut précédé dans l'au-delà par son frère André Daigle.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu et Fleurimont et en particulier les services des soins intensifs des deux sites pour les bons soins prodigués.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 500 rue Murray, bureau 600, Sherbrooke, Qc, J1G 2K6.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Claude DROUIN

(1945 - 2012)

À Sherbrooke, le 18 novembre 2012, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Claude Drouin, époux de Jeannine Croteau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601 rue du Conseil, Sherbrooke, mercredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et jeudi à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le jeudi 22 novembre 2012 à 11 h, à la Résidence funéraire Steve L. Elkas.

Outre son épouse, M. Claude Drouin laisse dans le deuil: ses filles Sonia (Alain Goneau, ses enfants Manuel et Rafael) et Vanessa sa petite-fille Chloé Nadeau, la famille Drouin, la famille Croteau, ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 3e étage du Pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués à M. Drouin.

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630 rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke J1J 2H1.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Hernan GUERRERO

(1968 - 2012)

Accidentellement à Sherbrooke, le 8 novembre 2012, à l'âge de 43 ans, est décédé monsieur Hernan Guerrero fils de feu Hernan Guerrero et de Paulina Barrios et époux de Maria De Los Angeles Reyes, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera afin de recevoir les condoléances des parents et amis, à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 23 novembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 24 novembre 2012 de 10 h à 12 h 30. Funérailles le samedi 24 novembre 2012 à 13 h, en l'église Saint-Esprit, 2290, rue Galt Ouest, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au cimetière Les Jardins du souvenir (sect. de la Paix).

Outre son épouse Maria et sa mère, M Guerrero laisse dans le deuil son frère Andres (Liliana Arrieta) et sa nièce Sophia, ainsi que son beau-frère Luis Fernando Reyes (Clarissa Mino), sa nièce Valeria et son neveu Camilo. Il laisse également dans le deuil ses collègues de travail, les membres de la communauté colombienne et les membres de la communauté chrétienne Lumière des Nations.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Télé.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

IN MEMORIAM

BROUSSEAU (Yolande (Richard))
, St-Georges de Windsor
DAIGLE (Mario)
57 ans, Sherbrooke
DROUIN (Claude)
67 ans, Sherbrooke
GUERRERO (Hernan)
43 ans, Sherbrooke
KIRBY (Pierrette (Gaudreau))
84 ans, Magog
LALIBERTÉ (Huguette (St-Germain))
79 ans, Sherbrooke
LECLERC (Raymond Gilles)
73 ans, Sherbrooke

LEHOULLIER (Thérèse (Lambert))
88 ans, Sherbrooke
LEVASSEUR (Denis)
65 ans, Saint-Denis-de-Brompton
PINARD (Lucie (Jackson))
87 ans, Magog
POIRIER (Sylvius)
59 ans, Sherbrooke
RIENDEAU (Lise)
50 ans, Coaticook
RUEL (Simone)
87 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Pierrette (Gaudreau) KIRBY

(1928 - 2012)

Paisiblement au CSSS Memphrémagog le 13 novembre 2012, est décédée à l'âge de 84 ans, Pierrette Gaudreau épouse de Ernest Kirby demeurant à Magog.

La famille vous accueillera en présence des cendres en l'église St-Patrice de Magog le vendredi 23 novembre 2012 de 13 h à 14 h, afin de recevoir vos condoléances, suivra à 14 h le service religieux. Les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice de Magog.

Madame Gaudreau Kirby laisse dans le deuil outre son époux sa fille Lynne (Laurent Corriveau); ses petits-enfants Alexandre (Sophie), Sébastien et Véronique; ses sœurs Marcelle, Lise et Lily, ainsi que ses belles-sœurs et beaux-frères Madeleine Giguère (feu Guy), Jean Paul Lajoie (feu Georgette), Denise Bélanger (feu Nil), Huguette Carbonneau (feu Jacques), Winnie Kirby (feu Charles), Beatrice Sévigny (feu Joe), Georges Kirby (Tootie), Rolland Kirby et Robert Kirby (feu Betty), ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis.

Un grand merci s'adresse au personnel infirmier, aux médecins et aux bénévoles du CSSS Memphrémagog, pour les soins chaleureux et exceptionnels prodigués à Mme Gaudreau Kirby.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION CSSS MEMPHRÉMAGOG** (50 rue St-Patrice Est, Magog, QC J1X 3X3), seraient appréciés.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Huguette (St-Germain) LALIBERTÉ

(1933 - 2012)

Entourée des siens à l'IUGS Pavillon St-Joseph, le 15 novembre 2012 à l'âge de 79 ans est décédée madame Huguette St-Germain Laliberté, épouse de Maurice Laliberté, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 23 novembre 2012 de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 24 novembre de 8 h 30 à 10 h. Funérailles le samedi 24 novembre 2012 à 10 h 30, en l'église Paroisse Nativité-de-Jésus (Église St-Boniface) 75, rue Morris, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au cimetière St-Michel.

Outre son époux, madame St-Germain laisse dans le deuil ses enfants: André (France L'Heureux), Richard (Martine Boulanger), Marie et Jean-Guy (Sonia Blanchette); ses petits-enfants, Catherine (Francis), Alexis, Émilie (David) et Mathieu, Vincent et Félix, Maxime (Mélodie), Geneviève, Étienne, Jérémie et Élizabéth, ainsi que leur père Raymond, Simon, Philippe et Jacob; ses arrière-petits-enfants, Sammy, Lia et Maxim. Elle laisse également son frère Robert, ses beaux-frères et belles-sœurs Marcel (Carmen), Gilles (Madeleine) et Fernand (Louisette), ainsi que ses nombreux neveux, nièces, tous ses autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC ainsi que celui du Foyer St-Joseph du 4e étage, pour les bons soins prodigués à madame St-Germain Laliberté.

En guise de sympathie et au lieu de fleur, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient appréciés par la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Télé.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Raymond Gilles LECLERC

(1939 - 2012)

Au CHUS Fleurimont, le 17 novembre 2012, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Raymond Gilles Leclerc, fils de feu Wilfrid Leclerc et de feu Léa Dubois, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi 22 novembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le vendredi 23 novembre 2012 de 9 h à 10 h. Funérailles le vendredi 23 novembre 2012 à 11 h, en l'église Assomption-de-la-Bien-Heureuse-Vierge-Marie, 360, rue de Compton, Waterville. Suivra l'inhumation au Cimetière de Waterville.

M. Leclerc laisse dans le deuil ses enfants Gerry (Tammy), Shirley et Mayble ainsi que ses petits-enfants Il était le frère de Normand (Réjeanne Marquis), Réal (Suzanne Roy), Suzanne (Marcel Dessaints), Nicole (Gérard Pérusse). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Leclerc, de même que tout le personnel des Résidences St-Colomban.

En guise de sympathie des dons à **DIABÈTE ESTRIE**, 600, rue Woodward, Sherbrooke (Québec) J1G 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Télé.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Thérèse (Lambert) LEHOULLIER (1924 - 2012)

Dans la tendresse et la dignité, entourée de ses enfants, est décédée madame Thérèse Lambert, épouse de feu Lionel Lehoullier. Cette maman d'amour nous a quittés à l'âge de 88 ans, le 17 novembre 2012 au CHSLD St-Vincent à Sherbrooke. Elle était originaire de Notre-Dame-des-Bois. La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances, le vendredi 23 novembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi 24 novembre, jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ pour l'église. Un service religieux sera célébré à 10 h 30, en l'église Sainte-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière Notre-Dame-des-Bois à une date ultérieure. Madame Lambert Lehoullier laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Jean-Denis Careau), Claude (Lise Groulx), Robert (Sylvie Drouin), Hélène (Marc Gendron) et Michel (Céline Roy); ses petits-enfants, Nicolas, Charles, Vincent, Francis, Martin, Maxime, Mégane, Nathan, Chloé et Zachary; son arrière-petit-enfant Axel. Elle laisse aussi ses frères et sœurs: Florence (feu Audias), Zéphir (Gisèle), Marie-Anna (feu Yvon), Josaphat, Aldéa (feu Richard), feu Léonard (feu Jacqueline), feu Rhéa, feu Elzéar (feu Jeannette), feu Lucien (feu Alma), feu Gérard (feu Thérèse) et feu Wilfrid (feu Florence); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lehoullier, Fleurette (René Bessette), Doris, Gisèle (Leslie Munk), Gaston (Sarah Bisson), Claudette (André Théberge). Elle était la belle-sœur de feu Lydia (feu Édouard), feu Aldéa (feu Roméo), feu Albani (feu Yvette), feu Anita (Roger), feu Yvan (Denise). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier les membres du personnel du Gîte du Bel Âge et ceux du CHSLD St-Vincent, notamment Jacques, Dr Vinette, Marie-Andrée, Jean et Claudette, pour leurs bons soins et leur délicatesse à l'endroit de Thérèse et de ses enfants. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FOND. CANADIENNE RÊVES D'ENFANTS**, 4200, boul. St-Laurent, bur. 418, Montréal H2W 2R2.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Lise RIENDEAU

À Coaticook, le 18 novembre 2012, est décédée Mme Lise Riendeau à l'âge de 50 ans. Elle était l'épouse de Pierre Marcoux et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon Charron le mardi 20 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles seront célébrées le mercredi 21 novembre à 11 h, en l'église St-Edmond. Suivra l'inhumation au cimetière du même nom.

Mme Riendeau laisse dans le deuil son père Roger Riendeau (1res noces feu Armande Lavoie, 2es noces Anita Rouleau); son époux Pierre Marcoux; ses enfants, David (Catherine Dumont), Simon (Claudy Bellefeuille) et Joanie; sa petite-fille Alexanne; ses frères et sœurs, Louis (Colette St-Pierre), Jocelyne (Serge Cloutier), Sylvain (Manon Desbiens), Christiane (Bernard Routhier), Lucie, Johanne (Donald St-Pierre) et Martin; ses beaux-parents Denis Marcoux et Thérèse Lemay; ses beaux-frères et belles-sœurs, Luc (Connie), Richard (France), Bernard (Brigitte), Michel et Yves ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et de nombreux amis.

La famille désire remercier le Dr Richard Germain pour les bons soins prodigués à Lise.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Denis LEVASSEUR (1947 - 2012)

Subitement au CHUS Fleurimont, le 16 novembre 2012, à l'âge de 65 ans, est décédé monsieur Denis Levasseur, fils de feu Albert Levasseur et de feu Bibiane Bélanger. Il était le conjoint de Danielle Bergeron et demeurait à Saint-Denis-de-Brompton.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 23 novembre 2012 de 19 h à 22 h et le samedi 24 novembre 2012 de 9 h 30 à 11 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 11 h, en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Columbarium du complexe 24-Juin.

Outre sa conjointe Danielle, M. Levasseur laisse dans le deuil ses enfants Mélanie Levasseur (Jean-François) et Charles Levasseur (Hélène); ses petits-trésors Daphné et Marianne; ses frères Fernand (Émilienne), Jacques (Solange), Monique (Fabien), feu André (Denise), Doris (Jean-Guy), Louise (Jacques), feu Raymond (Rachel), Guy (Johanne); ses beaux-parents Marcel Bergeron et Laurette; ses beaux-frères et belles-sœurs Luc Bergeron (Jocelyne), Sylvie Bergeron (Richard), Yves Bergeron (Suzanne), Michel Bergeron (France), Suzanne Bergeron, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis et plus particulièrement ses 2 gangs d'hockey.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8 ou à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Simone RUEL

(1925 - 2012)

Les Petits Frères vous annoncent avec tristesse le décès de leur Vieille Amie, madame Simone Ruel, survenu au Pavillon St-Joseph de Sherbrooke, le 10 novembre 2012. Madame Ruel était âgée de 87 ans et était la fille de feu Édouard Ruel et de feu Marie-Louise Lemay.

Les bénévoles des Petits Frères seront présents à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le vendredi 23 novembre 2012 de 12 h à 13 h 30 puis à 14 h, à l'église Immaculée-Conception, 1085, Adélar-Collette, Sherbrooke pour les funérailles. L'inhumation suivra au Cimetière St-Michel où elle reposera à côté de son père.

Madame Ruel laisse dans le deuil toute la grande famille des Petits Frères, particulièrement Vicky Duchesne, Stéphanie Bouffard et Monique Cousineau, bénévoles, qui l'ont visitée depuis 2005. Elle laisse également dans le deuil madame Olivette Dubois, monsieur Serge Dubois et madame Annette Fournier.

Un merci particulier au personnel du 2e étage du Pavillon St-Joseph qui l'a toujours traitée avec dignité et respect.

LES PETITS FRÈRES - La grande famille des personnes âgées seules – petitsfreres.ca

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Lucie (Jackson) PINARD (1925 - 2012)

Subitement à Sherbrooke, le 20 novembre 2012, à l'âge de 87 ans est décédée Mme Lucie Jackson, épouse de M. Maurice Pinard, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le vendredi 23 novembre 2012 à 11 h, en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Jackson Pinard laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : André (Claudette), Lise (Richard), Diane (Eric); elle était la mère de feu Robert (Lisette), feu Daniel (Paulette) et feu Réjean. Elle laisse également ses 12 petits-enfants et ses 9 arrière-petits-enfants; sa soeur Céline (Lorenzo); son beau-frère et ses belles-sœurs : Gérard (Marie-Paule), Pauline (feu André), ainsi que des neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS MEMPHRÉMAGOG** (50 rue St-Patrice Est, Magog, Qc J1X 3X3), seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

**Louis Raymond
(Ti-Oui) Bourgault**
décédé le
24 novembre 2011



Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée, le samedi 24 novembre 2012, à 16 h, en l'église St-Jean-L'Evangéliste.

Son épouse Lise Jubinville,
sa fille Nancy
Parents et amis
sont invités à y assister.



3076820

« Tout finit afin que
tout recommence, tout
meurt afin que tout
vive. »

- Jean Henri Fabre

LA TRIBUNE



Sylvius POIRIER (1953 - 2012)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 19 novembre 2012, à l'âge de 59 ans, est décédé monsieur Sylvius Poirier, fils de feu Gérard Poirier et de feu Rita Bujold. Natif de la Gaspésie, il demeurait à Sherbrooke depuis plusieurs années.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances, le vendredi 23 novembre 2012 de 12 h à 14 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à la chapelle du complexe à 14 h. Les cendres seront déposées aux Jardins du souvenir (sect. de la Paix).

Monsieur Poirier laisse dans le deuil ses deux fils Charles (Kathleen Swindells-Bureau) et Benoit (Michelle Paquette); ses frères et sœurs, Monica (Jules), Gilbert (Monique) et Etienne (Nicole). Il laisse également ses neveux, nièces, autres parents et amis, spécialement Pierre Boisvert

que l'a accompagné jusqu'à la fin de sa vie.

La famille désire remercier le personnel soignant du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons services et les bons soins prodigués à monsieur Poirier.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke J1L 1C9.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »

LA TRIBUNE

COMMISSION CHARBONNEAU

Un entrepreneur raconte avoir vécu «l'enfer»

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN

MONTREAL — Une tentative de meurtre, la visite menaçante de quatre hommes à bord d'une Cadillac noire, un ingénieur qui prévient qu'il «a reçu l'ordre de [le] crever»: un entrepreneur de la Rive-Nord a raconté hier devant la commission Charbonneau «l'enfer» qu'il vit depuis 10 ans dans le milieu montréalais de la construction.

André Durocher a fondé Excavations Panthère en 1992. Pendant 10 ans, l'entreprise familiale a fait de bonnes affaires sur la Rive-Nord, mais la donne a changé dramatiquement en 2002.

Les problèmes d'Excavations Panthère ont culminé avec ce qu'André Durocher décrit comme une tentative de meurtre sur son frère. «Ils ont essayé de tuer mon frère Denis, qui avait emprunté mon véhicule, sur le coin d'une rue à Blainville. Il a reçu un coup de poing américain au visage. Ils lui ont cassé trois os dans le visage.» Les détails de cette mésaventure n'ont pas été rendus publics pour le moment afin de ne pas nuire à l'enquête policière en cours.

Ce n'était pas la première fois qu'on craignait pour la vie d'un membre de la famille Durocher. En décembre 2008, Excavations Panthère s'est intéressée au contrat de réfection de la rue Chabanel, dans la métropole. «J'ai envoyé quelqu'un chercher les plans à Montréal, et ça ne faisait pas une heure qu'il avait pris le chemin du retour qu'on a eu un appel. La personne au



LA PRESSE CANADIENNE

Le président des Excavations Panthère, André Durocher, a affirmé hier à la commission Charbonneau avoir reçu des menaces de mort et avoir été victime d'intimidation.

bout de la ligne m'a dit que je n'avais pas d'affaire là, et que c'était à lui», a relaté l'entrepreneur. Des dizaines d'appels anonymes suivront.

Peu avant la date limite pour le dépôt des soumissions, l'assureur d'Excavations Panthère a appelé l'entrepreneur pour le prévenir que son intérêt pour un contrat à Montréal dérangeait un rival, Construction Conex. «C'était un endroit protégé, et si des gens vont jouer là-dedans, il risque d'y avoir des représailles», a d'ailleurs témoigné

un peu plus tôt le courtier Pierre Papineau.

Devant l'entêtement de Durocher, quatre hommes à bord d'une Cadillac noire ont débarqué aux bureaux d'Excavations Panthère, la veille du dépôt. L'un d'eux a donné à l'entrepreneur un papier avec un numéro de téléphone. «T'es mieux de l'appeler, il a affaire à toi.» André Durocher s'est accroché.

La pression est devenue intenable le jour du dépôt des soumissions. Tôt le matin du

3 décembre 2008, Pierre Papineau a débarqué en trombe dans les bureaux d'Excavations Panthère. «André, on va se faire casser les jambes. Un, tu ne déposes pas [de soumission pour] Chabanel. Deux, je t'enlève ton cautionnement. Trois, je t'enlève toute assurance sur ton équipement si tu déposes quand même ton offre», lui aurait lancé le courtier.

Sans cautionnement, Excavation Panthère est hors circuit. Impossible de participer à l'appel d'offres, puisque

la Ville exige toujours une telle assurance, qui équivaut à 10% du prix de tout contrat. C'est finalement Conex, du défunt entrepreneur Tony Conte, qui a obtenu le mandat pour 1,8 million.

«Ordre de me crever»

Si Excavations Panthère n'arrivait pas à soumissionner la majorité des contrats, il lui est parfois arrivé de se faufiler dans les mailles du «système». «Pas la bienvenue», on menait toutefois la vie dure à l'entreprise sur les chantiers.

En mai 2010, André Durocher a remporté un appel d'offres à Lachute. Moins d'une heure après avoir appris la nouvelle, la joie a vite fait place à l'inquiétude. L'ingénieur Steve Chaumont, de la firme LBHA, l'a appelé pour le prévenir que le chantier s'annonçait difficile. «On a reçu un téléphone et tu n'es pas le bienvenu. On a reçu l'ordre de te crever», a rapporté André Durocher. Celui-ci assure que la firme de génie ne serait pas responsable des nombreux malheurs qui se sont effectivement abattus sur lui par la suite.

Le propriétaire d'Excavations Panthère a par ailleurs nié avoir participé à quelque cartel que ce soit. Il dit plutôt avoir été victime de ceux en place. «André Durocher n'embarquait pas dans la collusion», a-t-il assuré. Lors de son témoignage, au début du mois d'octobre, l'entrepreneur Lino Zambuto a affirmé au contraire que Durocher avait tenté de mettre sur pied système de collusion sur la Rive-Nord en 2008. (La Presse)

Un incendie endommage le Cabaret Eastman

KARINE BLANCHARD

EASTMAN — Ouvert depuis quelques semaines à peine, le Cabaret Eastman a été endommagé par un incendie hier matin. Le gérant d'artistes Jean-Pierre Clairoux, qui est propriétaire du cabaret, l'avait inauguré le mois dernier.

Le feu s'est déclaré vers 8h30 alors que deux électriciens et un contremaître réalisaient des travaux au deuxième étage de la bâtisse, soit dans la salle de spectacles. «En manipulant des fils électriques, il y aurait eu des flammèches et le feu s'est rapidement propagé», explique Aurélie Guindon, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Les travailleurs ont été incommodés par la fumée. Ils ont été traités à l'hôpital de Magog, mais leur vie n'est pas en danger.

À l'arrivée des pompiers, le deuxième étage était envahi par la fumée. «On est intervenus tout de suite en mode défensif. On a pénétré à l'intérieur avec cinq pompiers pour aller voir ce qui se passait», explique Daniel Lefebvre,

directeur du service des incendies d'Eastman.

Aussitôt, des pompiers des municipalités de Waterloo et d'Austin ont été appelés en renfort. Pendant plus de deux heures, la trentaine de sapeurs a combattu le brasier et a dû abattre certains murs pour s'assurer que le feu ne courait plus.

«On avait mis le paquet pour avoir une salle à la fine pointe de la technologie.»

La conjointe du propriétaire du Cabaret Eastman, Elise Quirion, était chez elle lorsqu'on l'a avisée que les flammes faisaient rage dans l'ancienne église catholique. «C'est dans la régie technique dans la salle de spectacles que le feu semble avoir pris naissance», a-t-elle expliqué, hier matin, au moment du passage de *La Voix de l'Est*.

«On ne connaît pas l'ampleur



LA VOIX DE L'EST, ALAIN DION

L'incendie d'origine accidentelle a causé des dommages importants au Cabaret Eastman, qui est en activité depuis quelques semaines seulement.

des dommages, sauf que c'est ce qui coûte le plus cher dans la bâtisse qui vient de brûler, enchaîne-t-elle. On s'était équipés des nouvelles technologies numériques, l'éclairage

au LED. On avait mis le paquet pour avoir une salle à la fine pointe de la technologie.»

Un «rêve de toujours»

Ce cabaret, c'est «le rêve de

toujours» de son conjoint, Jean-Pierre Clairoux, qui est entre autres le gérant des Grandes Gueules. Lors du lancement, le duo d'humoristes et l'animateur Richard Turcotte avaient d'ailleurs diffusé leur émission de radio en direct du nouveau cabaret. Au moment du sinistre, M. Clairoux se trouvait à l'extérieur du pays.

L'imposante bâtisse, qui trône à l'angle de la route 112 et du chemin Georges-Bonnallie, abritait aussi une coopérative de huit antiquaires et l'atelier de l'artiste-peintre Elise Quirion.

Mais le propriétaire ne perdra pas de temps à s'apitoyer sur son sort. Des ouvriers seront à l'oeuvre dès aujourd'hui pour réparer les dommages, explique Mme Quirion.

Un spectacle au profit des familles moins bien nanties d'Eastman et de Stukely-Sud doit avoir lieu le 15 décembre prochain. Mme Quirion a bon espoir que les travaux seront terminés à ce moment et que la salle sera prête à accueillir de nouveaux artistes et spectateurs. (La Voix de l'Est)



L'équipe de certification de Raymond Chabot Grant Thornton, formée des recrues Annemarie Letarte, Kamille Lambert, Carl Lussier, Simon Laurendeau, Michael Boislard, Alexandre Roy, Marc-Antoine Paul et des vétérans Véronique Deshaies et Lucie Gagnon, sous la direction de la capitaine Sylvie Camiré et du gérant Denis Poirier, de même que l'équipe de la consultation, formée de la recrue François Blouin et des vétérans Julie Picard, Danielle Loranger, Catherine Arbour, Marie-josée Paradis, Francis Boucher, Kyle Griffith, Vincent Lévesque-Rousseau, et Jonathan Boissonneault sous la supervision de la capitaine Hélène Chrétien, ont fait belle figure lors du 26^e Défi à l'entreprise des Volontaires du Cégep de Sherbrooke sous le thème des Jeux du Canada, samedi. L'équipe jeunesse a terminé au 24^e rang alors que l'équipe des vétérans a pris le 12^e rang.

CHARLES-ANTOINE POULIN, **ALEX DOSTIE** et **GABRIEL FONTAINE** des Cantonniers de Magog participeront au match des étoiles des moins de 15 ans de la Ligue de hockey midget AAA, le dimanche 2 décembre, à l'Ancienne-Lorette.

La journaliste **KIM VERMETTE** de Radio-Canada fuira l'hiver pour cinq mois au début janvier. Elle réalisera le rêve d'aller en Australie.

MIREILLE ROBERGE des Jeux du Canada et son amoureux **SAMUEL RICHER** participeront à une compétition de triathlon en Floride au mois de janvier.

STÉPHANIE GAGNON arbitrera au Championnat du monde de hockey féminin, au mois de mars à Ottawa. D'ici là, elle doit guérir une fracture du bras gauche qu'elle s'est infligée en pleine action.

MATHIEU POIRIER lancera au mois de février la version québécoise de la revue **ZATOPEC**, réservée aux maniaques de la course à pied de la région et de la province. Il a travaillé pour cette revue lors du récent voyage de stage de sonoureuse **LAURIE SIMARD** en Belgique.

L'ex-hockeyeuse **FRANCE ST-LOUIS**, qui réside maintenant à Melbourne, ne veut pas que son sport soit exclu des Jeux olympiques en raison du nombre restreint de pays participants. C'est la raison pour laquelle elle organise des stages en France.

JÉRÉMY GAGNON-LAPARÉ de Magog participe cette semaine à un camp avec l'équipe nationale de soccer des moins de 18 ans en Californie. L'équipe y disputera des matches amicaux contre les États-Unis aujourd'hui et vendredi.

ÉRIC DESLAURIERS de la Maison des jeunes des Jardins-Fleuris et **MÉLANIE TANGUAY** des Scouts de l'Estrie remercient Caritas Estrie pour son appui financier.

Aux dires de son entraîneur **GUILLAUME BLOUIN**, le quart-arrière **JEAN-DANIEL LECOURS** des Patriotes de l'école du Phare a un bel avenir au football.

Le jeune défenseur **TOMMY GRÉGOIRE** reprend l'entraînement cette semaine après avoir soigné une fracture à un bras. Il s'aligne avec les Harfangs midget espoir dirigé par son père **JEAN-FRANÇOIS**.

C'est dimanche que **JEAN NICHOL**, originaire de

Windsor, présentera un super-spectacle à l'Hôtellerie Le Boulevard. Dans les années 70 et 80, il était considéré comme le **TOM JONES** québécois.

Le lieutenant-général **PAUL ADDY**, colonel honoraire du Sherbrooke Hussars, est le président d'honneur et porteparole de la 30^e campagne Noël pour la Paix de Caritas Estrie. On espère vendre 12 000 bougies au prix suggéré de 5 dollars pour recueillir 55 000\$.

Le maire **BERNARD SÉVIGNY** et le président du comité sport loisirs de la Ville de Sherbrooke **BRUNO VACHON** accueilleront le Pro Gym Junior AA de l'entraîneur-chef **JONATHAN BRETON**, demain, à l'hôtel de ville, pour souligner leur excellente saison.

JEAN LAROCHE, **PAUL DESHAIES**, **YVON LACHANCE** et **JACQUES DUQUETTE** prolongent actuellement leur saison de golf en Floride. **CHARLES THIFFAULT** et son ami **SERGE BUSSIÈRES** de Lac-Mégantic y sont déjà.

JEAN PERRAULT, **RENALD COUTURE**, **DANIEL** et **CAROLE GAUTHIER**, **ALAIN** et **BENOIT VILLENEUVE**, **ANTOINE LARKIN-TURGEON** de même que **DOMINIQUE** et **ROGER CODERRE** sont parmi les Sherbrookoïses qui ont célébré samedi le 50^e anniversaire de la Fédération de ski nautique du Québec à Montréal.

PIERRE CURZI parlera de souveraineté lors d'une conférence, demain soir, à la salle Alfred-Desrochers du Cégep de Sherbrooke.

CHANTAL POIRIER, présidente du comité de financement de la section de la Croix-Rouge Memphrémagog, est fière d'annoncer que l'Harmonie de l'Estrie, sous la direction de **DANIEL DOYON**, offrira un concert-bénéfice le dimanche

2 décembre, à l'église St-Patrice de Magog, à 14h30.

GILLES LEFEBVRE, fondateur de l'Académie cycliste de l'Estrie et entraîneur-chef de l'École de ski de fond du Mont-Orford, sera l'un des conférenciers invités au Rendez-vous sportif, demain soir, au Complexe André-Grimard de l'école du Triolet.



Avec la complicité du photographe **MARTIN LABBÉ**, **GENÉVIEVE PROULX** présente des reportages spéciaux sur le site web de Radio-Canada pour découvrir le travail effectué par le personnel du CHUS. Pendant l'émission spéciale du vendredi 30 novembre, il sera également possible de clavarder avec des médecins. L'émission de télévision *Au cœur de la vie* animée par **FRANCE BEAUDOIN** sera rediffusée à 22h.

Au lieu de fêter Noël sur les plus gros paquebots du monde de Royal Caribbean, le patineur artistique professionnel **CÉDRIC DEMERS** le fera dans sa famille à Sherbrooke. En visite au Complexe Thibault GM, il s'est dit très impressionné...

MARIANNE DROUIN remplace **MÉLANIE MERCIER** comme agente de communication au Service d'aide aux néo-canadiens pendant son congé de maternité.



La Fondation de la Fête du lac des Nations a pu habiller 85 jeunes de sept écoles de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke pour l'hiver, la semaine dernière, chez CPC. Une aide financière de 2000 \$ de la Caisse populaire du Nord de Sherbrooke a permis d'habiller une vingtaine de jeunes de plus que prévu. Sur notre photo, Marjorie Labrecque de la Caisse du Nord de Sherbrooke remet le chèque de 2000 \$ à Alphonse Fabi, président de la Fondation de la Fête du lac des Nations.



Le spectacle-bénéfice pour le Réseau d'amis a connu beaucoup de succès. Sur la photo, la directrice générale Marie-Pierre Laurent avec la présidente Hélène Bombardier, le duo Jean et Christiane, de même que l'organisateur Yves Rancourt.

NBA

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	8	1	,889	—
Brooklyn	6	2	,750	1½
Philadelphie	7	4	,636	2
Boston	6	5	,545	3
Toronto	3	8	,273	6

SECTION SUD-EST

	G	P	Moy.	Diff.
Miami	8	3	,727	—
Charlotte	5	4	,556	2
Atlanta	5	4	,556	2
Orlando	3	7	,300	4½
Washington	0	9	,000	7

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	6	3	,667	—
Chicago	5	5	,500	1½
Indiana	5	7	,417	2½
Cleveland	2	8	,200	4½
Detroit	2	9	,182	5

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION SUD-OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Memphis	2	,800	—	
San Antonio	8	3	,727	½
Dallas	6	6	,500	3
Houston	4	7	,364	4½
La N.-Orléans	6	6	,333	4½

SECTION NORD-OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Oklahoma City	8	3	,727	—
Minnesota	5	4	,556	2
Utah	6	6	,500	2½
Portland	5	5	,500	2½
Denver	5	6	,455	3

SECTION PACIFIQUE

	G	P	Moy.	Diff.
L.A. Clippers	8	2	,800	—
Golden State	6	5	,545	2½
L.A. Lakers	5	5	,500	3
Phoenix	4	7	,364	4½
Sacramento	2	8	,200	6

Mardi 20 novembre

Toronto 98 Philadelphia 106

New York 102 La N.-Orléans 80

Brooklyn 57 L.A. Lakers 56 (3^e)

Mercredi 21 novembre

La N.-Orléans en Indiana, 19h.

Philadelphie à Cleveland, 19h.

Detroit à Orlando, 19h.

Toronto à Charlotte, 19h.

San Antonio à Boston, 19h30.

Milwaukee à Miami, 19h30.

L.A. Clippers à Oklahoma City, 19h30.

Washington à Atlanta, 19h30.

Chicago à Houston, 20h.

Denver au Minnesota, 20h.

New York à Dallas, 20h30.

Portland à Phoenix, 21h.

L.A. Lakers à Sacramento, 22h.

Brooklyn à Golden State, 22h30.

Vendredi 23 novembre

Cleveland à Orlando, 19h.

Atlanta à Charlotte, 19h.

Oklahoma City à Boston, 19h30.

L.A. Clippers à Brooklyn, 19h30.

Toronto à Detroit, 19h30.

San Antonio en Indiana, 20h.

New York à Houston, 20h.

L.A. Lakers à Memphis, 20h.

Golden State à Denver, 21h.

Sacramento à l'Utah, 21h.

La N.-Orléans à Phoenix, 21h.

Minnesota à Portland, 22h.

SOCCER

LIGUE DES CHAMPIONS

UEFA

Phase de groupes

Mardi 20 novembre

Groupe E

Juventus Turin 3 Chelsea 0

Nordsjælland de Farum 2 Shakhtar de Donetsk 5

Groupe F

CF Valence 1 Bayern Munich 1

BATE Borisov 0 OSC Lille 2

Groupe G

Spartak de Moscou 0 FC Barcelone 3

Benfica de Lisbonne 2 Glasgow Celtic 1

Groupe H

Galatasaray d'Istanbul 1 Manchester United 0

CF Braga 1 CFR 1907 de Cluj 3

Mercredi 21 novembre

Groupe A

Dynamo de Kiev c. Paris-SG, 14h45.

FC Porto c. Dinamo Zagreb, 14h45.

Groupe B

Arsenal c. Montpellier, 14h45.

FC Schalke 04 c. Olympiakos de La Pirée, 14h45.

Groupe C

Zénit St-Petersbourg c. CF Malaga, 12h.

Anderlecht c. AC Milan, 14h45.

Groupe D

Ajax d'Amsterdam c. BV 09 Borussia de Dortmund, 14h45.

Manchester City c. Real Madrid, 14h45.

MLS

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALE

COUPE MLS

Dimanche 1^{er} décembre

Houston c. Los Angeles, 16h30.

(à Carson en Californie)

vainqueurs de la coupe MLS

2011 Galaxy de Los Angeles

2010 Rapids du Colorado

HOCKEY

LHJMQ

SECTION MARITIMES TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Halifax	22	19	2	0	1	116	60 39
I.-P.-É.	23	13	9	1	0	95	85 27
Moncton	23	13	10	0	0	90	81 26
St-Jean	23	11	12	0	0	69	91 22
A-Bathurst	26	9	13	4	0	81	97 22
Cap-Breton	24	7	12	2	3	70	105 19

SECTION EST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Baie-Corneau	23	16	4	1	2	101	65 35
Québec	22	17	5	0	0	93	59 34
Rimouski	25	13	8	1	3	84	86 30
Victoriaville	22	10	8	2	2	81	74 24
Chicoutimi	24	10	11	2	1	76	82 23
Shawinigan	23	4	16	2	1	40	98 11

SECTION OUEST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
B.-Boisbriand	25	18	5	0	2	109	60 38
R.-Noranda	23	14	8	0	1	102	87 29
Drummond	24	13	11	0	0	74	82 26
Val-d'Or	24	12	10	0	2	95	83 26
Gatineau	22	8	13	1	0	65	89 17
Sherbrooke	24	4	18	1	1	57	114 10

Mercredi 21 novembre

Baie-Corneau à Halifax, 18h.

Moncton au Cap-Breton, 18h.

A-Bathurst à Québec, 19h.

Chicoutimi à Shawinigan, 19h.

Victoriaville à Gatineau, 19h30.

Vendredi 23 novembre

Baie-Corneau à I.-P.-É., 18h.

Cap-Breton à Halifax, 18h.

Sherbrooke à Québec, 19h.

Chicoutimi à Victoriaville, 19h.

A-Bathurst à Val-d'Or, 19h30.

Drummondville à Rimouski, 19h30.

Shawinigan à R.-Noranda, 19h30.

B.-Boisbriand à Gatineau, 19h30.

Samedi 24 novembre

Baie-Corneau à Moncton, 14h.

Sherbrooke à Rimouski, 16h.

Cap-Breton à Saint-Jean, 18h.

A-Bathurst à Rouyn-Noranda, 19h.

Shawinigan à Val-d'Or, 19h.

Dimanche 25 novembre

Halifax à Moncton, 13h.

Baie-Corneau à Saint-Jean, 14h.

Drummondville à Victoriaville, 16h.

Québec à Chicoutimi, 16h.

Gatineau à B.-Boisbriand, 16h.

CLASSEMENT

DES MARQUEURS

NOTE: en date du 20 novembre.

	MJ	B	A	Pts
Currie, I.-P.-É.	23	21	22	43
Duffy, I.-P.-É.	23	17	26	43
Lavoie, C.-B.	24	17	23	40
Carrier, C.-B.	24	15	25	40
Dea, R.-N.	23	20	18	38
Grigorenko, Qué.	21	18	20	38
Mantha, Val-d'Or	23	21	16	37
Mackinnon, Hal.	22	19	18	37
Jaskin, Monc.	23	18	18	36
O'Brien, A.-B.	26	18	18	36
Andrighetto, R.-N.	21	15	21	36

CLASSEMENT DES GARDIENS

NOTE: en date du 20 novembre.

	MJ	V	D	DPF	JB	Moy.
Marcoux, B.-B.	15	10	3	1	0	2,10
Brassard, Qué.	18	13	5	0	2	2,63
Fucale, Hal.	18	15	2	1	0	2,65
Bibeau, I.-P.-É.	14	8	4	1	2	2,68
Cadorette, B.-C.	19	13	4	2	1	2,70

COLLÉGIAL AAA

	MJ	V	D	DPF	BP	BCPTS
André-Laurendeau	13	11	2	0	66	32 22
Ch. St-Lawrence	15	11	4	0	75	43 22
Lionel-Groulx	15	11	4	0	65	52 22
Alma	14	9	5	0	68	59 18
Lafèche	14	7	5	2	47	54 16
Dawson	13	5	7	1	39	56 11
Sorel-Tracy	13	5	8	0	41	52 10
Saint-Laurent	14	3	8	3	48	56 9
Thetford	17	2	14	1	44	89 5

Vendredi 23 novembre

Lionel-Groulx à Sorel-Tracy, 19h30.

Lafèche à Saint-Laurent, 19h30.

Samedi 24 novembre

Sorel-Tracy à Lafèche, 14h15.

André-Laurendeau à Alma, 16h.

Dimanche 25 novembre

Thetford à Sorel-Tracy, 13h.

Dawson à Alma, 13h.

St-Laurent à Ch. St-Lawrence, 14h.

LHJAAEM

	PJ	V	D	DPBP	BC	FJ	Pts
Saint-Tite	16	10	6	0	92	71	13 33
Nicolet	12	8	4	0	65	47	7 23
Plessisville	13	7	6	0	58	63	8 22
Shermont	13	6	6	1	47	52	8 21
Bromont	11	7	4	0	56	55	5 19
Sherb-O	12	6	5	1	71	60	6 19
Acton Vale	15	2	13	0	53	94	12 16

Samedi 17 novembre

St-Tite 1 Shermont 4

Acton Vale 2 Nicolet 6

Vendredi 23 novembre

20h30, Shermont c. St-Tite

Samedi 24 novembre

17h, Acton Vale c. Bromont

19h30, Sherbrooke-Ouest c. Shermont

Dimanche 25 novembre

13h30, Bromont c. Acton Vale

LHSCE

	PJ	V	D	DP	PP	PC	Pts
Coaticook.....	13	11	2	0	90	55	22
Marieville.....	12	8	4	0	68	67	16
Sherbrooke.....	11	7	3	1	64	60	15
St-Cyrille.....	13	6	7	0	90	67	12
Waterloo.....	10	2	7	1	43	75	5
Richmond.....	13	2	10	1	69	100	5

Samedi 17 novembre

Sherbrooke 5, Waterloo 1

Marieville 11 Richmond 7

Vendredi 23 novembre

20h30, Waterloo c. Coaticook

Samedi 24 novembre

20h, Waterloo c. Sherbrooke

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Manchester	15	8	6	0	1	40	33 17
Worcester	15	7	6	1	1	40	46 16
St. John's	16	8	8	0	0	37	48 16
Portland	15	6	7	1	1	47	49 14
Providence	14	6	7	0	1	30	40 13

SECTION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Springfield	14	10	2	0	2	49	23 22
Bridgeport	14	10	4	0	0	49	39 20
Connecticut	14	6	7	1	0	43	48 13
Albany	13	4	5	0	4	30	35 12
Adirondack	14	6	8	0	0	34	44 12

SECTION EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Syracuse	14	10	2	1	1	54	38 22
Binghamton	13	7	4	1	1	34	34 16
W.-B./Scranton	15	8	7	0	0	37	35 16
Norfolk	14	7	7	0	0	43	46 14
Hershey	15	6	8	1	0	39	44 13

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION NORD

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Abbotsford	15	10	2	1	2	45	27 23
Toronto	15	9	5	0	1	53	43 19
Lake Erie	16	9	6	1	0	51	48 19
Rochester	15	8	6	1	0	53	46 17
Hamilton	14	5	7	1	1	31	47 14

SECTION CENTRE-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Grand Rapids	14	8	4	1	1	52	46 18
Chicago	15	8	5	2	0	43	46 18
Milwaukee	15	6	8	1	0	40	46 13
Rockford	15	6	8	0	1	43	48 13
Peoria	15	5	7	2	1	33	53 13

SECTION SUD

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Charlotte	16	11	3	0	2	58	39 24
Oklahoma	15	8	5	1	1	45	45 18
Houston	16	7	6	1	2	56	52 17
Texas	13	6	6	0	1	28	37 13
San Antonio	14	4	8	0	2	33	45 10

Mardi 20 novembre

Hamilton 1 St. John's 3

Manchester 5 Portland 1

Milwaukee 3 Chicago 5

Mercredi 21 novembre

Hamilton à St. John's, 18h30.

W.-B./Scranton à Hershey, 19h.

Bridgeport à Adirondack, 19h.

Charlotte à Norfolk, 19h15.

Peoria à Rockford, 20h05.

Oklahoma au Texas, 20h30.

Jeudi 22 novembre

Toronto à Binghamton, 18h05.

Vendredi 23 novembre

Norfolk à Adirondack, 19h.

Springfield à Portland, 19h.

Worcester à Manchester, 19h.

Connecticut à Bridgeport, 19h.

Chicago à Grand Rapids, 19h.

Albany à Rochester, 19h05.

Rockford à Lake Erie, 19h30.

Binghamton à Syracuse, 19h30.

Milwaukee à Peoria, 20h05.

Houston à San Antonio, 20h30.

Abbotsford au Texas, 20h30.

Samedi 24 novembre

Providence à St. John's, 13h30.

Syracuse à Albany, 17h.

Hershey à Adirondack, 19h.

Norfolk au Connecticut, 19h.

Manchester à Springfield, 19h.

Portland à Worcester, 19h.

Oklahoma à Charlotte, 19h.

Toronto à W.-B./Scranton, 19h05.

Bridgeport à Binghamton, 19h05.

Rockford à Lake Erie, 19h30.

Milwaukee à Chicago, 20h.

Abbotsford à San Antonio, 20h.

Grand Rapids à Peoria, 20h35.

LIGUE JUNIOR AAA

SECTION ALEXANDRE-BURROWS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Longueuil	25	18	4	3	0	102	63 39
Lachine	24	16	8	0	0	112	89 32
Kahnawake	24	9	12	2	1	91	103 21
Valleyfield	26	8	17	0	1	84	130 17
Vaudreuil-Dor.	23	6	14	0	3	94	127 15

SECTION MARTIN-ST-LOUIS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
St-Jérôme	21	18	2	0	1	119	71 37
Terrebonne	25	15	8	0	2	95	101 32
Ste-Agathe	25	13	9	1	2	120	107 29
St-Léonard	27	8	15	2	2	115	148 20
Montréal-Est	25	18	1	1	1	91	164 12

SECTION DAVID-PERRON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Granby	25	18	6	0	1	131	80 37
Sherbrooke	28	14	11	2	1	125	110 31
Princeville	23	13	9	1	0	82	84 27
La Tuque	24	12	9	2	1	94	80 27
St-Hyacinthe	23	11	8	3	1	78	76 26

Mercredi 21 novembre

Ste-Agathe à Lachine, 19h30.

Kahnawake à St-Jérôme, 19h30.

Jeudi 22 novembre

Granby à Valleyfield, 19h30.

Terrebonne à La Tuque, 20h.

Vendredi 23 novembre

St-Hyacinthe à Ste-Agathe, 19h30.

Sherbrooke à St-Jérôme, 19h30.

St-Léonard à Terrebonne, 19h30.

Valleyfield à Granby, 19h45.

Vaudreuil-Dorion à Kahnawake, 19h45.

Samedi 24 novembre

Vaudreuil-Dor. à Princeville, 20h.

Dimanche 25 novembre

St-Jérôme à Kahnawake, 15h30.

St-Léonard à Sherbrooke, 19h30.

LIGUE MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
St-François	21	16	4	0	1	86	54 33
C. Notre-Dame	22	11	10	1	0	58	60 23
Lévis	22	9	8	1	4	73	89 23
Trois-Rivières	21	8	11	1	1	54	63 18
Jonquière	21	7	10	3	1	68	90 18

SECTION REEBOK

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Lac-St-Louis	21	12	8	0	1	79	79 25
Châteauguay	22	12	9	1	0	74	61 25
C.C.-LeMoine	22	11	8	1	2	66	77 25
C.A.-Girouard	22	9	9	2	2	82	
Magog	24	10	12	0	2	77	89 22

Rafael Nadal reprend l'entraînement

MANACOR, Espagne — Rafael Nadal a repris son entraînement après avoir été contraint à l'inactivité depuis le tournoi de Wimbledon en raison d'une blessure au genou gauche.

«Aujourd'hui, (s'est déroulé) mon premier entraînement après tant de semaines, je suis en progression et j'espère continuer sur cette voie», a-t-il expliqué sur son compte twitter.

L'Espagnol a choisi un court en dur dans sa ville natale de Manacor pour recommencer à frapper des balles, sous l'œil attentif de son oncle et entraîneur Toni Nadal et un physiothérapeute. Nadal, âgé de 26 ans, prévoit être complètement rétabli à temps pour les Internationaux d'Australie en janvier.

Le no 4 mondial, vainqueur des Internationaux de France, n'a pas disputé un match en compétition depuis sa défaite face au Tchèque Lukas Rosol en deuxième ronde du tournoi de Wimbledon.

— The Associated Press

Cinq clubs australiens courtisent Beckham

SYDNEY, Australie — La décision de David Beckham de quitter le Galaxy de Los Angeles a alimenté les spéculations en Australie au sujet d'un éventuel déménagement de l'ancien capitaine de l'Angleterre dans la A-League.

Beckham, âgé de 37 ans, a annoncé que son passage de six saisons aux États-Unis dans la MLS se terminera le 1er décembre à l'issue de la finale de la ligue contre Houston.

Cinq clubs australiens ont confirmé leur intérêt à lui faire une offre dans la A-League, le Heart de Melbourne et les Wanderers de Sydney figurant en tête de liste selon les médias locaux en raison de la nature cosmopolite de ces deux villes.

La semaine dernière, l'agence qui gère la carrière de Beckham a nié qu'il avait l'intention d'aller en Australie. Lundi soir, il n'a pas révélé quel serait son «dernier défi», mais il serait plus probable qu'il poursuive sa carrière dans un autre club américain plutôt qu'en Australie.

— The Associated Press



13 985\$ Sérieusement.



Civic DX 2012

Remise additionnelle disponible avec le programme



À l'achat

13 985\$*

Transport et préparation inclus

16 485\$ - 2 500\$

PDSF initial
de rabais†



HONDA

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

hondaquebec.ca

† Le rabais de 2 500\$ inclut tout montant offert en dollars Honda par Honda Canada Inc.
* Le rabais du constructeur au concessionnaire de 2 500\$ sur le PDSF est applicable avant taxes sur la Civic DX de base 2012 neuve (modèle FB2E2CEX) pour un prix à l'achat de 13 985\$ incluant transport et préparation de 1 495\$. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. †† Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelair.org.

Un Montréalais joue gros à Toronto

PHILIPPE CANTIN

CHRONIQUE

L'histoire est magique. C'est celle d'un jeune homme mordu de baseball qui rêvait de travailler pour une équipe des ligues majeures. Gros défi pour un gars de Montréal n'ayant jamais endossé l'uniforme et ne connaissant personne dans l'industrie.

Son premier boulot, Alex Anthopoulos l'a déniché avec les Expos, en 2000: répondre – bénévolement – au courrier adressé aux joueurs.

« Je travaillais dans un coin du vestiaire, je voyais passer Vladimir Guerrero et je ne faisais pas de bruit », racontait-il à mon collègue Marc Antoine Godin, en 2009, peu après sa nomination au poste de directeur général des Blue Jays de Toronto.

Aujourd'hui, Anthopoulos n'est plus silencieux. Ses décisions font du tapage aux quatre coins du baseball majeur.

En sept petits jours, le gestionnaire de 35 ans a réalisé une mégatransaction de 12 joueurs avec les Marlins de Miami; accordé un contrat de deux ans (16 millions) à Melky Cabrera, un excellent frappeur suspendu 50 matchs pour dopage la saison dernière; et invité un revenant, l'ancien gérant John Gibbons, à prendre les rênes de l'équipe.

Hier matin, à Toronto, Anthopoulos a commenté ces bouleversements au sein de l'organisation.

On l'aurait imaginé un brin frondeur, heureux d'avoir dépoussiéré une équipe trop longtemps décevante. Pas du tout. Dans cette conférence de presse télédiffusée partout au pays sur *Sportsnet*, il s'est exprimé avec modestie.

« J'aime notre équipe, mais vous ne m'entendrez pas faire de grandes déclarations à ce sujet, a-t-il dit. Je suis un gars qui aime s'inquiéter. Je ne veux pas me sentir complètement à l'aise, je préfère demeurer aux aguets. »

Pour un directeur géné-

ral, il s'agit d'une excellente philosophie. Lorsqu'on ajoute 175 millions aux engagements financiers à long terme d'une organisation, mieux vaut ne pas oublier la nature éjectable de son siège! S'il fallait que les Blue Jays se retrouvent à dix matchs de la tête au 1^{er} septembre...
////

Alex Anthopoulos joue gros dans cet échange entre les Blue Jays et les Marlins. En retour d'espoirs, il a obtenu des joueurs de premier plan: l'arrêt-court Jose Reyes, ainsi que les lanceurs Josh Johnson et Mark Buehrle.

Combinée à l'acquisition subséquente de Melky Cabrera, la masse salariale des Blue Jays bondira de 75 à 125 millions en 2013!

En débarquant en Californie pour la réunion des directeurs généraux il y a deux semaines, Anthopoulos ne croyait pas conclure une transaction si vertigineuse.

« Je me suis retrouvé dans la suite des Marlins pour

parler de Josh Johnson, a-t-il expliqué. Au fil de la conversation, les noms de Jose Reyes et Mark Buehrle ont été mentionnés. J'ai alors appelé notre président, Paul Beeston, pour lui dire qu'une occasion se présentait à nous... »

Les sommes en jeu étaient colossales et Anthopoulos le savait bien. Beeston lui a néanmoins dit de poursuivre les discussions, pendant que lui-même contacterait les propriétaires de l'équipe, Rogers Communications. Impossible de compléter pareil marché sans leur autorisation.

« Au départ, notre but n'était pas de réaliser une transaction de 12 joueurs, a ajouté Anthopoulos. Mais c'est ainsi que les choses ont tourné... »

Anthopoulos met sa crédibilité en jeu dans cet échange. Aussi a-t-il confié le poste de gérant à un homme qu'il connaît bien, John Gibbons. Celui-ci a occupé le même rôle de 2004 à 2008, lorsque son nouveau patron

était DG adjoint. « John communique bien avec les joueurs, mais aussi avec la direction », a-t-il expliqué.

En clair, Anthopoulos ne veut pas que ses efforts soient bousillés par une mauvaise relation avec son gérant. Il met toutes les chances de son côté, même si cette nomination ne fera pas l'unanimité à Toronto.

« Mes meilleures décisions, je les ai toujours prises en me fiant à mon instinct, a-t-il expliqué. Lorsque j'ai accordé trop d'importance à des phénomènes externes, comme la réaction des médias et des fans, je me suis trompé. »

Au cours des sept derniers jours, Anthopoulos a écouté son sixième sens.

////

Le DG des Blue Jays n'a pas oublié ses racines montréalaises. En conférence de presse, il a répondu avec générosité à deux questions en français. Il a même taquiné son nouveau gérant en lui demandant s'il voulait aussi

prendre la parole. Gibbons, originaire du Montana, a décliné l'invitation en riant.

Depuis que Claude Brochu a quitté la présidence des Expos en 1999, aucun Québécois n'a assumé des responsabilités aussi importantes que celles d'Anthopoulos dans le baseball majeur.

« C'est merveilleux de le voir ainsi tailler sa place, lance Brochu. Il a fait ses classes, a appris et s'est bâti un bel avenir. »

Claude Brochu n'était plus avec les Expos lorsque Anthopoulos y a obtenu son premier boulot. Mais il sait à quel point son concitoyen a travaillé avec acharnement pour atteindre ce rôle clé.

Un Québécois qui brille dans les majeures huit ans après le départ des Expos, et de surcroît dans un rôle administratif, c'est plutôt exceptionnel.

Alex Anthopoulos n'est pas un type banal. On verra bientôt si son audace sera récompensée. (La Presse)



LA PRESSE CANADIENNE

Le DG des Blue Jays Alex Anthopoulos n'a pas oublié ses racines montréalaises. En conférence de presse, hier, il a répondu avec générosité à deux questions en français. Il a même taquiné son nouveau gérant, John Gibbons, en lui demandant s'il voulait aussi prendre la parole.

La revanche Pascal-Dawson ficelée

GABRIEL BÉLAND

MONTREAL — En pleine fin de semaine du UFC à Montréal, la nouvelle est presque passée inaperçue. Mais les propos du promoteur de Chad Dawson rapportés par un site spécialisé étaient on ne peut plus clairs: la revanche contre Jean Pascal est dans la poche.

Le promoteur Yvon Michel se serait bien passé de la fuite de cette nouvelle en pleine éclipse médiatique. Mais il l'a confirmée néanmoins hier. Si Pascal remporte son combat retour du 14 décembre contre le

Polonais Aleksy Kuziemski (23-4, 7 K.-O.), il se dirigera vers un match revanche contre Dawson (31-2, 17 K.-O.) en mars, probablement au Québec.

« On a une entente contre Chad Dawson et ça va être diffusé sur HBO, a confirmé Michel. Bien sûr tout cela est conditionnel à ce que Jean l'emporte le 14 décembre. »

Après Kuziemski, deux avenues se dessinaient pour Pascal (26-2-1, 16 K.-O.), l'une contre Dawson sur HBO et l'autre contre Tavoris Cloud sur les ondes de Showtime. Pourquoi avoir choisi la première, alors

que Pascal lui-même disait préférer un duel contre Cloud, qu'il n'a jamais vaincu?

« HBO est arrivée avec une offre concrète, avec une somme d'argent, une date, un adversaire, explique Yvon Michel. Du côté de Showtime, l'offre était moins concrète. Cloud a aussi une défense obligatoire en novembre au Venezuela alors ça rajoute une certaine incertitude. Ce n'était pas aussi simple alors on a décidé d'y aller avec HBO. »

Le lieu et la date restent à déterminer. Le promoteur de Dawson, Gary Shaw, a parlé du 23 mars, mais Michel est plus

prudent. « Il reste plusieurs impondérables. La date du 23 mars au Centre Bell est réservée par InterBox, note Yvon Michel. Alors il faudra voir ce qui se passe avec la revanche entre Lucian Bute et Carl Froch. »

Mars chargé

Le calendrier commence à être noir au mois de mars à Montréal. Uniquement en sports de combat, il y a cette possible revanche entre Bute et Froch le 23 mars et l'UFC qui revient le 16 mars. Un combat de l'importance de Dawson-Pascal aurait du mal à trouver son nid dans

ces circonstances et c'est pourquoi Michel n'écarte aucun scénario, notamment d'organiser l'affrontement à Québec ou à une autre date.

Mais ce qui est sûr, c'est que Dawson aura droit à sa revanche. À moins, bien sûr, que le retour de Pascal n'achoppe le 14 décembre au Centre Bell. « On a une entente. Mais si Jean arrive et gagne une décision partagée compliquée, s'il va au plancher, je sais d'expérience que ça se change vite, une entente, lance le promoteur. Jean devra gagner de manière dominante et convaincante. » (La Presse)

Un Harfang avec les moins de 15 ans

SHERBROOKE — Un seul joueur du programme midget espoir des Harfangs de l'école secondaire Le Triolet a été sélectionné afin de faire partie de l'une des deux Équipes Québec de moins de 15 ans lors du tournoi midget espoir de La Baie, qui débute demain. Il s'agit du défenseur Louis-Philippe Fortin, qui est cependant blessé actuellement. À noter que ces deux formations seront dirigées par deux anciens joueurs professionnels de la LNH, soit Pierre Sévigny et Sébastien Bordeleau (Structure Phénix). « J'ai toujours été un passionné du hockey et je voulais demeurer dans le domaine même après ma carrière en tant que joueur. C'était une suite logique pour moi de m'impliquer au niveau d'Équipe Québec et de redonner aux jeunes joueurs élités actuels. Je tiens à remercier Hockey Québec d'avoir pensé à moi et d'impliquer les anciens professionnels dans leurs programmes », partage Pierre Sévigny. Trente-quatre joueurs composent ces deux Équipes Québec.

— La Tribune

Le concours Hockeyville victime du lock-out

TORONTO — Le concours Hockeyville, qui a notamment permis à la ville de Roberval de rénover son aréna et d'accueillir un match hors-concours impliquant le Canadien de Montréal en 2008, a été annulé en raison du lock-out qui perdure dans la LNH.

Kraft Canada, le commanditaire du concours, a annoncé la nouvelle dans un communiqué, hier. L'entreprise investira toutefois dans un autre programme, appelé « Le Hockey Kraft se poursuit ». Ce programme permettra à des associations de hockey mineur à travers le Canada de recevoir une somme globale de 1 million \$. Il vise notamment de souligner et reconnaître le travail des bénévoles du hockey communautaire et leur fournit un moyen de redonner à leur collectivité.

Les associations dont les bénévoles se retrouveront aux cinq premiers rangs d'un concours qui se déroulera l'an prochain recevront 100 000 \$ chacune. Vingt autres collectivités recevront 20 000 \$ chacune. Un jury identifiera auparavant 100 finalistes.

Hockey Canada recevra par ailleurs 100 000 \$ pour appuyer des programmes locaux. Les candidatures seront acceptées sur le site web du concours (LeHockeyKraftsepsuit.ca) du 21 janvier au 8 mars, puis le scrutin impliquant les 100 finalistes sera lancé le 23 mars. Les gagnants des bourses seront annoncés le 30 mars.

— La Presse Canadienne

« J'adorais la pression »

Sheldon Souray n'a pas oublié Montréal

RICHARD LABBÉ

LOS ANGELES — Non, Sheldon Souray n'est pas un gars de la Californie, mais de toute évidence, il sait bien s'adapter. Il arrive à l'aréna à bord d'un gros camion, lunettes fumées sur le bout du nez et sandales aux pieds. Comme s'il jouait ici depuis des années. « La situation idéale », résume-t-il d'un trait.

C'est le lock-out. Les raisons de sourire ne sont pas si nombreuses, mais Souray ne s'en fait pas trop avec ça. En attendant que ça se règle, le défenseur passe son temps à patiner avec certains membres des Kings, en banlieue de Los Angeles. Il demeure dans le coin, pas trop loin de ses deux filles. C'est d'ailleurs la raison principale de son désir de poursuivre sa carrière ici, en Californie.

Sans oublier que son pote Saku Koivu est également un membre des Ducks d'Anaheim, sa nouvelle équipe.

« Je voulais me rapprocher de mes filles et je pense que Saku a moussé ma candidature auprès de la direction des Ducks, explique le vétéran de 36 ans, qui a signé un contrat de trois ans et 11 millions à Anaheim cet été. Je n'aurais pas pu demander mieux. En plus, je me joins à un bon coach et à une bonne équipe de vétérans. Et j'ai remarqué que je joue toujours mieux quand mes enfants ne sont pas trop loin. »

L'air relax de Souray fait un peu oublier que les dernières années ont été un brin difficiles pour lui. Il a dû quitter le Canadien à regret en 2007, après que le club eut choisi de garder ses sous pour Andrei Markov. Il a dit oui au gros contrat de 27 millions sur cinq ans offert par les Oilers d'Edmonton ensuite, mais les blessures et une solide chicane avec la direction l'ont mené à un séjour forcé d'un an dans la Ligue américaine. Il s'amène à Anaheim après une saison passée dans l'anonymat à Dallas.

« Je voulais un peu de stabilité, ajoute-t-il. Je me sens comme un jeune, j'ai des choses à prouver et j'ai encore la



LA PRESSE, ROBERT SKINNER

En attendant que le conflit se règle dans la Ligue nationale de hockey, Sheldon Souray passe son temps à patiner avec certains membres des Kings, en banlieue de Los Angeles.

passion du jeu. »

Comme son ami Koivu, Souray avait lui aussi retenu une date bien précise quand la Ligue nationale a dévoilé son calendrier cet été: le 27 octobre, soir où les Ducks devaient s'amener au Centre Bell pour y affronter le Canadien.

C'est que Souray, cinq ans après son départ de Montréal, n'a toujours pas oublié la ville et ses partisans.

« Je dirais que c'est le Canadien qui m'a permis de devenir le joueur que je suis, lance-t-il sans hésiter. L'équipe m'a donné la chance de me faire valoir, ce que les Devils n'ont pas fait. Je vais vous le dire, j'adorais la pression de jouer à Montréal. J'adorais cette pression qui vient quand on enfle le maillot. J'adorais aller au Centre Bell et voir toutes les bannières au plafond; puis j'adorais aller au vestiaire et voir M. Béliveau passer devant nous. C'est prestigieux de jouer là-bas, ça me motivait et ça me poussait à tout donner. »

Souray jure qu'il ne voulait pas aller jouer ailleurs, mais qu'au bout du compte, il n'a pas

eu le choix.

« J'étais joueur autonome en 2007 et (le directeur général) Bob Gainey a tenté de m'avoir à bas prix. Il m'offrait à peine plus que mon salaire du contrat précédent. Puis, je crois que c'était le 2 juillet, le Canadien m'a fait une offre, en me donnant 15 minutes pour l'accepter. Ils ont ensuite décidé de proposer un contrat à (Roman) Hamrlík, et ils ont accordé 5,75 millions par année à Markov. Je voulais rester, mais ce fut une décision d'affaires. Je comprends ça. »

Le défenseur rappelle combien il souhaitait gagner la Coupe Stanley à Montréal avec son ami Koivu. « C'est étrange de penser que Saku et moi, on doit aller en Californie pour tenter de gagner la Coupe... On voulait tellement la gagner à Montréal, ce serait drôle si on la gagnait ici! »

Pas de questions sur le lock-out

Mais il y a une chose qui ne semble pas trop manquer à Souray en ces temps difficiles où les guichets de la LNH sont fermés: les questions. Les discussions sur ce lock-out qui ne veut plus finir. Ici, sous les palmiers, personne ne lui parle de ça (sauf peut-être le journaliste de *La Presse*). S'il était à Montréal, ce serait bien différent. Il le sait.

« À Montréal, tout le monde voudrait me parler du lock-out, alors c'est bien d'être ici présentement, un peu à l'écart. Personne ne me parle de ça par ici. À Los Angeles, cette histoire-là passe inaperçue. »

Souray dit qu'il s'inquiète un peu moins cette fois-ci. « En 2004-05, nous n'étions pas si bien informés et la ligue nous a forcés à accepter une entente. C'est plus facile maintenant, nous sommes mieux préparés. »

Reste à voir combien de temps encore il voudra continuer. Il vient de dire oui à un contrat de trois ans. Ensuite? Mystère...

« On verra. La passion est encore là. Mais je ne pense pas que je vais jouer aussi longtemps que Chris Chelios... »

(La Presse)



LE QUOTIDIEN

Plusieurs ont été surpris par l'absence de l'attaquant des Saguenéens de Chicoutimi Jérémie Grégoire du premier classement des meilleurs espoirs nord-américains et européens en prévision du repêchage de 2013 de la Ligue nationale de hockey. Malgré une blessure qui a considérablement ralenti le jeune espoir sherbrookoise, son entraîneur Marc-Étienne Hubert estime qu'il avait sa place sur cette liste.

PREMIÈRE LISTE DES ESPOIRS DE LA LNH

Grégoire oublié

SERGE ÉMOND

CHICOUTIMI — Même si la Ligue nationale de hockey est paralysée par un lock-out, son Bureau central de dépistage demeure actif et il a dévoilé, hier, son premier classement des meilleurs espoirs nord-américains et européens en prévision du repêchage de 2013.

Parmi les surprises de taille, on remarque l'absence de l'attaquant des Saguenéens de Chicoutimi Jérémie Grégoire.

« Son absence m'étonne, a signalé l'entraîneur Marc-Étienne Hubert. Jérémie a subi une grosse blessure qui a ralenti son début de saison. Mais son nom devrait quand même être là. La liste du mois de novembre est basée uniquement sur les statistiques. J'ai de plus en plus de doutes sur la crédibilité de cette liste et sur les listes en général. Combien de joueurs qui étaient sur une première liste n'ont jamais été repêchés? L'inverse est vrai

aussi. Combien de joueurs qui ne faisaient pas partie de la liste du mois de novembre ont quand même été repêchés? Les listes sont beaucoup préparées pour les médias, pour le spectacle. Il faut les prendre avec un gros grain de sel. Ce n'est pas en novembre que le repêchage se décide. »

Sans surprise, la liste de la LHJMQ est dominée par Nathan MacKinnon. L'attaquant des Mooseheads de Halifax pourrait devenir le premier joueur de la LHJMQ sélectionné au tout premier rang depuis Sidney Crosby, en 2005. MacKinnon est suivi de son coéquipier Jonathan Drouin, Valentin Zykov (Baie-Comeau), Frédéric Gauthier (Rimouski) et Adam Erne (Québec).

Un autre représentant des Mooseheads, Zachary Fucale, occupe le premier échelon parmi les gardiens, devant Philippe Desrosiers, de Rimouski, et Éric Brassard, de Gatineau.

(Le Quotidien)

Le feu de la vengeance

OLIVIER BOSSÉ

TORONTO — Alarme d'incendie en pleine nuit. Pompiers de Québec en renfort. La flamme de la vengeance est vive dans le camp du Rouge et Or, pour le 48e match de la Coupe Vanier. « C'est rare d'avoir une telle chance de prendre sa revanche », atteste l'entraîneur Glen Constantin.

L'an dernier, à pareille date, les footballeurs des universités Laval et McMaster se sont peut-être livré le meilleur match de championnat de football universitaire de l'histoire. Un choc épique réglé 41-38 en deuxième prolongation à l'avantage des Marauders, qui menaient 23-0 à la demie.

« Cette fois-ci, on ne donnera pas 23 points en partant! » a lancé l'entraîneur-chef Constantin, hier midi, au journaliste qui lui demandait de promettre un spectacle aussi enlevé que la première fois. Le match ultime du football

universitaire canadien est de retour à Toronto pour la première fois en cinq ans, ville qui a accueilli l'événement lors de ses 39 premières présentations. Le botté d'envoi est prévu à 19h30, vendredi, au Rogers Centre.

Débarqués dans la Ville reine, lundi, les membres du Rouge et Or ont été réveillés à 2 h du matin par l'alarme de feu de l'hôtel. Le nettoyage des garages souterrains à l'eau chaude pressurisée aurait déclenché un capteur.

Comme il n'y a pas de hasard, les deux représentants du *Soleil* ont pris l'avion, tôt hier matin, avec cinq pompiers de l'aéroport international Jean-Lesage qui allaient suivre une formation à l'aéroport Pearson. Dire que la chaleur monte serait un euphémisme.

« On est de retour où on se doit d'être », constate Constantin, dont l'équipe pourrait devenir la première à remporter sept Coupes Vanier. « Prendre notre revanche a été

une source de motivation de janvier à août. On doit maintenant jouer notre meilleure partie pour venger notre défaite. »

Laval et McMaster s'étaient revus, le 26 août, à Québec. Un match préparatoire que le Rouge et Or a gagné 28-22. « Le seul endroit où on pouvait prendre notre revanche, c'était ici, en novembre. Pas dans notre cour, en août », tranche le grand manitou des champions québécois. « Mais on avait passé une entente en août de se revoir en novembre. On a travaillé toute la saison pour pouvoir être ici. »

Deuxième fois que les deux mêmes clubs se croisent en grande finale deux années de suite, après le doublé de Western contre Acadia en 1976 et 1977. « C'est une tradition qu'on voudrait répéter chaque année! » rigole Constantin, sous l'approbation de son rival, Stefan Ptaszek.

21 victoires consécutives

Forts de 21 victoires

consécutives et du premier rang canadien toute l'année, Ptaszek et sa bande veulent devenir la cinquième formation à défendre son titre. « Laval est ce qui se fait de meilleur. Pour nous, la seule façon d'atteindre le sommet est de battre le meilleur », explique Ptaszek.

Il dit avoir beaucoup appris de ses deux visites présaison à Québec, cette année et l'an dernier. « La première fois, ça a été une révélation. Plusieurs joueurs et entraîneurs se sont dit : "On peut jouer contre eux. On n'est pas loin!" Puis, Glen m'a bien averti, après notre victoire de l'an dernier, que ce serait encore plus difficile cette année. Il avait entièrement raison. »

La meilleure façon d'assouvir sa vengeance pour le Rouge et Or? « Connaître un bon départ. Mais comme je l'ai dit aux joueurs, ça ne commence pas vendredi soir. Ça commence maintenant », résume un Constantin déterminé. (Le Soleil)

Quinlan encore parfait ?

TORONTO — « Il a joué le meilleur match d'un quart-arrière dans l'histoire de la Coupe Vanier. Si ça se peut un match parfait, il l'a joué. Je ne peux pas croire qu'il va faire encore mieux que ça. »

Entraîneur-chef et spécialiste de la défensive, Glen Constantin a encore en mémoire la leçon servie par Kyle Quinlan à ses ouailles, le 25 novembre 2011. La passe : 36 en 55 pour 482 verges de gains. Au sol : 14 courses pour 106 verges. Tout réussissait au quart-arrière des Marauders de McMaster, qu'il a menés à leur première conquête du championnat canadien. « Je me demande ce qu'il peut faire de plus ! » se gratte-t-il encore la tête.

Mais le pivot de cinquième année n'a pas vraiment ralenti cette saison. D'aucuns lui prédisent le trophée Hec Crighton, remis demain soir au joueur par excellence du football universitaire canadien. En 11 matchs, saison et séries réunies, il a réussi 225 de ses 333 passes (67,6%) pour des gains aériens de 3458 verges, 27 touchés et seulement quatre interceptions. Quinlan a aussi couru sur 722 verges et inscrit 10 majeurs au sol.

« Je veux quitter en champion », répète le gaillard de 6'3" et 210 lb. Certains aimeraient le voir ensuite percer l'alignement d'une équipe de la Ligue canadienne, mais l'exclusion du poste de quart-arrière des quotas de joueurs canadiens rendra la suite de sa carrière difficile.

Son passage au camp d'entraînement des Alouettes de Montréal lui a quand même fait voir ce qu'il y a de mieux en football canadien, aux côtés d'Anthony Calvillo et de Marc Trestman, qu'il compare d'ailleurs à Stefan Ptaszek. (Le Soleil)

— Olivier Bossé



Les entraîneurs-chef Stefan Ptaszek, des Marauders, et Glen Constantin, du Rouge et Or, ont répondu aux questions des médias hier en compagnie du précieux trophée de la Coupe Vanier.

Deux ajouts de poids pour le Vert & Or

SEBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si les yeux de tous les amateurs du football universitaire québécois et canadiens sont tournés vers Toronto pour la Coupe Vanier, ce vendredi entre Laval et McMaster, le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke poursuit son magasinage. Ainsi, il a annoncé hier s'être entendu avec deux importants joueurs de ligne en Félix Gobeil et Simon Maziade.

Gobeil est un joueur de ligne défensive de 6'5" et 310 livres qui évoluait cette saison avec les Faucons de Lévis-Lauzon (collégial 1re division). Il a également fait partie de l'équipe du Québec qui a participé à la Coupe Canada, en 2010.

Maziade est quant à lui un

imposant joueur de ligne offensive de 6'4" et 348 livres qui a aidé les Titans de Limoilou à remporter le championnat de saison régulière au football collégial 2e division (à égalité avec Grasset) en plus de participer à la finale du Bol d'or, toujours contre Grasset.

Ajouter du poids sur les deux lignes est un but avoué pour le Vert & Or, précise l'entraîneur de la ligne offensive, Martin Pronovost.

« Ça prend des athlètes avec des physiques imposants sur les deux lignes si on veut gagner des matchs. Gobeil et Maziade sont deux très bons joueurs qui auront certainement la chance de se faire valoir dès l'an prochain. »

« Oui, notre fin de saison et notre présence à la finale

provinciale, la Coupe Dunsmore, aident pour le recrutement. Mais aussi le fait qu'un ou plusieurs membres de notre équipe d'entraîneurs soient impliqués avec Équipe Québec depuis 2007 aide à tisser des liens avec les athlètes. C'est comme ça que j'ai connu Gobeil, en 2010. Quant à Simon, je l'ai aperçu pour la première fois au camp printanier des Titans. »

Ces deux joueurs ont une dernière session à faire au cégep avant de graduer. Ils feront leur entrée à l'université l'automne prochain seulement.

L'organisation a également confirmé la venue du receveur de passe Guillaume Racine Tessier, qui était avec les Géants de Saint-Jean, la saison dernière.

Il a présenté d'excellentes

statistiques, terminant troisième pour les gains chez les receveurs de passes en division 2 avec 639 verges de gain en 41 attrapés et six touchés.

Autres acquisitions

Par ailleurs, le botteur Mathieu Hébert et le porteur Guillaume Labbé, des Volontaires du Cégep de Sherbrooke, ont également confirmé leur passage au Vert & Or. Le receveur de passes Alexandre Gravel et le demi Jonathan Fortin, fortement courtisés, n'ont toujours pas signé leur lettre d'entente.

Est-ce que le magasinage du Vert & Or est terminé? Le Vert & Or serait à la poursuite de deux joueurs des Cheetahs de Vanier, Junior Luke et Lloyd Constant, qui ont remporté le

Bol d'or en première division, la fin de semaine dernière contre les Cougars du Collège Champlain.

« Disons qu'ils font partie des excellents joueurs encore disponibles. Le recrutement se fait maintenant de plus en plus tôt; il n'est pas rare de voir plusieurs joueurs faire leur choix avant le temps des Fêtes alors qu'auparavant, ils pouvaient attendre jusqu'en février », commente Mathieu Pronovost.

Les joueurs des Cougars seront aussi sous la loupe du Vert & Or, puisqu'ils ont cinq joueurs finissants sur leur ligne défensive. Des visites des installations de l'Université de Sherbrooke avec certains d'entre eux sont d'ailleurs au programme au cours des prochaines semaines.



254 JOURS



SPORTS

47

AVANT LES JEUX DU CANADA

DU 2 AU 17 AOÛT 2013 • 4200 ATHLÈTES • 20 SPORTS

La rondelle est aux joueurs

L'AJLNLH doit présenter une nouvelle proposition à la Ligue aujourd'hui

CHRIS JOHNSTON

LA PRESSE CANADIENNE

NEW YORK — La rondelle est de retour dans le camp de l'Association des joueurs de la LNH.

Alors que les discussions sur le renouvellement de la convention collective doivent reprendre aujourd'hui aux bureaux de la LNH, le syndicat devrait déposer une nouvelle offre. Elle surviendra après une rencontre de 90 minutes tenue lundi soir et au cours de laquelle la ligue a demandé au directeur exécutif de l'AJLNLH, Donald Fehr, de présenter une offre complète qui comprend la façon de diviser les revenus et toutes les règles concernant les contrats

des joueurs.

« Nous n'avons jamais vu de proposition complète de leur part, a déclaré le commissaire adjoint, Bill Daly. Nous avons entendu leurs propositions sur les questions économiques. Ils prétendent toujours se rapprocher de notre position sur cette question. On doit savoir exactement où ils se situent sur cette question. (...) On croit que tout est lié et on aimerait voir une proposition globale. »

« On aimerait voir une proposition globale. »

La réunion d'aujourd'hui doit avoir lieu au même moment où

la ligue pourrait annoncer l'annulation d'autres rencontres du calendrier régulier. Selon plusieurs sources, la LNH a décidé d'annuler les matchs des deux premières semaines de décembre, ce qui porterait le nombre de matchs annulés en raison du lock-out à plus de 400.

Prime de réparation

En plus de la façon de diviser les revenus et les règles contractuelles pour les joueurs, les deux parties doivent convenir d'une prime de réparation pour le lock-out. Dans la plus récente offre présentée par l'AJLNLH, déposée le 7 novembre, le syndicat a demandé que la part des joueurs augmente de

1,75 pour cent par saison avec pour point de départ la somme de 1,883 milliard \$ US qu'ils ont encaissé l'an dernier.

Cette proposition ne comprenant pas le mécanisme qui serait utilisé pour calculer les revenus d'une saison écourtée en 2012-13.

La ligue préférerait une proposition basée sur un pourcentage des revenus annuels.

« Si leur proposition comprend toujours un montant garanti pour les joueurs, ce ne sera pas acceptable pour nous, a indiqué Daly. S'ils présentent ça, ça veut dire qu'on est encore très loin. »

La ligue et le syndicat doivent aussi trouver un terrain

d'entente sur les règles contractuelles. La LNH voudrait que les contrats types pour les recrues soient réduits à deux ans, que l'autonomie soit portée à 28 ans ou après huit années de service et que tous les contrats soient limités à cinq ans.

Jusqu'ici, l'AJLNLH n'a pour l'instant démontré de l'ouverture que pour une règle qui découragerait l'octroi de longs contrats dont la majeure partie de la rémunération est attribuée lors des premières années.

À sa 10e semaine, le lock-out a maintenant coûté trois chèques de paie aux joueurs et des millions à la ligue en revenus perdus.

COUPE GREY

La fébrilité s'empare enfin de Toronto

BILL BEACON

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Pendant que les Stampeders de Calgary étaient dans le trafic entre l'aéroport Pearson et leur hôtel, les Argos étaient en vedette devant leurs partisans au centre-ville, alors que s'installait la fébrilité de la coupe Grey à Toronto.

Environ 2000 personnes, dont plusieurs arboraient les couleurs de l'équipe, ont acclamé leurs favoris comme le quart Ricky Ray au square à l'intersection de Yonge et Dundas, en soirée.

Ce n'est pas souvent qu'un club a la chance de disputer le match ultime à la maison, ce qui sera le cas au Rogers Centre, dimanche.

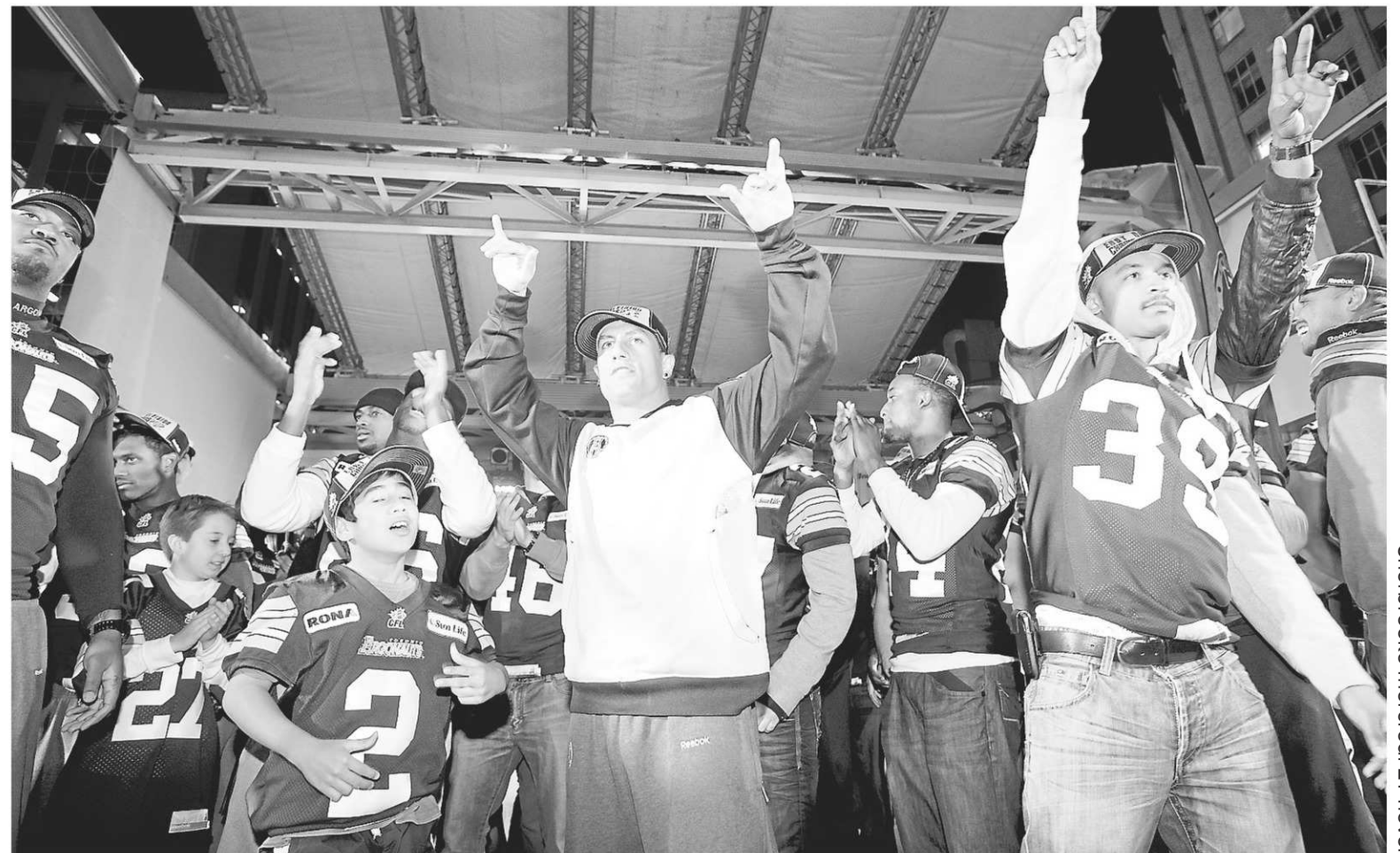
« Vous essayez toujours de rendre vos partisans fiers, a dit Ray, acquis d'Edmonton au cours de l'hiver dernier. Les vrais amateurs nous sont restés fidèles, et nos succès de fin de saison nous amènent de nouveaux partisans. Nous avons hâte à dimanche. »

Aujourd'hui, les deux équipes vont poursuivre leur préparation en s'entraînant au stade.

Les Stampeders ont éliminé les Lions en finale de l'Ouest, tandis que les Argonauts ont fait subir le même sort aux Alouettes, en finale de l'Est.

«Nous voulons encore plus»

L'ailier espacé et spécialiste des retours Chad Owens a connu une brillante saison du côté des Argos, dominant la LCF pour les verges par réceptions, en plus d'établir un record de la ligue pour les verges globales.



LA PRESSE CANADIENNE

Environ 2000 personnes, dont plusieurs arboraient les couleurs des Argonauts, ont acclamé leurs favoris comme le quart Ricky Ray au square à l'intersection de Yonge et Dundas, au centre-ville de Toronto, hier soir.

« Les partisans attendaient ce moment, a dit Owens au sujet de la foule rassemblée au centre-ville, hier soir. Mais nous voulons encore plus, et je sais que c'est la même chose pour Calgary. Nous voulons gagner, et nous allons tout faire pour que ça se produise. »

Cela n'a pas été facile d'attirer les partisans de Toronto, qui n'ont pas été gâtés par leurs équipes sportives ces dernières années.

Les Argos n'ont attiré que 25 792 personnes pour la demi-finale de l'Est, remportée 42-26 contre Edmonton, il y a deux

semaines.

Ils ont ensuite battu les Alouettes devant 50 112 personnes au Stade olympique pour mériter de jouer à domicile à la coupe Grey, devant ce qui sera une foule semblable.

« Ce sera vraiment quelque chose de vivre ça et de voir la

foule, a dit Owens. Mais en même temps, il ne faut pas se laisser emporter et se laisser distraire une seconde, parce que les Stampeders sont trop bons. Il faudra être précis dans l'exécution dès le départ, ne pas attendre d'être en déficit et d'essayer de se regrouper. »

1 000 ET UNE FAÇONS D'AIMER SA KIA.

Ça, c'est le pouvoir de surprendre.



Modèle SX Luxe illustré[△]

FORTE BERLINE 2013

ÉTAIT
~~17 465 \$~~

PRIX D'ACHAT DE
13 995 \$*

INCLUANT

**TOUT LE MONDE
GAGNE
1 000 \$**



COMMANDES AUDIO
MONTÉES SUR LE VOLANT



BLUETOOTH[®]



ROUTE (BM) : 5,7 L/100 km
VILLE (BM) : 8,1 L/100 km

L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 470 \$, des **ÉCONOMIES EN ARGENT DE 2 470 \$*** et la **BORDÉE D'ÉCONOMIES DE 1 000 \$***. Offre basée sur le prix d'achat de 17 465 \$ du modèle Forte berline LX BM 2013.



Modèle EX-V6 Luxe illustré[△]

RONDO 2012

**7 PLACES
ASSISES
DISPONIBLES**

ÉTAIT
~~22 760 \$~~

PRIX D'ACHAT DE
16 499 \$*

INCLUANT

**TOUT LE MONDE
GAGNE
1 000 \$**



CLIMATISEUR



BOÎTE
AUTOMATIQUE



ROUTE (BA) : 7,5 L/100 km
VILLE (BA) : 10,6 L/100 km

L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 765 \$, des **ÉCONOMIES EN ARGENT DE 5 250 \$***, la contribution du concessionnaire de 11 \$ et la **BORDÉE D'ÉCONOMIES DE 1 000 \$***. Offre basée sur le prix d'achat de 22 760 \$ et les caractéristiques de série du modèle Rondo LX 2012 avec climatiseur.

« Meilleur achat de sa catégorie »

LE **GUIDE**
DE **L'AUTO**



Modèle SX Turbo illustré[△]

OPTIMA 2013

ÉTAIT
~~23 565 \$~~

PRIX D'ACHAT DE
18 994 \$*

INCLUANT

**TOUT LE MONDE
GAGNE
1 000 \$**



CLIMATISEUR



BLUETOOTH[®]



ROUTE (BA) : 5,6 L/100 km
VILLE (BA) : 8,6 L/100 km

L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 570 \$, des **ÉCONOMIES EN ARGENT DE 3 400 \$***, la contribution du concessionnaire de 171 \$ et la **BORDÉE D'ÉCONOMIES DE 1 000 \$***. Offre basée sur le prix d'achat de 23 565 \$ du modèle Optima LX BM 2013.



**VOUS ÊTES
BIEN COUVERT
AVEC KIA :**

*Garantie complète
sans souci de
5 ans/100 000 km

KIA S'INSCRIT
AU TOP 100 DES
MARQUES MONDIALES

Best
Global
Brands
2012



Programme aux membres des forces armées



Programme pour les acheteurs d'un premier véhicule



500 \$ rabais diplômés

Visitez votre concessionnaire Kia pour les détails



Le pouvoir de surprendre

CLIQUEZ « J'AIME » SUR  POUR EN SAVOIR PLUS :

facebook.com/kiacanada. Plus de 127 000 « J'aime »

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2012/2013 neuf chez un concessionnaire participant au plus tard le 30 novembre 2012. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Toutes les offres excluent les frais de permis, les assurances, l'immatriculation, les taxes applicables et un acompte (lorsque applicable). D'autres options à l'achat ou à la location disponibles. **Financement à l'achat de 0 % sur les modèles 2013 neufs de Kia sélectionnés sur approbation du crédit. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Visitez un concessionnaire Kia pour tous les détails. Exemple de financement à l'achat du Forte LX BM (F0550D) 2013 neuf à un prix de vente de 18 265 \$ [incluant les frais de transport et préparation de 1 455 \$, la bordée d'économies de 1 000 \$, les économies de 500 \$ sur le financement, les frais de Recycle Québec (15 \$) et les droits sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable)]. Financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois. Le nombre total de paiements aux deux semaines est de 130, chacun au montant de 129 \$ avec un acompte de 0 \$ ou échange équivalent. L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. *Tout particulier admissible au concours « La bordée de gagnants » de Kia gagne (les gagnants potentiels devront répondre correctement à une question réglementaire) un prix instantané, sous la forme d'un rabais de 1 000 \$ à 10 000 \$ applicable à l'achat ou à la location d'un modèle 2012/2013 neuf de Kia. De plus, une personne parmi tous les participants admissibles se verra attribuer au hasard un Grand prix de 25 000 \$ sous la forme d'un chèque à la fin du concours. Aucun achat requis. Le concours est ouvert à tout résident canadien possédant un permis de conduire en règle et ayant atteint l'âge de la majorité. Les chances de gagner diffèrent selon les prix disponibles et la région. Le concours prend fin le 2 janvier 2013. Les prix instantanés seront alloués sur une base mensuelle et régionale. Consultez kia.ca ou votre concessionnaire Kia pour obtenir les règlements complets du concours. [△]Le prix d'achat au comptant de 13 995 \$/18 994 \$/16 499 \$ des modèles Forte berline LX BM (F0540D) 2013/Optima LX BM (OP541D) 2013/Rondo LX avec climatiseur (RN750C) 2012 neufs de Kia comprend des économies en argent de 2 470 \$/3 400 \$/5 250 \$ (déduites du prix d'achat convenu avant taxes et sont non combinables aux offres spéciales de location ou de financement), la bordée d'économies de 1 000 \$, la contribution du concessionnaire de 0 \$/171 \$/11 \$, les frais de transport et préparation de 1 455 \$/1 455 \$/1 650 \$, les frais de Recycle Québec (15 \$) et les droits sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). L'immatriculation, les assurances, les taxes applicables et les frais du permis sont en sus. Basée sur un PDSF de 17 465 \$/23 565 \$/22 760 \$. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Disponible auprès des concessionnaires participants. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Programme pour les acheteurs d'un premier véhicule : ce programme est offert sur approbation du crédit aux particuliers admissibles qui financent un des modèles sélectionnés de Kia suivant : Rio 4 portes, Rio 5 portes, Forte berline, ForteS, Forte Koup ou Soul 2012/2013 neufs. Les particuliers admissibles au financement à l'achat recevront un crédit d'un montant de cinq cents dollars applicable à l'achat de leur nouveau véhicule. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour les détails complets. Cette offre prend fin le 2 janvier 2013. [△]La lettre de marque et le logo Bluetooth[®] sont des marques déposées et des propriétés de Bluetooth SIG, Inc. *La consommation de carburant route/ville est basée sur les modèles Forte berline 2.0 L à injection multipoint, 4 cyl. BM 2013/Optima 2.4 L à injection directe, 4 cyl. BA 2013/Rondo 2.4 L à injection multipoint, 4 cyl. BA 2012 neufs. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par Transports Canada. Veuillez vous référer à L'ENERGuide, Guide de consommation de carburant, publiée par le gouvernement du Canada. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Certaines conditions s'appliquent aux réductions de 500 \$ du Programme aux diplômés. Visitez votre concessionnaire Kia pour les détails. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation et Kia Canada respectivement.

KIA DE SHERBROOKE

4339, boul. Bourque 819 563-3737

www.kiasherbrooke.com

KIA DE MAGOG

2960, rue Sherbrooke 819 847-3377

www.kiamagog.com